

Castigado a Perpetuidad

Drástica sanción al escocés que jugó dopado (Inf. Pág. 2)

El Cronista

PRECIO: \$ 7.— (Incluido el IVA)

AÑO III N° 997. SANTIAGO DE CHILE, MARTES 6 DE JUNIO DE 1978. DIRECTORA: SILVIA PINTO

H. Gildemeister Pasó Ahora a los Cuartos Finales

En Roland Garros eliminó en 5 sets al australiano Alexander (Inf. Pág. 2)

Francia nos Dirá hoy si Argentina es tan Brava Como la Pintan

Hungría pondrá a prueba a Italia, y Túnez a Polonia (Inf. Pág. 2)



Expulsado.— Willy Johnston, integrante de la selección escocesa, fue expulsado a perpetuidad del equipo nacional de su país, al comprobarse que había ingerido estimulantes.

Una Farsa Repulsiva es el Ayuno Vicarial Según los Médicos

Tras 15 días sin alimentos, no hay ser humano que siga con vida, dicen

(Inf. Pág. 12-13)

Hans Gildemeister está ganando su propio mundial en Francia.

suba la escala de la fortuna con los 3 GORDOS de la Polla CHILENA DE BENEFICENCIA



7 MILLONES
2 MILLONES
1 MILLON

SORTEO 11 JUNIO
2 TERMINACIONES

Background 31988

Menotti muy tranquilo

La Carga Psicológica ya Liberó al Equipo

Buenos Aires
El técnico César L. Menotti declaró que el seleccionado argentino tiene "la moral muy alta" para su segundo partido de la Copa Mundial, hoy con Francia, cuyo técnico, Michel Hidalgo, confirmó que introducirá variantes en la formación.

El cotejo, a jugarse en el Estadio de River Plate a las 18.15 de Chile, será por el

grupo uno, que también integran Hungría e Italia, que jugarán hoy en Mar del Plata a las 12.45.

Sendos triunfos de Italia y la Argentina los dejarán clasificados en el grupo para avanzar a la segunda ronda. Menotti aseguró que las lesiones de algunos jugadores en el partido con Hungría, que ganó Argentina 2-1, no son de importancia. Aunque no anticipó el equipo para hoy, se

dijo que será el mismo que enfrentó a Hungría.

Sobre Francia, opinó que es un equipo que "sabe muy bien lo que quiere" de mitad de la cancha hacia atrás. "Está bien sincronizado, y conoce bien el oficio. Será un duro rival".

Al señalarse que casi con seguridad el técnico francés incluirá en la alineación al mediocampista Dominique Bathenay y preguntarse si eso influiría en la ofensiva francesa, respondió negativamente: "Le puede dar mayor poder defensivo... Tendrá Francia más combate solamente".

Un periodista le preguntó a Menotti cómo influirá el público, ya que siempre se exige a la Argentina un triunfo y si entonces saldría con un plan más defensivo. "No. No siempre es así. El jugador se puede controlar" y "más aún cuando ya hemos debutado ganando, que era lo más importante".

"El primer partido era otra cosa. Había que salir a ganar y a jugarlos en todos los terrenos... Siempre hay una carga psicológica" acotó, para explicar luego que "ahora es diferente y se puede planificar de otra forma".

Hidalgo, que aseguró una total recuperación física de Bathenay, dijo que estaba sorprendido por el avance que ha conseguido el fútbol argentino.

Dijo que el partido Argentina-Hungría "fue una sorpresa para mí. Yo había visto el equipo el año anterior y me pareció hábil, pero lento. Ahora está ágil, con un estado físico óptimo".

Hidalgo dijo que producirá cuatro cambios en el equipo respecto del que jugó contra Italia. Probables alineaciones:

ARGENTINA: Fillol; L. Gavan, Olguin, Passarella, Tarantini, Ardiles, Gallego, Valencia, Housemann, Luque y Kempes.

FRANCIA: Bertrand-Demanes; Battiston, Tresor, López, Bossis, Bathenay, Michel, Platini, Rocheteau, Lacombe y Six. (AP).

Orden Húngara: ¡Atacar... Atacar!

• La conminación la hace Baroti y se debe cumplir en el match de hoy con Italia

Mar del Plata (Argentina)
El seleccionador húngaro, Lajos Baroti, dijo ayer en el campamento de su equipo, en Mar del Plata, que sus dirigidos no tienen otra alternativa que la de "atacar, atacar y atacar", en el partido de hoy martes, frente a Italia.

Italia y Hungría se enfrentarán en un encuentro que puede resultar casi definitivo para la suerte de los seleccionados en el grupo "uno", por cuanto en el caso de imponerse los italianos y de ganar Argentina a Francia, serán los húngaros y los franceses quienes quedarán en el camino.

Hungría afrontará el partido con dos serias bajas, por las ausencias de Nyilasi y Torocsik, quienes fueron expulsados en el partido contra Argentina, y la FIFA los suspendió por un encuentro.

Los medios deportivos de Mar del Plata señalan que Baroti tuvo una airada discusión con sus jugadores tras el partido contra Argentina, y reprimió a sus dirigidos por haber perdido la cabeza. (EFE).

Será la Loun si le Ganan



Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M. R.

Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 111 - 28 de Mayo de 1978

PRONOSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	2	3
2	3	4
3	4	5
4	5	6
5	6	7
6	7	8
7	8	9
8	9	10
9	10	11
10	11	12
11	12	13
12	13	14
13	14	15

LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 20.177.844,75

1 GANADOR A \$ 20.177.844,75

N° Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	01	0140-A	00220061

NOTAS.- 1.- ESTE LISTADO TIENE CARACTER DE "DEFINITIVO". 2.- EL PREMIO SE PAGA SEGUN ESTE LISTADO OFICIAL, DESDE EL MARTES 6 DE JUNIO AL 5 DE JULIO DE 1978 (30 DIAS), DE 9.00 A 13.00, EN NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN COMPANIA N° 1085 QUINTO PISO. 3.- EL GANADOR DEBERA PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD.

SANTIAGO, Junio 6 de 1978.

GUY DE MORAS ANQUITA
Supervisor del Concurso

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

Hans Ganó en Roland Garros...

El tepista argentino Guillermo Vilas reconquistó hoy su mejor forma y avanzó en la defensa de su título de campeón en el Torneo Abierto de París al derrotar al norteamericano Arthur Ashe por 6-2, 6-2, 6-2, y avanzar a cuartos de final.

El norteamericano Dick Stockton también avanzó a la

rueda de los ocho mejores al vencer al alemán occidental Rolf Gehring por 7-5, 6-2, 6-3.

El español Manuel Orantes eliminó al norteamericano Tim Gullickson por 6-3, 7-6, 7-6, y el chileno Hans Gildemeister eliminó al australiano John Alexander por 7-5, 6-4, 3-6, 4-6, 6-3. (AP)

Por haber tomado estimulantes

Johnston: Expulsado del Mundial de Fútbol

Córdoba, Argentina

El alero de la selección de fútbol Wille Johnston fue expulsado ayer de la Copa Mundial de Fútbol y excluido para siempre del equipo nacional de Escocia, por haber tomado estimulantes antes del partido del sábado pasado contra Perú.

El anuncio fue hecho por el secretario de la Asociación de Fútbol de Escocia, Derek Walker.

El propio jugador escocés

reconoció de acuerdo con lo informado por Walker, que había ingerido el estimulante, Fencafamina, una droga incluida entre las más de 400 prohibidas por la FIFA.

Johnston hizo la confesión, una vez que la Federación escocesa efectuó una encuesta dentro de los jugadores, al conocer la notificación de la FIFA en el sentido que la muestra de orina tomada al puntero izquierdo había resultado positiva.

Aumenta presión

LOS AFICIONADOS argentinos creen que esta tarde tendrán otro carnaval para celebrar la victoria sobre Francia. Son bárbaros son...

El Martes

Próximo va "Ring Side"

El Campeonato Mundial de Fútbol que se está efectuando en Argentina ha transformado la vida nocturna del quehacer deportivo. Debido a esta circunstancia "prioritaria" de trascendental evento, nuestros lectores aficionados a los deportes tendrán que esperar hasta el martes próximo para leer RING SIDE. Sin embargo, la "dulce espera" será bien recompensada, ya que el material que tenemos preparado es realmente bueno, contenido en plánculos en el diversión, notas y análisis sobre todo el pugilismo nacional y extranjero.

llegan esta tarde a las 18.15 horas en el Estadio de River Plate

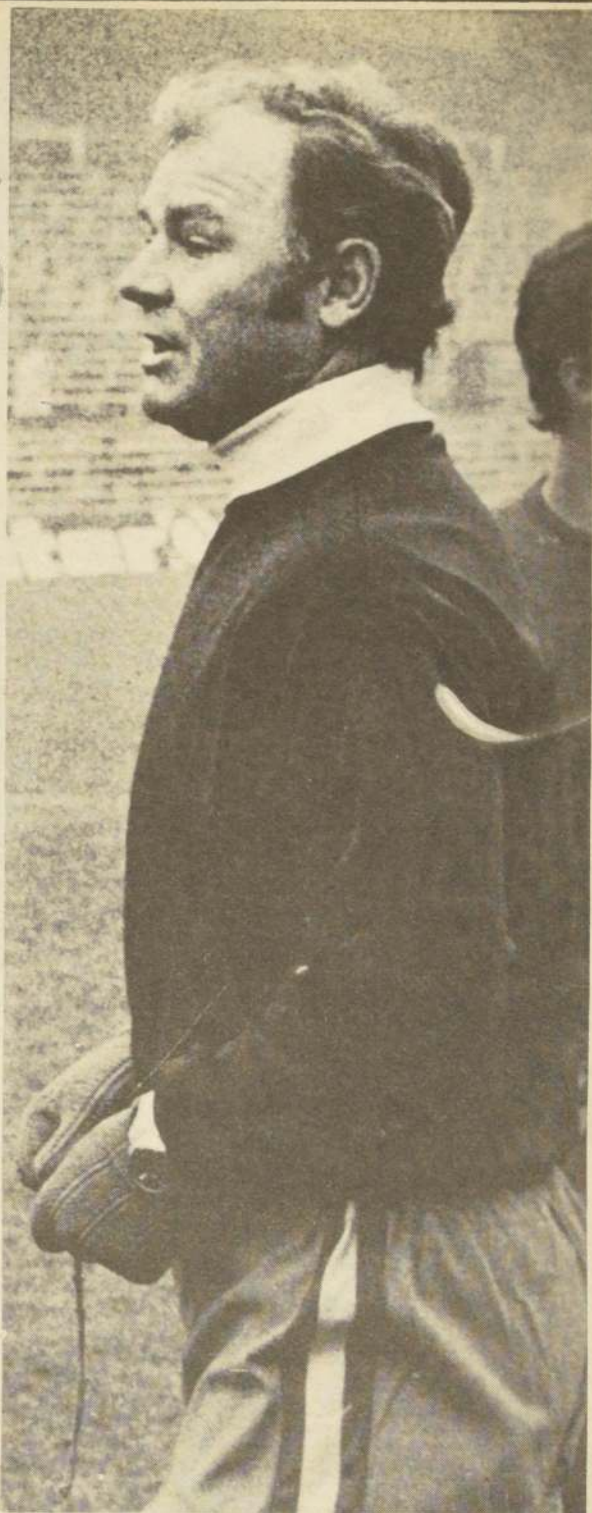


(Especial para El Cronista p. 13). La suerte de carnaval vivida tras el exitoso debut de la Selección Argentina sobre Hungría se ha proyectado en los días siguientes y aquí se respira, se vibra y se sueña con la próxima victoria sobre Francia en el match que se jugará esta tarde en el Estadio River Plate de esta capital federal.

El diálogo que captamos en el corazón de la Metropoli, en el Boulevard de Florida, refleja el sentir de los hinchas argentinos que anhelan la clasificación en el grupo I en la carrera hacia la mejor clasificación del equipo de toda la historia mundialista.

— Sabés, después de ese sustazo del pibe húngaro ése que nos hizo el primer gol y la "garra" de la selección para nivelar y ganar el partido, creo que va nos nos para nadie. Los mu-

Hay confianza que frente a Francia se mantendrá la alineación titular del debut, contándose con los tres players resentidos.



Destierro } *KUBALA se está jugando su cabecita rubia y semicalva por culpa de los inoperantes delanteros españoles.*

El precio de una derrota

Sin hacer ninguna otra manifestación, que no sea la dureza de un lenguaje, los seguidores españoles culparon a Ladislao Kubala de la derrota frente a Austria. Las críticas, empero, no hacen hincapié de la buena actuación de España. Goles son amores...

Por Jaime Valdés, enviado especial de "El Cronista" a Buenos Aires)

Que destierren a Kubala!... ¡Qué murga
traído al Mundial!. Estas y otras tantas
se oyeron cuando España cayó en su
partido frente a Austria. Eran los his-
-argentinos que sin razonar mucho sin-
que por la herida del 2 a 1 se les iba la
El nombre de España fue coreado durante
el encuentro y los seguidores jamás per-
la fe, aunque se estuviera jugando la ul-
parte del 2º tiempo. Cuando sonó el pitazo
ahí ardía Troya, para Kubala fueron
los epítetos hirientes.

de muy tempranas horas, centenares de
jugadores, unos por descendencia y otros por
adopción, llenaron el hermoso Estadio de Vélez
para hinchar por España, la escuadra
precedida de una fama que se
difundió cuando batieron a Yugoslavia en
un terrible partido de final de clasificación.
En el Estadio de Vélez Sarsfield no hubo
España obligó a doblar las banderas a
los argentinos. Mucha pena y ganas de llorar con-
sideraron en el campo deportivo.

...no quiso que los españoles hicieran
por esos fanáticos, que cinco horas antes
estaban ensayando hurras y vivas en honor de
la Patria. Los austriacos cumplieron bien
su deber y ganaron justicieramente, aunque en-

contraron el camino expedito cuando España no presionó con la conocida furia de otros años. Tácticamente fallaron también en los disparos de mediodistancia y no embocaron los remates que en otras oportunidades les significó todo el aplauso.

Involuntariamente se sumó a la desgracia española, el rotundo fracaso del nacionalizado español, Rubén Cano, que no consiguió un solo balón tocando las mallas. Cuando más cerca estuvo de concretar una carga, su tiro pareció el de un niño de cortos años.

No fue el cuadro de Ladislao Kubala el que prometió jugarse la vida en la cancha si fuera necesario, cuando los españoles residentes y los simpatizantes les tributaron un apoteósico recibimiento.

Ahora la situación es muy complicada, quedan por delante Brasil, que aunque no es ninguna maravilla, tiene todavía esperanzas de llegar a la meta; Suecia, que sorprendió con su buen cometido frente a Brasil, y el mismo Austria, que se les fue de las manos y que va camino a un puesto de la clasificación.

No era el capítulo que los españoles habían escrito en sus mentes, éste del Estadio de Vélez Sarsfield. Kubala está sentenciado, aunque el hombre no le haya quitado la cara a la responsabilidad.

D.L. Nº 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. Nº 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO Nº 112 - 4 de Junio de 1978

LOCAL		EMPATE		VISITA	
1				●	1
2				●	2
3	●			●	3
4				●	4
5		●			5
6		●			6
7				●	7
8	●				8
9				●	9
10	●				10
11	●				11
12		●			12
13	●				13

LISTADO PROVISORIO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 17.242.194,37

4 GANADORES A	\$ 4.310.548,59	c/u
---------------	-----------------	-----

Nº Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	01	00380	00401894
2	02	10420	00237448
3	02	10790	00182314
4	08	25124	00051973

NOTAS: 1-ESTE RESULTADO TIENE EL CARACTER DE "PROVISORIO". 2-EL PLAZO REGLAMENTARIO PARA RECLAMAR DE ESTE "RESULTADO PROVISORIO" ES DE CINCO DIAS, CONTADOS DESDE LA FECHA, EN LA QUE EL PLAZO NO SE HUBIEREN PRESENTADO RECLAMACIONES SE PROCEDE A LA PUBLICACION DE LOS PREMIOS RESERVADOS PARA EL SORTEO INMEDIATO, SEGUN CORRESPONDA DE LOS PRIMEROS RESULTADOS DEFINITIVOS. 3-EN EL CASO DE PRESENTAR RECLAMACIONES, SE CONSIDERAN LOS RESULTADOS PROVISORIOS. 4-EN EL CASO DE PRESENTAR RECLAMACIONES, SE CONSIDERAN LOS RESULTADOS PROVISORIOS. 5-EN EL CASO DE PRESENTAR RECLAMACIONES, SE CONSIDERAN LOS RESULTADOS PROVISORIOS. 6-EN TODO CASO, LOS INTERESADOS DISPONEN DE UN PLAZO DE TREINTA DIAS, CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PUBLICACION DEL "RESULTADO DEFINITIVO", PARA COBRAR SUS PREMIOS.

HERNAN DEL RIO DUERAS
Supervisor del Concurso

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH



Argentina
'78

Dicen en Lima

"Ganamos Jugando a la Peruana"

• También hay elogios especiales para Cubillas y Cuelo

Lima

La prensa local no escatima elogios para destacar la victoria que consiguió la selección peruana de fútbol sobre la de Escocia, en su primer partido del grupo cuatro del Campeonato Mundial que se realiza en la Argentina.

Los matutinos coinciden en señalar que fue un brillante e inobjetable triunfo ante un rival que era considerado favorito "por la crítica deportiva internacional".

También coinciden en señalar a Teófilo Cubillas, autor de dos de los tres goles peruanos, como el mejor jugador del encuentro, que se disputó en la ciudad de Córdoba.

El Comercio, decano de la prensa nacional, considera el triunfo peruano como el "más sensacional en toda la historia de su participación en los mundiales".

Sobre el equipo escocés el enviado especial de El Comercio, Guillermo Alcántara, dice que todo lo que habló a su favor "pareció exagerado", ya que "resultó un conjunto sin marcación".

La prensa despliega un titular a todo lo ancho de su suplemento deportivo: "Hazaña del Perú. Vencimos a Escocia"; e indica que el "sensacional triunfo se logró con habilidad y elegancia".

Su editor deportivo, Manuel, presente en Córdoba, comenta que "jugando a la peruana, es decir, con marcada habilidad y la clásica picardía criolla, Perú sorprendió al mundo futbolístico, con su rotunda victoria sobre la calificada y favorita Escocia".

El tabloide "Ojo" señala en su encabezamiento que "Los peruanos dieron una verdadera lección de habilidad y lucidez técnica que maravilló quizá hasta a los propios escoceses".



El gol de
la polémica

Zico convierte para Brasil el ansiado triunfo. En una fracción de segundos anterior el árbitro había dado por terminado el encuentro ¿Cómo le llamaría usted?

El silbato que estremeció al mundo fue también un...

Ultraje al Gol

La determinación del árbitro Clive Thomas, del país de Gales, en el encuentro de Brasil y Suecia despertó una gran polémica en todos los países que están siguiendo las transmisiones del Mundial de Fútbol Argentina '78 por televisión.

Faltaban segundos para que el partido terminara y el resultado se mantenía con la igualdad a un tanto. Un corner favorable para Brasil. Nelinho en el lanzamiento. Se demora más de la cuenta. Lanza al arco y en los momentos en que la pelota iba en el aire el juez ordena el término del encuentro. Justo, cuando el balón se encontraba con el frente de Zico y establece el ansiado triunfo.

Los jugadores brasileños se acercan a preguntar la decisión; pero todo está

resuelto. Empate a uno diría el marcador.

La alegría que sintieron los suecos fue indescriptible. Y la pena y el desconsuelo de los brasileños, por una medida mal tomada.

En México, el ex árbitro Jacobo Vela, que escribe una columna en un diario deportivo de la capital, dedicada a comentar los arbitrajes, opinó que Thomas obró en forma correcta de acuerdo con el reglamento. Sin embargo, la técnica arbitral indica la elasticidad en el criterio adecuado a este tipo de situaciones. La reacción fue en todos los niveles. Y ¿en Chile? también despertó gran polémica.

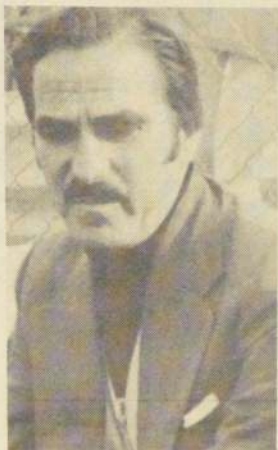
Fuimos al Estadio Santa Laura, para preguntar a los actores del partido Ferroviarios-Naval, los alcances de esta medida.

El árbitro Raúl Mena analizó con ciertos problemas la decisión referil.

"El juez se ajustó al reglamento. Existe solamente una falta que no puede ser terminada. La falta penal, aunque esté pasada de la hora reglamentaria tiene que ser lanzada. Respecto, si estuvo bien o mal, yo como colega no puedo juzgarlo, porque está prohibido".

En la banca de Ferroviarios, Salvador Biondi da sus puntos de vista respecto al tema. "Es una jugada rara. Creo que equilibró la medida que tomó en el primer tiempo, que pasado de la hora, Brasil logró la igualdad. Es una falta de criterio, porque se podría haber evitado este tipo de situaciones. ¿Cómo? Terminar antes el encuentro". Su "rival", Aliecer Bel-

• Frente a la decisión referil que juzgó a Brasil cionados, entrenadores y árbitros lenos opinan



Salvador Biondi, director técnico de Ferroviarios, condena el cobro referil



Esta falta pudo evitarse. En Chile no ocurriría nunca esta situación



Edmundo Galarce, lateral izquierdo de Ferroviarios, cree que está correcto, pero con falta de criterio en la decisión

Kubala en apuros

Rebelión Contra "DT" de España

Buenos Aires

La derrota ante Austria no ha sido digerida por los jugadores españoles, quienes han iniciado algo así como una mini rebelión en la martona, en la residencia donde se encuentran, contra el entrenador Ladislao Kubala.

La decepción causada por la derrota inesperada tanto para los jugadores como para crítica y público español, ha caído como una bomba porque significa, prácticamente, la despedida de los españoles de esta undécima Copa Mundial de la FIFA, que tantas esperanzas de una buena clasificación había despertado entre los "hinchas" españoles.

Al parecer, encabezados por Juanito, el puntero

derecho del Real Madrid, un grupo de jugadores acusa a Kubala de haber compuesto una alineación frente a los austriacos totalmente equivocada. El grupo pertenecen, al parecer, hombres como Luis del Atlético de Madrid. Para ellos, Kubala debió haber alineado a Santillana, del Real Madrid, en vez de Rubén Cano, un hombre que resultó totalmente inoperante y que, en realidad, es sumamente torpe con el cuero.

Pablo Porta, el Presidente de la Federación Española de Fútbol, está intentando apaciguar a los jugadores y otros y se espera que las aguas vuelvan a su cauce. Si bien España tiene ahora la clasificación para la siguiente ronda, realmente difícil, las rencillas entre los jugadores y Kubala sólo empeorarán aún más las cosas.

El Cronista
Otra cosa es con guitarra

Se Agrandó PERU: QUE PASE HOLANDA

Y ahora, que pase el que sigue, parecen decir los encargados del equipo peruano cuando aseguran que "estamos preparados para pasar a la segunda ronda" o "no nos sentimos chicos sino grandes con ganas de ganar".

Los jugadores peruanos que no han visto personalmente a los holandeses en acción, pero que conocen muy bien mediante los "videocassettes" de televisión y los informes de los "espías" que vieron el cotejo Holanda-Irán. Todos los pasos dados por los "mecanos" holandeses han sido estudiados, considerados para la alineación de esta tarde. Ayer, el comando técnico que encabeza Marcos Calderón y que integran el asistente Alejandro Arrediza, el asesor José Fernández y los preparadores físicos Luis Zacarías, Juan José Cano y Humberto Castillo, se reunieron a puertas cerradas para analizar la estrategia y los hombres necesarios para ella. Marcaron las horas y el humo blanco no se diviso.

En la delegación peruana hay optimismo. Eso se siente. Pero nadie hace ostentación. El vicepresidente de la de-

Un empate clasifica al cuadro del Rimac, aunque los malulos hablan de la sorpresa que les puede dar Irán.

Por: Diego Garcés

legación, Alfonso Alva Gómez, comentando la actuación de su equipo nos dijo: "No hay dos opiniones con respecto a la calidad de Holanda y Escocia. Son dos equipos poderosos. Hemos tenido la suerte de vencer a Escocia y ojalá que la tengamos nuevamente frente a Holanda".

—Suerte de ganar?
—Sí señor. Era un escollo muy fuerte. Por eso, ganarle ha sido algo de suerte. Escocia jugó muy bien, pero hay momentos en que la suerte favorece a unos u otros".

—Otro chico que se empina?
—Alfonso Alva no se molesta. Sino que se limita a recordar:

hechos. A establecer que los peruanos en 1970 se clasificaron para la segunda ronda del mundial ganándole a los búlgaros y a los marroquíes y haciéndole un partido muy bueno a los alemanes. Y que en la segunda serie fueron los únicos que le hicieron dos goles a los brasileños... "Por eso, dice Alva Gómez, no nos sentimos chicos sino grandes con ganas de ganar".

—¿Qué equipo juega contra Holanda?

"No lo sé. Los técnicos han hecho los estudios. Y ellos tienen la palabra".

—Holanda es más que Escocia.

"Sí señor. Por eso se harán los cambios tácticos, según la opinión de los técnicos, y se usarán los hombres mejor adaptados para un juego diferente".

—¿No hay una base...?

"El cuadro no es una plantilla que se usa una y otra vez. Si hay que cambiarlo, se cambia".

Perú va ahora en busca de su clasificación. Necesita menos que antes: un empate lo dejaría prácticamente a las puertas de cuartos finales, por cuanto se asegura que Irán es "pan comido" en este grupo.



MENDOZA FLASH...!

POR JUAN CARLOS ROJO

El espionaje en acción

Peruanos y Holandeses

Contratan "James Bonds"

Marcos Calderón, DT de Perú, ya sabe cómo jugará el elenco flamenco



MARCOS CALDERON: "Las prácticas de mi selección privadas para evitar los espías holandeses".

A 24 horas del match que deben protagonizar aquí por el grupo 4 del Mundial Argentina '78, Perú y Holanda están también empeñados en una lucha de espionaje.

El técnico peruano Marcos Calderón manifestó que "las prácticas de su equipo serán privadas, para evitar que algún "espía" holandés pueda infiltrarse entre los periodistas".

Lo curioso es que el "DT" peruano indicó que un "observador" suyo le informará detalladamente en las próximas horas sobre la forma en que Holanda jugó frente a Irán, al que venció por 3-1, el sábado.

Y el "contraespionaje" de Holanda lo confirmó el propio coach Ernest Happel al decir que el partido de Perú contra Escocia fue presenciado por uno de sus observadores, que trajo sus apreciaciones no sólo sobre Perú sino también sobre Escocia.

En esta "guerra" de las selecciones, se sabe que las películas de los partidos jugados por Holanda, Perú y Escocia en los últimos meses están aparentemente en poder de los rivales.

Júbilo peruano

LA ALEGRIA se desborda entre los peruanos. Tedfilo Cubillas ha marcado el segundo gol y se pierde en los brazos de Muñante y José Velásquez celebrando la importante conquista. (UNIFAX UPI).

Programa de Hoy

La segunda etapa de la ronda de clasificación del Mundial Argentina '78 se iniciará este mediodía según el siguiente programa:

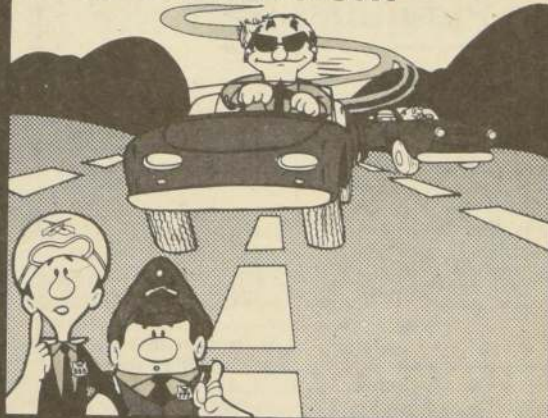
GRUPO UNO: Estadio River Plate: ARGENTINA-FRANCIA, a las 18.15 horas. Estadio Mar del Plata: ITALIA-HUNGRIA, a las 12.15 horas.

GRUPO DOS: Estadio de Rosario: POLONIA-TUNEZ, a las 15.45 horas. Estadio de Córdoba: MEXICO-ALEMANIA FEDERAL, a las 15.45 horas.

LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALLENAR
LA SERENA COQUIMBO
GENERAL MACKENNA 1406
SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS
FONOS: 60893 - 62300.

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

Se lo dice

Un amigo en su camino



Discúptalo con El Cronista

Señora Directora:

"Felicitaciones"

Me dirijo a Ud. por medio de estas líneas para hacerle llegar mis más sinceras felicitaciones por el nuevo estilo periodístico que tan bien encauzadas están llevando las páginas del prestigioso diario que Ud. dirige.

Con profunda satisfacción he visto que las noticias tienen una agilidad y amenidad que antes no existían. Las páginas de deporte, policía y actualidad tienen bastante contenido.

También quiero expresar que el colorido que emplean en la portada está muy bien logrado.

Desde ya cuenta con una asidua lectora y quiero expresarle que entre mis amistades todos han coincidido con mi opinión.

Sinceramente,

MARIA ELENA ORTUZAR

Secretaria



NOS FELICITAN. "Se hace lo que se puede no más..."

Problemas Chilotes

Considerando el interés que demuestra por las regiones el diario que Ud. dirige, me permito enumerarle algunos problemas que afectan a la austral provincia de Chiloé.

— Falta por pavimentar un tramo de 20 kilómetros de la carretera que une a Castro con Ancud;

— No hay nada real, tangible ni efectivo que demuestre que la capital de Chiloé es la ciudad de Castro, a pesar que hace 3 años fue designada como tal.

— Se observa que los medios de comunicación social ignoran sistemáticamente a la provincia de Chiloé.

— Sería muy interesante y conveniente que la señora Directora Nacional de Turismo visitara la isla Grande de Chiloé para que

admirara sus paisajes y se percatara de las otras atracciones con que se cuenta.

— Desde hace más de 5 años están paralizadas las obras destinadas a elevar en Castro un pequeño edificio destinado a los servicios públicos.

— El Liceo Coeducacional de Castro, que tiene más de 1.000 alumnos de matrícula y que hace poco festejó su cincuentenario, carece de un edificio apropiado.

— La supresión de los barcos de EMPREMAR en la isla de Chiloé dejó a sus habitantes expuestos a los peligros del mar y en completo abandono.

CHILOTE REGIONALISTA,

Castro, Décima Región

Pide Justicia

Los lectores seguramente recordarán el accidente del 30 de septiembre de 1977, registrado en Santa Rosa con Departamental, cuando 5 personas murieron carbonizadas dentro de un Station Wagon. Entre ellas, mi nietecita Teresa Soto Fonseca, que era la alegría y felicidad de nuestro hogar.

Ella iba al colegio cuando el chofer de una liebre del recorrido "Einstein Santa Rosa", sin respetar la luz roja, aceleró para pasar entre un micro y el Station, rozando a éste cuyo estancue de la bencina estalló en llamas.

Se inició el proceso del caso y el chofer que provocó este hecho criminal pagó una fianza de

\$ 10.000, salió en libertad y así pasó con sus familiares las últimas Navidades, mientras nosotros las pasamos angustiados por el más negro dolor.

¿Es que un juez puede tasar en \$ 2.000 una vida humana cuando se trata de un accidente del tránsito?

Al margen de nuestro dolor, lo único que pedimos es que se castigue a este culpable, que sólo desea que se le entreguen sus documentos para volver a manejar. Esto no puede ser. Yo sigo sumida en la desesperación de la impotencia, porque no puedo creer que en Chile no exista justicia contra los criminales del volante.

C. I. N° 4.132.714-6 Santiago.

Agradecen

WENCESLAO FUENTES GONZALEZ, Capitán de Corbeta, Director Interino de la Escuela de Operaciones de la Armada con base en Viña del Mar, saluda atentamente a la señora Directora Regional del Diario "EL CRONISTA", doña Oriana Díaz Cid, y a nombre de los oficiales y gente de mar de dotación de esta Escuela, como en el suyo propio, le agradece los saludos que le hiciera llegar con motivo de celebrarse el Día de las Glorias Navales y al mismo tiempo el reportaje que tuvo la gentileza de enviarle.

Hace, de esta ocasión, oportunidad propicia para expresarle los sentimientos de su distinguida consideración y estima.

JORGE HADERMANN VALENZUELA, Capitán de Navío, Director de la Escuela de Ingeniería Naval, saluda atentamente a la señorita Oriana Díaz Cid, Directora en la Quinta Región de "EL CRONISTA" y se complace en hacerle presente sus agradecimientos por el reportaje que le hiciera llegar acerca de las actividades del plantel que dirige, en la interesante edición del 21 de mayo.

El Comandante Hadermann hace propicia la oportunidad para expresarle a la señora Directora sus sentimientos de consideración y deseable ventura personal.



LA ARMADA SE CUADRA porque "El Cronista" también se cuadró.

CHILECTRA no Escucha

Primero que nada, mis felicitaciones por esta página en la cual los lectores podemos expresar protestas, plantear problemas o, simplemente desahogarnos.

En esta oportunidad deseo estampar un reclamo formal en contra de la Empresa CHILECTRA, debido a la falta de interés que demuestran sus funcionarios, los que no han escuchado los reiterados pedidos en el sentido de solucionar los cortes de energía

eléctrica que están ocurriendo desde hace más de una semana en el sector del Paradero 1 de la Gran Avenida, en las calles Milán hasta San Ignacio. Habitualmente no hay luz entre las 18 y las 21 horas, que son los momentos en que más falta hace.

Se trata de una situación irregular que ocasiona muchas molestias para todo el sector y no entendemos por qué aún no se hace algo por solucionarlo.

GREGORIO GONZALEZ

Temor a una Guerra Santa

Varias madres estamos preocupadas con la medida que comenzará a regir en los colegios fiscales en el sentido de dictarles a los niños clases de religión. No vaya a ocurrir que ahora que gozamos de verdadera paz y tranquilidad vayamos a volver a una "guerra santa".

Debemos seguir como siempre ha sido, respecto al culto religioso, que implica una verdadera democracia, y no debemos olvidar que probablemente el diablo está inquieto por la tranquilidad, que reina en este hermoso país y desea hacer pelear a católicos y protestantes.

C. I. N° 2.740.724 Santiago



LA CHISPA DE LA DISCORDIA puede surgir en cualquier recodo ya que, según afirma el Santo Padre, el diablo anda suelto por el mundo.

Agradecen a Nuestro Diario

A nombre de la directiva y de los profesores coordinadores que participaron en el torneo de Básquetbol Metropolitano Escolar "Manuel Hormazábal", nos es grato saludar a Ud. y agradecer vuestra valiosa cooperación y apoyo en la realización de este evento, al contar con tan prestigioso medio de comunicación, el cual siempre impulsa las buenas iniciativas, sobre todo entre nuestros escolares que tanto lo necesitan.

HUGO VALENZUELA ACOSTA
Presidente del Canal Escolar San Miguel
ALFONSO SANCHEZ CANALES

Dificultades de la "Colón Oriente"

Somos un grupo de trabajadores de la movilización colectiva, empresarios y choferes del recorrido "COLÓN ORIENTE", y queremos contarle nuestro problema. Antes teníamos el terminal en las calles Agustinas con Chacabuco; hace cosa de un mes el Ministerio de Transportes nos alargó hasta la población Polígono en Quinta Normal y en Colón hasta las calles Paul Harris y Fleming. En un principio nos desmoralizó un poco esta medida, ya que nosotros tenemos nuestro público de años. Pero al empezar a trabajar con el nuevo servicio nos dimos cuenta que el nuevo público nos respondió con gran entusiasmo, prueba de ello es una carta publicada en su diario, en la cual la gente agradecía por el nuevo servicio. Nosotros queremos seguir brindando a nuestros usuarios la mejor atención, pero nos hemos encontrado con una serie de dificultades en el terminal Oriente de nuestra línea, ya que en el tramo que se nos alargó no está pavimentado y tiene muchos hoyos, que cada vez que pasamos se nos estropean los amortiguadores y quebramos las hojas de resortes. En este momento hay seis máquinas que no pueden trabajar por fallas ocasionadas en este pequeño tramo. La Municipalidad de Las Condes



MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Fácil promesa, difícil concreción.

quedó en reparar estas fallas en pocos días, pero pasa el tiempo y el camino sigue malo.

¿No sería posible que las autoridades del Ministerio de Transportes agilizaran los trámites de pavimentación de ese sector? Ojalá lo hagan pronto, ya que si sigue así, pronto quedaremos sin máquinas y el dinero de las utilidades se nos irá en pagar las reparaciones.

RENE SANTIAGO BERNAL

C. I. 6372457-5, Santiago

¿Cómo es el Dicho?

Ayer leí la interesante columna de Carmen Puelma en la página 7 de "El Cronista". En la misma se refiere al dicho "el infierno está tapizado de buenas intenciones". No sé si aquí el dicho es así mismo o si se desliza un error.

En mi país (USA) empleamos un dicho similar, pero reza así: "The road to hell is paved with good intentions", es decir: "El camino al infierno está tapizado (o tapizado) de buenas intenciones". Como verá, en USA se dice que el camino y no el infierno es el que está tapizado.

GAL ASHRAHAM

N. de la R.— También en castellano se dice así, pero la redactora cree que mientras el camino está "pavimentado", el infierno —que es más cómodo— está "tapizado", sobre todo en relación al problema que representa la distancia entre el decir y el hacer en ciertos casos.



CARMEN PUELMA. De un modo u otro, el significado es el mismo.

Diálogo Franco con el Pueblo

El Presidente de la República continúa su diálogo franco y directo con vastos sectores de la población. Precisamente con aquellos que, por el hecho mismo de constituir una mayoría de trabajo y esfuerzo, generalmente encuentran difícil conseguir tribuna para manifestar sus inquietudes y exponer sus necesidades.

Son estos los chilenos que, por cierto, apoyan masivamente y sin dobleces al Gobierno Militar. Esta es gente que aprecia y respeta la lealtad con que las Fuerzas Armadas han venido cumpliendo, a través de más de cuatro años de esforzado servicio de administración nacional, su compromiso con el pueblo. Estos son ciudadanos ajenos a la política, que viven alertas a los manejos de los activistas sectarios. Son chilenos, en suma, que conforman la base misma de la permanencia y solidez del Gobierno de las Fuerzas Armadas.

El Jefe del Estado se entiende perfectamente con esta gran mayoría ciudadana. Así lo revela una vez más el ejemplo que encontramos en su reciente encuentro con los pobladores de Colina.

En estos casos, es frecuente que se diga que el Primer Mandatario sostuvo "un franco diálogo" con la gente. Conviene recalcar que esto no constituye un decir fácil o una simple muletilla periodística. Es la verdad lisa y llana. Así lo ilustra claramente esta declaración del General Pinochet a los vecinos de Colina: "Yo no vine a darles soluciones, sino a conocer problemas que los afectan y a demostrarles con mi actitud que éste es un Gobierno que quiere que la ciudadanía viva en democracia. Lo único que puedo prometerles es que esos problemas serán estudiados a fondo. Nada más. Lo otro sería ofrecerles falsas esperanzas".

La antítesis, pues, de la demagogia política, de la explotación de ilusiones ciudadanas a que tan dados son los políticos profesionales. La gran masa ciudadana está consciente de que solamente franqueza y realismo encontrará en el Gobierno del Presidente Pinochet. Sabe distinguir el valor de las soluciones bien medidas y concretas a los problemas sociales. Sabe cuán superior es esto al falso oropel de las promesas fáciles, desmesuradas e irrealizables.

Amplio Eco Halla en la Primera Dama la Actividad Social de SOL

• Presidió la inauguración de la nueva sede, gentilmente cedida por CEMA-Chile

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en su calidad de Presidenta Honoraria, concurrió a una asamblea de la Organización Cívica Familiar, SOL (Solidaridad, Orden y Libertad).

Esta reunión ampliada tuvo como objeto fundamental inaugurar la nueva sede de SOL en Natiel 439, local que pertenecía anteriormente a CEMA-Chile, y que fue gentilmente cedida por la Primera Dama de la Nación.

La señora Silvia Ripamonti, presidenta de la Institución, cuenta de la labor realizada en los últimos años, y puso énfasis en que los principios fundamentales que deben estar siempre presentes

son el antimarxismo, y la lealtad hacia el Presidente y la Junta de Gobierno.

Anita Stanley, vicepresidenta, agradeció la abnegada labor que realizaron más de 600 mujeres pertenecientes o simpatizantes a SOL, respondiendo así al llamado que la organización les hizo con motivo de la Consulta Nacional del 4 de enero pasado.

Intervino también la abogada Sara Navas, que en forma clara destacó el peligro que representa el marxismo y su forma solapada en que trabaja en todo momento.

Finalmente, la Primera Dama de la Nación entregó oficialmente la nueva sede de SOL y señaló la importancia del movimiento que representa grandes núcleos familiares, y destacó la adhesión irrestricta al Gobierno que preside el General don Augusto Pinochet Ugarte.

Dice un diario norteamericano

"Los Mismos Marxistas Tumbaron a Allende"

• "Vale la pena ver 'La Batalla de Chile', la película de propaganda comunista, si todavía existe en su mente alguna duda de que fueron los mismos marxistas quienes provocaron el derrocamiento del Presidente Salvador Allende, el primer Jefe de Estado marxista elegido por votación en este hemisferio", comenta el periódico norteamericano "The San Diego Union", sobre una de las películas antichilenas más publicitadas en el exterior por los corifeos del comunismo internacional.

LARGO, MUY ABURRIDO Y POCO DOCUMENTAL

• Producida en base a trozos de noticieros, cortos cinematográficos, tomas propagandísticas especiales en la época de la Unidad Popular, que fueron sacados al exterior por Alvaro Covacevich, la película "La Batalla de Chile", exhibida con aire insolente en ciertos festivales organizados por el marxismo mundial, es "un documental largo y nada ameno".

William Giandoni, articulista de un reportaje hemisférico que en el periódico californiano aparece bajo el título de "Batalla de Chile", culpa a socialistas, dice del filme que éste "presenta únicamente el lado marxista de la historia del intento de Allende y su coalición socialista-comunista, de imponer el 'socialismo' en Chile".

"Desde el punto de vista del observador de historia contemporánea", —apunta el autor del artículo— vale la pena sentarse durante horas enteras solamente para oír y ver al senador Carlos Altamirano, Secretario General del Partido Socialista de Allende, hablar a favor de la rebelión contra la autoridad de las Fuerzas Armadas de Chile".

REACCION CHILENA QUE SE EXPLICA SOLA

• "Conviene, también, si uno desea saber por qué la mayoría de los chilenos apoyaron la salida de la coalición marxista de Allende —añade el comentarista del filme—, prestar atención al largo debate entre el bigotudo líder sindical y los impacientes activistas socialistas que se oponían a lo que ellos consideraban lentitud por parte del gobierno de Allende en sus confiscaciones de comercio e industria".

Señalando las escenas en que aparece Altamirano, la crítica dice que se lo puede observar "provocar descaradamente a las Fuerzas Armadas chilenas en el momento en que Allende estaba tratando de asegurar que su tambaleante gobierno fuera apoyado por los militares".

LA RESPONSABILIDAD DE ALTAMIRANO, CLARISIMA

• "Si pasamos por alto al narrador —dice el artículo— y prestamos atención a las voces de Altamirano y de los otros activistas socialistas, podemos darnos cuenta que fueron extremistas como éstos, dentro de la coalición marxista, quienes crearon los problemas que impulsaron

• Comentando el panegírico de la UP que pretendió hacer Alvaro Covacevich en "La Batalla de Chile", periódico californiano comenta que ver el filme es comprobar que los afiebrados socialistas, encabezados por Altamirano, crearon las peores dificultades a su propio Gobierno —

a las Fuerzas Armadas chilenas a derrocar al gobierno de Allende".

Seguendo el desarrollo del filme producido en Cuba por Covacevich, el reportaje recuerda que "antes que algunos congresistas y otros en Estados Unidos comenzaran a declararse culpables del derrocamiento de Allende, comunistas chilenos prominentes, desde el senador Luis Corvalán hasta otros de menor importancia, criticaban a los socialistas por minar el gobierno de la coalición marxista".

EL COMLOT CONTRA LA ARMADA

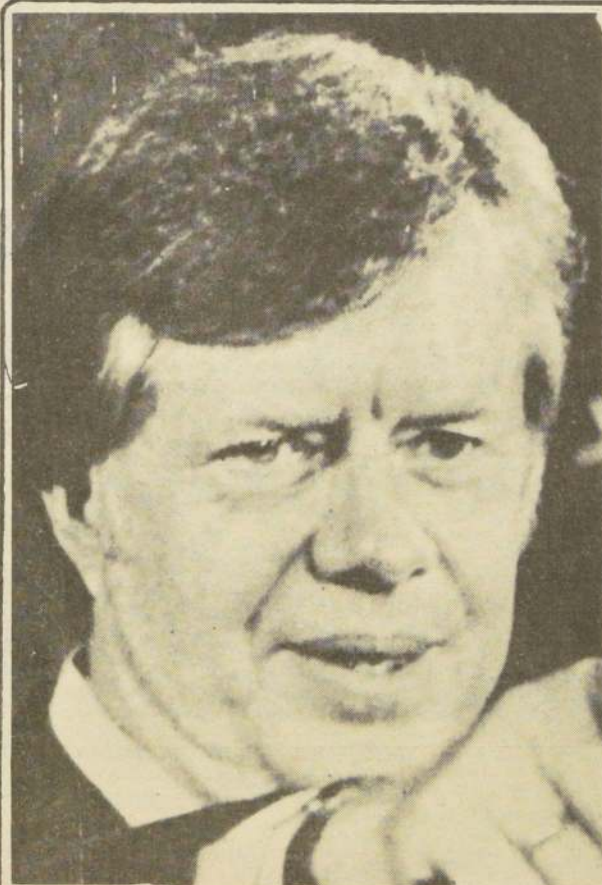
• "Recuerden, también, —prosigue el articulista— que cinco semanas antes de que cayera el gobierno de Allende, la Armada chilena anunció que había deshecho un complot en Valparaíso. Culpaba a "grupos extremistas... quienes habían estado incitando a la desobediencia entre las Fuerzas Armadas".

"Se refería —precisa el diario norteamericano— al senador Altamirano y a sus seguidores quienes, según documenta "La Batalla de Chile", estaban haciendo exactamente eso".

Reseñando los hechos desencadenados en los días siguientes y previos al derrocamiento del régimen allendista, el artículo evoca que "unos cuantos días antes del golpe de Estado, la Unidad Popular acusó a la Armada de haber "encarcelado y torturado a marinos izquierdistas, acusados "falsamente" del atentado de motín. Allende no quiso tomar parte en la acusación de la UP, expresando que pronunciamientos como ese eran "muy dañinos" y contribuían a "los momentos críticos en que vive el país".

UN FINAL ABSOLUTAMENTE INSOLAYABLE

• Léga así el comentarista al 11 de septiembre de 1973, cuando las Fuerzas Armadas exigieron la renuncia de Allende. "El —dice—, rechazó su ultimátum y pretendió resistir, pero cuando se hizo obvio que el intento era inútil, y después que la Fuerza Aérea bombardeó La Moneda, Allende puso a salvo a sus pocos defensores durante una tregua, y se suicidó".



Carter } "ESTADOS UNIDOS necesita un Presidente", dice General Singlaub.

"Estados Unidos es un País sin Gobierno..."

• "Carter nos está conduciendo a un "desarme unilateral", acusó un general dado de baja por sus críticas al Mandatario

Washington

El general norteamericano de infantería, John Singlaub, dejó definitivamente el ejército con un ataque verbal contra el Presidente Carter, que ordenó su dimisión hace varias semanas.

Singlaub, veterano de 35 años en el servicio y uno de los últimos jefes del ejército de tierra norteamericano en Corea del Sur, se opuso recientemente, en varios comentarios, a la decisión del Presidente de retrasar la producción de la bomba de neutrones y a los tratados sobre el Canal de Panamá.

El citado general fue trasladado el año pasado de Corea a Atlanta (Georgia) por criticar la política de Carter sobre retirada gradual de tropas norteamericanas de Corea del Sur.

John Singlaub, en su despedida del ejército (fue obligado a un retiro anticipado), dijo que el problema del actual gobierno de los Estados Unidos "es que nadie parece estar al frente del mismo".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de "inconsistente" en sus decisiones políticas y militares y de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral". (EFE)



El Indígena... Un Ser Obligado a Vivir en el Terreno de Nadie

• LOS INDIOS SE HAN CONVERTIDO EN PUEBLOS RELEGADOS QUE PROCLAMAN EN VOZ ALTA SU DERECHO A SOBREVIVIR, A SER RECONOCIDOS Y... SI ES POSIBLE, A RECIBIR AYUDA DEL MUNDO "CIVILIZADO" QUE LOS APRISIONA.

Una delegación de indios de América añadió un toque insólito a la Conferencia Internacional que se celebró en Ginebra, en 1977, sobre la discriminación en contra de las poblaciones indígenas.

No es muy frecuente que la comunidad internacional se ocupe de las minorías étnicas. En esa oportunidad, se encontró frente a pueblos relegados que estaban proclamando en voz alta su derecho a sobrevivir, a ser reconocidos y a recibir ayuda del mundo exterior.

En las tres Américas, desde la época de la Conquista, hay fuerzas que quieren exterminar al indígena para apoderarse de sus tierras, o para eliminar un cuerpo extraño a la sociedad. Y si lo toleran es muchas veces para explotarlo, o para "protegerlo" de una manera que lo aniquila más rápido que la indiferencia.

La Oficina Internacional del Trabajo acaba de publicar un estudio sobre la situación jurídica y laboral de los indígenas en diez países de América Latina y sobre la actitud de éstos frente a algunos problemas claves, entre ellos el trabajo del indígena y su derecho a la posesión de la tierra.

ABUSOS EN MATERIA DE EMPLEO

Son bastante notorios los abusos de que suelen ser víctimas los indígenas en materia de empleo: la remuneración inferior al mínimo legal, malas condiciones de contratación y de transporte, la esclavitud de la deuda y el trabajo obligatorio no remunerado.

En Brasil, donde los indios están bajo tutela del Estado y por lo tanto son considerados legalmente como menores, el Estado del Indio estipula que las condiciones de trabajo podrán ser adaptadas a sus costumbres, y que de todos modos cualquier contrato de trabajo concluido con indígenas aislados carece de validez. La Fundación Nacional del Indio (FUNAI) sigue la política de fomentar los contratos por equipos y los contratos de trabajo a domicilio a fin de favorecer la continuidad de la vida comunitaria. Ha establecido contratos tipo, en los que figura, entre otras cosas, la prohibición de suministrar alcohol a los indígenas.

CONTRA LA INTEGRACION FORZOSA

La explotación de la capacidad de trabajo del indio no es más que uno de los peligros que lo acechan en su difícil convivencia con otras razas. El problema en su enfoque más amplio, es de orden cultural y económico.

Dice el Convenio de la OIT que los gobiernos deberán abstenerse de "cualquier medida tendiente a la asimilación artificial de esas poblaciones". Gran número de organizaciones indigenistas se han pronunciado en contra de una "integración" forzosa que no sólo empobrecería el bagaje cultural de los países sino que podría acarrear consecuencias jurídicas desfavorables para las poblaciones indígenas. Y sin embargo, dice el artículo mencionado "casi todos los países estiman que esas poblaciones deben ser eventualmente integradas, por lo menos hasta el punto de gozar de iguales derechos y oportunidades que el resto de la colectividad".

Los grupos indígenas no pueden mantener su identidad cultural si pierden las tierras que ocupan. Y, como dice el artículo, "es inevitable que pierdan sus tierras a menos que se tomen medidas especiales para proteger sus derechos".

LA TIERRA DEL CAZADOR

Los regímenes de propiedad indígena de la tierra son, en Latinoamérica, por lo menos tan diversos como las naciones que pueblan el continente: las reservas de "tierras nativas" (Brasil), las "colonias nacionales indígenas" sin derecho alguno sobre la tierra (Paraguay), los tradicionales "resguardos" colombianos, las "comarcas" de Panamá, el trato especial que da el Perú a sus indígenas silvícolas con su tierra comunitaria, las comunidades, ejidos y propiedades privadas del indígena mexicano.

El Convenio de la OIT reconoce el derecho de propiedad, a favor de los miembros de las poblaciones indígenas, sobre las tierras

tradicionalmente ocupadas por ellas. Pero el indígena silvícola suele ser un cazador o recolector nómada que opera en vastas regiones, o abandona las parcelas de terreno luego de haberlas agotado con sus cultivos. Sus comunidades no se adaptan a las complejidades de la propiedad de la tierra en una sociedad "evolucionada", y cuando adquieren tierras no las conservan mucho tiempo. La sociedad ambiciona explotar dichos territorios para la ganadería o la minería, quiere construir carreteras y líneas férreas, necesita establecer fronteras con fines de defensa; en cualquier caso, la competencia por la tierra es desigual y el indio siempre acaba perdiendo a menos que el gobierno establezca y aplique directrices rígidas de protección.

En algunos países, los grupos indígenas se han integrado a la mano de obra agrícola o han adquirido pequeñas propiedades. A medida que sus contactos con la sociedad nacional se multiplican, van substituyendo su organización política y social por una agrupación en comunidades campesinas.

Salen ganando títulos de propiedad de tierras bien definidos, pero pierden algo más importante: su alma como grupo.

UN PATERNALISMO SUPERADO

Hay que poner de relieve, también, los efectos destructores del estrecho contacto con una sociedad tecnológicamente avanzada. La creencia de que la asimilación completa es la única solución para sus problemas sigue siendo el principio que impera en el trato con los indígenas, aunque son cada vez más los grupos indígenas que empiezan a afirmar su derecho a la autodeterminación.

"Las poblaciones indígenas", dice el autor, "son apenas consultadas, si es que lo son, cuando se adoptan decisiones de importancia fundamental para ellas... La tradicional postura paternalista hacia los indígenas ya no es más necesaria ni aceptable", señalaba el escritor Swepten, en un documento donde analiza la vida de estos numerosos grupos.



MIENTRAS UN GRUPO DE INDIGENAS pide a las puertas de la sede de la OIT en Ginebra que termine la discriminación racial, se observa atrás un moderno camión que simboliza el poder económico europeo, poder que no alcanza a beneficiar a este núcleo étnico.

Patriarca Elías IV

"Impresiona la Libertad Religiosa que Impera en Este Momento en Chile"



Patriarca Elías IV

SU BEATITUD para Antioquia y el Medio Oriente destacó ayer que hace votos para que Chile mantenga la paz alcanzada y la fe en el futuro que tiene su pueblo.

Aclaran situación del J.J. Aguirre

El Area Norte También Quiere Buena Salud

300.000 personas tendrán asegurada su atención médica, a nivel básico, con la creación de una nueva área de salud. Se trata del Área Norponiente de Santiago, que tiene como base el remozado hospital Félix Bulnes, más cinco Consultorios Periféricos.

"En la primera etapa pondremos énfasis en la atención primaria de salud. Nuestra meta es llegar a absorber todas las consultas médicas que se presenten, tanto a nivel hospitalario, como en tratamientos ambulatorios", explicó el director de la nueva área, doctor Fernando Symon Torres.

Los límites del Área Norponiente se dan entre el río Mapocho (altura Puente Bulnes), Lo Franco, Walker Martínez, J.J. Pérez y su prolongación hasta la Circunvalación Américo Vespucio. Desde allí se prolonga hasta el camino Renca-Lampa, límite norte de Quilicura y Panamericana Norte.

SITUACION DEL J.J. AGUIRRE

Al ser consultado sobre el nuevo convenio suscrito entre el hospital J.J. Aguirre (U. de Chile) y el Servicio Nacional de Salud, el Ministro de la Cartera, Fernando Matthei, señaló que en los meses anteriores hubo en realidad algunas diferencias entre la U. de Chile y ese Ministerio. "que no quisimos dar a publicidad para facilitar precisamente un nuevo acuerdo y no provocar ruptura entre dos instituciones".

Aclaró el Ministro Matthei que se la brindó a la U. de Chile dos alternativas: hacerse cargo de toda el Área Norte de Salud o permitir que el hospital J.J. Aguirre fuese administrado por el SNS, con el compromiso de facilitar la docencia a los estudiantes de medicina.

"La U. de Chile -agregó- en forma voluntaria decidió tomar su cargo solamente el 18,8% de la población del Área Norte y recibirá, por lo tanto, exactamente esa proporción del presupuesto de Salud".

Por su parte, el Delegado ante el SNS, doctor Francisco Queney, añadió que el hospital J.J. Aguirre (dependiente de la U. de Chile) atenderá a unas cien mil personas del sector Norte, y dará también atención de urgencia a cualquier beneficiario del SNS, por lo que cobrará un tarifado convencional.

"Además -dijo- el SNS podrá comprar servicios al J.J. Aguirre en aquellas especialidades que no existan en el sector. La atención materno-infantil se seguirá efectuando en el hospital Roberto del Río".

Martes 6 de Junio de 1978

Alcalde Mekis le entregó galvano recordatorio.

Entregado puente Melipilla ya no Quedará Aislada

Fin al aislamiento de 350 personas de los alrededores de Melipilla puso el Ministerio de Obras Públicas al entregar al uso un puente de 37 metros de largo sobre el estero "Puro".

Dichas personas -habitantes de las localidades de Quincanque, Las Canchillas, Puro, Palque y Peñuelas, todas cercanas a Melipilla- quedaban aisladas todos los inviernos, a veces durante dos o tres semanas, debido a las crecidas del estero "Puro", que cortaba el camino que une a todos esos puntos. Ahora, con la construcción que tiene 6 metros de ancho y metro y medio de altura sobre el lecho del estero "Puro" -no ocurrirá más esta triste situación, esperándose, además, que los microbuses locales efectúen con mayor frecuencia sus diarios recorridos.

El costo de la obra -construida sobre tubos de concreto que posibilitan el libre escurrimiento de las aguas- ascendió a 311 mil pesos, ocupándose en ella 240 tubos de cemento, de 80 centímetros de diámetro cada uno, y más de mil sacos de cemento.

La construcción estuvo a cargo de Vialidad Metropolitana. Fue inaugurado en un acto que contó con la presencia de la Secretaria Regional Metropolitana de Obras Públicas, arquitecto Iris Valenzuela; el Gobernador de Melipilla, mayor de Carabineros Oscar Videla; otras autoridades locales y del Ministerio de Obras Públicas, y representantes y vecinos de las comunidades cercanas.

300.000 personas se atenderán en la nueva Área Norponiente de Santiago.



MEJOR ATENCION MEDICA.— Con la creación del Área Norponiente de Salud, ya nadie quedará sin recibir atención, señaló ayer el Ministro de esa cartera, General Fernando Matthei Auber.

"La libertad religiosa" existente en nuestro país, y la "cristiana convivencia, llena de amor", en que se mueven los chilenos, son los hechos que más han llamado la atención, llenando de admiración al Patriarca para Antioquia y todo el Oriente, Elías IV, huésped del Gobierno desde el pasado fin de semana.

"La presencia del Presidente de la República, en el oficio celebrado el domingo, es una clara muestra de la absoluta libertad religiosa que se vive en Chile", expresó Su Beatitud en conferencia de prensa ofrecida ayer. "Eso me alegra desde el fondo del corazón".

SU VISITA

La Iglesia Ortodoxa, que no reconoce la supremacía del Papa, cuenta con 250 millones de fieles en el mundo y sobre 100 mil en nuestro país.

"Yo he venido en una misión pastoral, netamente espiritual, a conocer mi colectividad chilena. A saber cómo está mi grey. Me iré muy contento porque Chile es un país cristiano, y agradecido del Gobierno por cuanto me recibió como huésped".

"El solo hecho -agregó- de que la Virgen María esté sobre el cerro brindando su protección al pueblo de Chile, ya indica que la fe de ustedes es muy grande".

"Vengo también, a proclamar la paz para el pueblo chileno, como la de todos los países. La paz y la tranquilidad. La libertad, el bienestar y la felicidad".

Nuestras oraciones -explicó- que decimos por la mañana, la tarde y la noche tienen como objetivo fundamental pedir a Dios por todo esto, por la unión de los hombres, los pueblos y las Iglesias.

EN POLITICA

Bastante reticente a entregar su juicio y pensamientos relativos a distintos hechos de la política mundial contingente, ante una pregunta sobre la participación de la Iglesia Ortodoxa en política, Elías IV manifestó que "nuestra Iglesia sostiene la libertad de pensamiento". Si bien la Iglesia, como institución debe mantenerse ajena a éstos, los laicos sí pueden actuar en política.

"La Iglesia sólo es la conciencia de cada uno. Jesús ha dicho, dar a Dios lo que es de Dios, y al César lo que es del César".

Frente al problema que se vive en el Medio Oriente, específicamente a los palestinos, Su Beatitud expresó que pensaba que éstos "tienen derecho a volver a su propia tierra y a tener su propio estado. Antigüamente, judíos y palestinos vivían en el mismo territorio, conviviendo pacíficamente. Hoy también podrían hacerlo. Lo que planteo -agregó- es que los palestinos tienen derecho a vivir en su propia tierra que es Palestina y éste es un derecho ancestral".

CRISTIANOS Y MUSULMANES

Continuamente los cables llegados desde el extranjero nos hablan de las luchas entre cristianos y musulmanes en el Líbano. Elías IV desmintió tal hecho, afirmando que "no es verdad esa situación. No hay lucha religiosa entre nosotros. Es un hecho falso. Hemos vivido durante catorce siglos juntos. No vamos a pelear ahora".

El Patriarca Elías IV, que habla seis idiomas, entre ellos el inglés, dio su conferencia de prensa en árabe, la que fue traducida por el economista y administrador del Arzobispado Ortodoxo en Chile, doctor José Elías.

Su Beatitud que ayer fue recibido por el Alcalde Patricio Mekis y el Intendente Metropolitano, General Rolando Garay, regresará a Damasco el próximo sábado.

Regimiento "Esmeralda" Celebra su Aniversario

Antofagasta

El Regimiento de Infantería Número Siete "Esmeralda" celebra mañana su día. Con este motivo ofrecieron ayer charlas sobre la infantería chilena.

Las charlas se iniciaron a las 8 horas como continuación del programa de celebración que comenzó con el desfile de honor a la bandera que efectivos de la unidad realizaron en la plaza Colón.

Se montará hoy en el Estadio Regional un espectáculo denominado "Trilogía histórica de la Infantería Chilena" que mostrará el asalto al Morro de Arica y la historia del Regimiento "Esmeralda".

Mañana tendrá lugar la ceremonia central de conmemoración en el patio de honor del Regimiento.

Respuesta a aseveraciones peregrinas de diplomático del altiplano en la ONU

Sergio Diez Puso a Bolivia en su Sitio

Chile Aguarda de USA Respeto y Buena Fe

• Presentó credenciales el nuevo Embajador José Miguel Barros.



El nuevo Embajador de Chile en los Estados Unidos, José Miguel Barros, presentó ayer sus cartas credenciales al Presidente de ese país, James Carter, e hizo entrega al mismo tiempo de las cartas de retiro de su predecesor, Jorge Cauas.

"Tengo conciencia de lo que significa esta doble representación y de las dificultades que ella envuelve en estos momentos", señaló el personero de acuerdo a la versión de la ceremonia dada a conocer en la Cancillería.

Con posterioridad dijo "si asumo tal responsabilidad con la serenidad que cuadra a un diplomático profesional, es porque estoy cierto de que más allá de las normas que rigen las relaciones de nuestros dos Gobiernos, el diálogo franco, el respeto mutuo y especial-

mente la buena fe, van a mostrar en todo momento la vía que conduce a acuerdos y disiparán cuanto atente contra la comprensión y el interés recíproco.

El Embajador expresó enseguida confianza "en los días venideros", basando esta impresión en la buena amistad que han tenido estas naciones a través de los años.

"Esta amistad tradicional que ha pasado algunas vécenes por momentos menos favorables que otros, como consecuencia de factores históricos o de una interpretación divergente de las circunstancias, nunca se ha visto seriamente comprometida porque siempre encontró a tiempo la fórmula que logró restablecer la armonía, abrigo la certeza de que si vuelven a surgir problemas, se hallarán soluciones análogas", señaló el diplomático.

El Embajador de Chile ante Naciones Unidas, Sergio Diez reiteró ayer la posición del Gobierno de constante diálogo y disposición a solucionar, mediante el canje territorial, el problema de la mediterraneidad del país altiplánico.

El texto de la intervención de Diez, en un documento hecho circular en la Asamblea Extraordinaria del Desarme, fue en respuesta a otro dado a

conocer por el representante boliviano Mario Rolón Anaya, quien hizo referencia a algunos aspectos vinculados con Chile.

Recordó en primer término que entre ambas naciones no existe ningún problema territorial pendiente, luego del Tratado de Paz y Amistad firmado el 20 de octubre de 1904 que fijó definitivamente las tierras de los dos países.

Indicó que este convenio contempló pesadas obligaciones para Chile, que han sido oportunamente cumplidas y que estaban orientadas a proporcionar a Bolivia el más amplio

y libre derecho de tránsito hacia el Océano Pacífico.

Más adelante Diez afirmó que estas facilidades se fueron perfeccionando e incrementando mediante tratados y acuer-

dos que, dijo, reflejan la permanente voluntad chilena de dar fiel cumplimiento al espíritu que animó a los negociadores del Tratado de 1904.

"Este proceso determina que Bolivia sea el país mediterráneo con las mayores facilidades de tránsito", expresó enseguida el Embajador.

"No obstante que Bolivia no tiene derecho sobre parte alguna del territorio chileno, mi Gobierno aceptó ingresar en una negociación con ese país destinada a satisfacer su aspiración de obtener una salida soberana al Océano Pacífico", y para ello siguió diciendo el diplomático las autoridades de Santiago, formularon una propuesta que tenía como fundamento esencial un canje territorial.

"Esta propuesta fue explícitamente aceptada por Bolivia", puntualizó Diez.

Recordó más adelante Diez que durante 1976 y 1977 se desarrollaron negociaciones, tendientes a clarificar y precisar otros aspectos de la propuesta chilena.

"Entre esos aspectos, se encontraba la extensión del canje en relación con el espacio marítimo, a que alude el señor Embajador de Bolivia".

Indicó que sobre esos puntos y sobre otros fue posible conciliar opiniones y lograr acuerdos en principio.

Por último, el Embajador chileno expresó "que a pesar de que las negociaciones no fueron nunca interrumpidas y que fueron siempre impulsadas por Chile, inclusive a nivel presidencial, el Gobierno boliviano decidió abruptamente ponerle término al suspender las relaciones diplomáticas con mi país el 17 de marzo último".

"Bolivia ha interrumpido así una negociación llevada por mi Gobierno con la mayor seriedad de satisfacer una aspiración boliviana", concluyó Diez. (UPI).

Final dramático de la elección

Julio Turbay Declarado Presidente de Colombia

Bogotá

Julio César Turbay Ayala, político profesional de 62 años, fue declarado ayer ganador de las elecciones presidenciales con un estrecho margen de ventaja sobre Belisario Betancur, abogado conservador de 56 años, cuyos partidarios salieron a las calles a gritar: "Fraude... fraude".

Turbay Ayala, candidato del Partido Liberal de Gobierno, disputó voto a voto a Betancur la Presidencia de Colombia en

uno de los finales más dramáticos y reñidos que se recuerde en un certamen electoral durante los 168 años de historia republicana de Colombia.

La oficina electoral dijo en la tarde de ayer que después de escrutarse el 95 por ciento de unos 4.7 millones de votos depositados anteayer en las urnas, Turbay Ayala obtuvo 2.226.163 votos contra 2.137.987 de Betancur, quien fue postulado por una coalición de tres partidos: El Conservador, La Alianza Nacional Popular (ANAPO) y la Democracia Cristiana.

En Sta. Laura

El Fútbol se Juega el Sábado

Todo el fútbol del ascenso y los partidos pendientes de primera fueron fijados para el sábado 10: Estadio Santa Laura: 13.15 horas: Ferroviarios-Serena. 15.15 horas: Unión Española-O'Higgins. Estadio Municipal de Coquimbo: Coquimbo-Palestino. Los restantes partidos fueron fijados todos a las 15.30 horas: Talcahuano, Naval-San Luis, San Felipe, San Felipe-Linares, Viña del Mar: Wanderers-Norte Arica, Calera, Unión La Calera-Curicó Unido, San Antonio: San Antonio-Independiente, San Fernando, Colchagua-Antofagasta, Angol, Malleco-Iberia. El domingo a las 15.15 horas en Ovalle, Ovalle-Trasandino, Libre: Magallanes.

El presidente de la Asociación Central de Fútbol, Eduardo Gordon Cañas, informó ayer que se acordó en principio, que a fines de año, entre octubre o noviembre, una delegación juvenil de fútbol viajará a China Popular.

Las declaraciones del presidente las formuló al término de una reunión con los dirigentes deportivos: Sung Cham y Wang Chun-Fu.

Subcomisión Asesorará a Merino

Una Subcomisión legislativa para cumplir funciones de asesoría en lo concerniente a su calidad de integrante del Poder Constituyente del que es titular la Junta de Gobierno, designó al Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta.

El 31 de mayo pasado dictó el decreto que designa esta Subcomisión, derivada de la Primera Comisión Legislativa que él preside y que se dedica al estudio de las materias económicas, de hacienda, de relaciones exteriores y de minería.

La nueva Subcomisión quedó integrada por la siguientes personas: Gregorio Amunátegui Pira, que la preside; Gustavo Cuevas Farren; el Almirante Lorenzo Gotuzzo; Salvador Gutiérrez Asenjo; Jorge Iván Hubner; Samuel Lira Ovalle; el Almirante Ronald Mc Intyre, Jefe de Gabinete del Almirante Merino; el economista Emilio Sanfuentes; el Almirante Rodolfo Vio Valdivieso, auditor general de la Armada y Eduardo Riesco Salvo, que actúa de secretario.

Aplazada Reunión Hípica

Por motivos de los encuentros del Mundial de Fútbol que se disputarán este miércoles en Argentina, el directorio del Club Hípico de Santiago acordó aplazar la reunión hípica que se iba a celebrar este día para el jueves 8 de junio. Asimismo quedó en estudio otros cambios en la programación futura por la misma razón.

Esto trae el diario oficial

Valor de la Unidad de Fomento

El nuevo valor para la Unidad de Fomento para los días comprendidos entre el 10 de junio y el 9 de julio aparece publicado hoy en el Diario Oficial. La resolución que fija los nuevos valores lleva el número 81 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

La Unidad de Fomento el día 10 de junio será de \$ 328,58 y el del 9 de julio será de \$ 339,30.

También en el Diario Oficial de hoy aparece publicado el Decreto N° 2.231 que incorpora al Director de la Biblioteca del Congreso Nacional al Consejo de la Editorial Jurídica de Chile.

En el Decreto N° 2.230 del Ministerio de Defensa Nacional, también publicado hoy, se renueva la urgencia del Decreto N° 388 de 1974, sobre suspensión de incompatibilidad que indica a oficiales jubilados de la Marina Mercante Nacional.

Mantener la Tranquilidad, Primer Deber

Declaración del Director Nacional de Comunicación Social.

"La tranquilidad del país no se puede perder de buenas a primeras", enfatizó ayer el Director Nacional de Comunicación Social, Mayor (R) Hugo Morales, al referirse a la solicitud de reingreso al territorio que elevó la ex diputada Comunista y Secretaria de la Juventud de ese partido político, Gladys Marín.

El personero no se pronunció respecto a si la petición de la ex parlamentaria había llegado al Ministerio del Interior, pero reiteró que el Gobierno no variará su política respecto a las normas a que debe someterse las personas que deseen reingresar a la nación, luego que viajaron al exterior en calidad de expatriadas, por la vía del asilo o por cualquier otro medio.

Reafirmó, asimismo, que cada caso será analizado en forma particular y que aquellas personas a las que les sea aceptada su solicitud de reingreso "deberán acatar todas las normas vigentes".

1 Muerto y un Herido en "Apacible" Fiesta

Con un muerto y un herido grave finalizó una espectacular riña callejera protagonizada por más de 10 personas en las calles Tepa y El Quillay de la población "San Ricardo", comuna de La Granja.

Según fuentes policiales los hechos se desarrollaron luego que en dos casas de la calle Tepa se llevaban a cabo fiestas bailables.

Promediando las 06:30 horas seis personas salieron de uno de los inmuebles a comprar cigarrillos. Al llegar a la calle Quillay se encontraron con cuatro sujetos que bajo los efectos del alcohol les insultaron, iniciándose una violenta gresca con golpes de pies y puños, piedras y palos.

El dueño de casa de una de las fiestas salió a la calle premunido de un revolver y sin previo aviso disparó a los contendores dejando como saldo un muerto y un herido grave.

La víctima fue identificada como Manuel Gómez Cofré, domiciliado en José Manuel Balmaceda 1771, población San Rafael, en tanto que el herido fue individualizado como Luis Ricardo Manríquez con domicilio en Domingo Faustino Sarmiento 12642, de la misma población.

Finalmente se supo que personal de Carabineros que se constituyó en sitio del suceso detuvo al autor de los disparos, pero hasta el momento no ha sido entregada su identidad.

Sector Privado, el más Activo del Mercado

Más del 80% de las emisiones de instrumentos de intermediación financiera correspondiente a los cuatro primeros meses del presente año, las realizó el sector privado. Así lo demuestra un estudio elaborado por la empresa Publicaciones Indice.

Cincuenta y tres empresas estatales emitieron tales instrumentos constituyendo el 18,79% del total contra 229 empresas privadas que llegaron al 81,21% de dicho total.

En cuanto a los montos emitidos, las empresas del Estado lograron la cantidad de US\$ 502.309.395,58 con un 30,45%. Las entidades privadas emitieron instrumentos por US\$ 1.147.457.984,90 con un 69,55 por ciento del total en cuanto a montos.

EN ABRIL
IANSa fue la empresa del Estado que más documentos emitió, con 26 instrumentos financieros de la clase "broker". También lo hicieron

ENACAR con 6, CAP con 8, LAN Chile con 4, INACESA con 4, ECA con 2 y SONAP con 3. En las empresas privadas destacó El Tattersall con 14 instrumentos.

seguida por Industria Coia, con 13, Forestal SA y Compañía Industrial con 11 y CTI con 10 instrumentos financieros. Luego se agrega la lista de 49 empresas.

Comienza Reforma de Legislación Económica

El Subsecretario de Hacienda, Comandante Pedro Larrondo, presidirá la Comisión que revisará la legislación económica vigente para modificarla de acuerdo a los nuevos principios que rigen la economía nacional.

Así se dispuso con el objeto de facilitar el desarrollo general del país, para lo cual es preciso disponer de normas que permitan el libre comercio y el desenvolvimiento de la actividad económica en forma expedita.

Integrará el grupo de trabajo, el abogado asesor coordinador del Ministerio de Hacienda y el jefe de la unidad de planificación, de la Comisión Nacional de la Reforma Administrativa.

La comisión contará con la asistencia técnica de representantes de los Ministerios de Economía, Agricultura, Minería, Transportes y Telecomunicaciones, de ODEPLAN y del Banco Central.

LEGISLACION NO ADECUADA

El Ministro de Economía, Pablo Baraona, manifestó sobre este particular que el Gobierno ha reconocido la necesidad de modificar la actual legislación que sustenta el quehacer económico del país.

Existen disposiciones legales que aún están vigentes y que sin embargo fueron dictadas para una época en que la sustentación del proceso de desarrollo nacional, era un marcado estatismo.

El caso más clásico es el que se refiere al cuerpo legal que autoriza a la Dirección de Industrias y Comercio a intervenir las empresas privadas bajo determinadas circunstancias, siendo que fue el "resquicio legal" del que echó mano el gobierno anterior para apoderarse de más de 500 empresas particulares, aumentando con esto el gasto público y provocando una caída en la producción.



CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE LA SALUD ORAL
AUSPICIA FERROCARRILES DEL ESTADO

Viaje con su cepillo
FERROCARRILES ha colocado estos afiches para recordar a los niños, cuando viajan por tren, la necesidad de llevar su cepillo de dientes para un prolijo aseo de la boca. Esto forma parte de la Campaña de Prevención de Salud Bucal, que realiza la U. de Chile en colaboración con otras entidades.

Gremio de la Salud "Corta por lo Sano"

• Quieren consultivo nacional para frenar a grupo de dirigentes que intentan reactivar la política y que se autoproclaman indispensables

Los días 15 y 16 del presente la directiva nacional de la Federación de Trabajadores de la Salud que preside Washington Sepúlveda proyecta realizar un congreso consultivo nacional para que sus 60 mil afiliados resuelvan el "impasse" creado por un sector politizado de ese gremio, que ha pretendido cuestionar la conducta de los principales dirigentes.

Se ha encargado a una comisión presidida por el sindicalista Pedro Guzmán Barrera, para la organización del evento y en ella participan representantes de los trabajadores hospitalarios regionales y del área metropolitana.

Esta comisión sostuvo entrevistas con el Ministro de Salud, Secretaría Nacional de Gremios y espera reunirse con el Ministro del Trabajo para diligenciar los trámites previos al proyectado consultivo. Dicho congreso deberá efectuarse con el peso del Ministerio del Interior, ante cuyas autoridades los dirigentes de FENATS introdujeron la solicitud correspondiente.

Washington Sepúlveda, presidente de FENATS, rechazó las acusaciones por "mala conducción y administración", del gremio de la salud, que le hicieron un grupo de directivos nacionales, los cuales se los ha sindicado de intentar la reactivación de la política y de autodeclararse como representantes únicos de los trabajadores de la salud.

Martes 6 de Junio de 1978

Cotización de Monedas

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central.

Dólar, 31,68; libra esterlina, 55,865; dólar canadiense, 27,266; marco alemán, 14,941; florin holandés, 13,919; franco suizo, 16,600; franco belga, 0,946; franco francés, 6,773; ven, 0,138; corona danesa, 5,478; corona noruega, 5,698; corona sueca, 6,698; chelin austriaco, 2,078; peseta, 0,387; dólar australiano, 3,278.

El valor de un peso oro comprador es de 30,62 pesos moneda extranjera.

Moderno Hospital Para 130.000 Trabajadores

El Instituto de Seguridad del Trabajo de Viña del Mar, que cuenta con 130.000 afiliados, inauguró un complejo hospitalario, cuya inversión es de tres y medio millones de dólares.

Viña del Mar
El establecimiento cuenta con una dotación de 12 especialistas, que abarcan las diversas disciplinas del área de la salud y además colaboran las 50 damas leonas de la institución en lo concerniente a la elaboración de tablas estadísticas, para llevar un control de los pacientes atendidos. Esto se realiza como una medida de apoyo y ayuda a una de las principales preocupaciones del Supremo Gobierno, que es el de otorgar alimentación y asistencia médica a los menores de escasos recursos, protegiendo así el futuro de nuestra patria.

Entre las cosas que más llamaron la atención, estuvieron: las nuevas salas de cirugía, los quirófanos, las salas de rayos con equipos móviles especiales para grandes números de accidentados, el pabellón de emergencia, el de urgencia, y el de cuidados intensivos, donde hay monitores que detectan cualquier anomalía en el enfermo, salas de rehabilitación, talleres y muchos otros dependencias. Por otra parte, es notoria la preocupación del Instituto de Seguridad del Trabajo por crear el ambiente más grato posible a los pacientes pudiéndose apreciar que en cada sala existe un televisor, y como lo manifestó su gerente general Raúl Repetto Solari "tratamos que el paciente no sólo se sienta como en su casa, sino que mejor en su casa".

Este centro asistencial se encuentra en Avenida Bilbao a la altura del nueve mil y presta servicios a un total de cuatro mil 300 personas, quienes pertenecen a un conjunto habitacional de siete cooperativas, las que donaron la construcción y el club de Leones del sector de Las Condes facilitó el personal médico y los remedios, distribuidos en forma gratuita a las personas más necesitadas.

Del Club de Las Condes

4 Mil Personas Atiende Policlínica de "Leones"

A más de 4 mil personas, entre niños y adultos, atiende la policlínica del Club de Leones de Las Condes. Este entrega 150 desayunos, 50 almuerzos e igual cantidad de once a los menores de la Escuela Anexo 449, incrementando así la precaria alimentación recibida en sus hogares.

El establecimiento cuenta con una dotación de 12 especialistas, que abarcan las diversas disciplinas del área de la salud y además colaboran las 50 damas leonas de la institución en lo concerniente a la elaboración de tablas estadísticas, para llevar un control de los pacientes atendidos. Esto se realiza como una medida de apoyo y ayuda a una de las principales preocupaciones del Supremo Gobierno, que es el de otorgar alimentación y asistencia médica a los menores de escasos recursos, protegiendo así el futuro de nuestra patria.

Este centro asistencial se encuentra en Avenida Bilbao a la altura del nueve mil y presta servicios a un total de cuatro mil 300 personas, quienes pertenecen a un conjunto habitacional de siete cooperativas, las que donaron la construcción y el club de Leones del sector de Las Condes facilitó el personal médico y los remedios, distribuidos en forma gratuita a las personas más necesitadas.

El presidente de dicho club Victorio Iorino anunció que: "Se proyecta ampliar la policlínica, ya que

no alcanza a cubrir todas las demandas requeridas por los pobladores, solo de esta manera se podrá atender en mejores condiciones a los numerosos llamados por parte de los vecinos".



Atención gratuita } UN PACIENTE es examinado por un oculista en la Policlínica del Club de Leones de Las Condes.

Conspiración Contra Chile

Lo afirman endocrinólogos y especialistas

15 Días de Ayuno sin Muer- son Sino una Farsa mal

MATILDE URRUTIA
viuda de Neruda, quien
solidarizó con los "ayuna-
dores", sale del lugar en
que llevó a cabo su publi-
cidad "huelga de ham-
bre", acompañada de
otras dos "sacrificadas",
quienes demuestran que
la carencia de alimentos
las ayudó bastante... Si
hasta engordaron.



Los "ayunadores" no han podido embaucar a la
cina. Los estudios científicos han demostrado que una
sona sin ingerir alimentos durante quince días no puede
No obstante, los años de instrucción son desmentidos por
que hoy, en una farsa con connotados fines políticos, se
tiguán ofreciendo un risible espectáculo en el interior de
Iglesias.

"El Cronista" conversó ayer con cuatro médicos, que
coincidieron en afirmar que si el ayuno hubiese sido real,
una gran mayoría de los huelguistas estarían muertos.

El doctor Alejandro Steiner, endocrinólogo, dijo que
ayuno prolongado, y con mayor razón uno de quince días,
provoca la muerte a las personas cuyo organismo se debilita
tra escaso de defensas.

"Son pocos los individuos que continúan viviendo
recen de alimentación. Aquellos que, por ejemplo, se en-
tran aquejados de una diabetes o sufren de hipertension
terial o arteriosclerosis, tienen una muerte segura. Si la
sona es delgada también habrá un desenlace fatal para
ya que el ayunante pierde medio kilo por día, y los del-
tampoco se escapan de este mal. A ellos se les puede pro-
una alteración en el PH al empezar a consumir su ali-
grasa, lo que, finalmente, los conducirá a la muerte".

Para finalizar el facultativo agregó que un ayuno de
controlado y en ningún caso absoluto.

PERSONAS ROBUSTAS

Por su parte el doctor Osvaldo Soto, secretario de
tudios de la Facultad de Medicina Norte de la Universidad
Chile, especialista en Cardiología y Medicina General, re-
a "El Cronista" que sólo una persona robusta, joven y
mente sana puede sobrevivir, aun cuando hay que ad-
tarle diariamente suero con proteínas.

"Me atrevo a decir con certeza absoluta que no
persona totalmente sana. Siempre hay alguna dolencia o
ta propenso a alguna enfermedad. Nadie que no esté en
diciónes extremadamente saludables puede soportar un
tan prolongado y de hecho un sujeto así no se conoce".

100% SANO

Consultado el doctor Raúl Cuevas, Medicina Ge-
afirmó que si el "ayuno" hubiese sido real, la mitad
huelguistas ya estaría en la Posta.

Opinión de la calle

Si Quieren Adelgazar que Sigan Régimen de la Luna

Definitivamente los chilenos no quieren
saber nada con ayunos, regimenes de la
Luna ni huelgas de hambre.

"Bastante tuvimos ya con el ayuno
obligatorio a que nos sometió el gobierno de
la Unidad Popular, —señala a "El Cronista"
José Alipio Andrade, comerciante ambulante.
Parece que estos señores de la Vicaría no
se acuerdan para nada de los días de las
colas" y las amanecidas en las veredas frente
a la panadería. Entonces todos teníamos que

ayunar, porque para conseguir algo de
comer había que estar de acuerdo con el
partido o tener un compadre en las J.A.P.
¿Adonde estaba entonces la Vicaría de la
Solidaridad?..."

Marco Molina, un empleado, opina: "Con
estas famosas huelgas de hambre, en lugar
de ayudar al país a "tirar p'arriba", lo están
hundiendo. Tenemos que darnos unos a
otros fuerza y valor para hacer surgir a
Chile; con huelgas de hambre no se consigue
nada".

• "Basta de utilizar los
templos para fines po-
líticos."
"Que los sacerdotes
que los apoyan entien-
dan que Chile ya se li-
bró de la UP".

Por su parte, un agricultor,
José Martínez, señala: "La
posición de los huelguistas de
hambre y de los que los apoyan
es absolutamente injusta.
Deberían comprender que,
cualquier cosa que se haga
contra el Gobierno de Chile,
repercute en el exterior contra
la nación entera, y todos los
chilenos sufrimos las conse-
cuencias. Es preciso tratar de
ayudar al Gobierno, porque es
la única manera de ayudar a
Chile".

Guillermo Hein, comercian-
te, acota: "Los templos no son
para hacer huelgas, sino para
el culto. Las autoridades
eclesiásticas tienen el deber de
convencer a los manifestantes
para que abandonen las
iglesias".

Ximena Larraín, dueña de
casa, es de la opinión de que si
los huelguistas de hambre
quieren conseguir algo, podrían
hacerlo "por las buenas". "Ellos
quieren presionar al gobierno
—dice— y con presiones es
muy difícil cualquier coope-
ración".

Otra dueña de casa, Odette
de Rehbein, dice: "La toma de
iglesias para realizar huelgas de
hambre de protesta, es algo
completamente desmedido. Más
aún, si se toma en cuenta que
el Gobierno ha manifestado su
deseo de ayudar en el problema
de los supuestos desaparecidos,
y ya ha demostrado con hechos
su buena voluntad, al liberar a
detenidos políticos y al permitir
el reingreso al país de gente de
la U.P.". Y finalmente, una "lola",
Carolina Zelada, da su con-
clusión definitiva: "Si quieren
adelgazar... ¿por qué no
siguen el régimen de la Luna,
que es tan efectivo...?"



ODETTE DE REHBEIN,
dueña de casa.



JOSÉ MARTÍNEZ,
agricultor.



MARCO MOLINA,
empleado.

Linda prédica en Parroquia Madre de Dios

Lista de "Presuntos Desaparecidos" Cuelga Irreverente Junto a la Cruz

Pierre Dubois, sacerdote de origen fran-
cés, definido en su momento por el grupo
que dio en llamarse "Los 80 por el socialis-
mo", es el párroco que junto al altar de la
Iglesia Madre de Dios, en la Población Clara
Estrella, ha colocado una lista de los presun-
tos "desaparecidos" y está participando y
propiciando movimientos de indudables
características políticas bajo falso cariz cris-
tiano.

Enclavada en un sector popular y con
densa población, la parroquia aludida es
visitada por una crecida clientela de fel-
ligreses que en los últimos días se encuen-
tra con una variedad de carteles y hojas cuyo
contenido se refiere a los "desaparecidos" y
exige la aclaración de los casos publicitados
por una campaña orquestada y que en varios
recintos eclesiásticos cuenta con "ayuna-
dores" profesionales.

Con actitud bastante nerviosa, el padre
Dubois no quiso esta mañana aportar mayor
información sobre lo que viene sucediendo
en su pequeña iglesia. El párroco extranjero
admitió que en ese templo se efectúan
reuniones para "orar por los desaparecidos"
y precisó, al respecto, que puesto que se
trataba de una orden de la Vicaría, "había
que cumplirla" y que eso era lo que él estaba
haciendo en la parroquia bajo su conduc-
ción.

Al igual que en otros recintos eclesiás-
ticos, en el frontis de la parroquia se observa
un largo cartel reproduciendo la declaración

del Arzobispado sobre el problema de los
"desaparecidos" y en otro panel se pueden
leer recortes de publicaciones católicas entre
los que destacan comentarios sobre la
próxima Conferencia Episcopal de Puebla.

Algunas personas se encontraban reunidas
en otra construcción situada junto a la pa-
roquia y, al parecer, disponiendo partidas
de alimentos que, presuntamente, estarían
dedicados a comedores escolares mantenidos
por la Iglesia.

El padre Dubois, visiblemente nervioso
rechazó con voz alterada la presencia del
reportero gráfico y dijo que cualquier infor-
mación acerca de las actividades en su
parroquia, debían solicitarse a la Vicaría.

—¿Hay "ayunadores" aquí o se apresta
alguien a hacerlo? — fue la pregunta que se
le hizo al sacerdote.

—No tengo nada que decir...No voy a
hablar sobre eso.

—¿Se realizan misas por los "desapa-
recidos"?

—Claro que sí. Oramos por ellos...Puesto
que es una orden de la Vicaría, tenemos que
hacerlo.

—¿Y la comunidad...cómo participa?
—Indudable que lo hace...finalizó el cura
con voz entrecortada.

En el exterior de la parroquia, algunos
vecinos que pasaban por ese lugar dijeron
desconocer las actividades celebradas en la
parroquia. "No voy a esa iglesia" —comentó
una joven residente del sector.

A los pocos días sin
alimentos el cuerpo se
de manera absoluta.
puede realizar ningun
tividad física ni mental
siente una fatiga consi-
acompañada de ná-
vómitos, baja presión y
nepotimias. Sólo un supe-
por ciento sano, que no
es capaz de resistir esta
gada "huelga de ham-
Nadie más, ya que las se-
se presentan en las
medades habituales de la
sona o en las que son pro-
sas.

Por ejemplo, dia-
hepatitis, hipertension,
diopatas y otros".

MACANAS Y MENTIRAS

"Es imposible, incluso
que se le administre
alimentos, que una
pueda estar ayunando por
de una semana. Eso que
haciendo en los templos
macanas y mentiras.
superhombre podría
los días de ayuno que
personas dicen estar
do", declaró el doctor
Isamitt, perteneciente al
vicio de Medicina del
José Joaquín Aguirre.

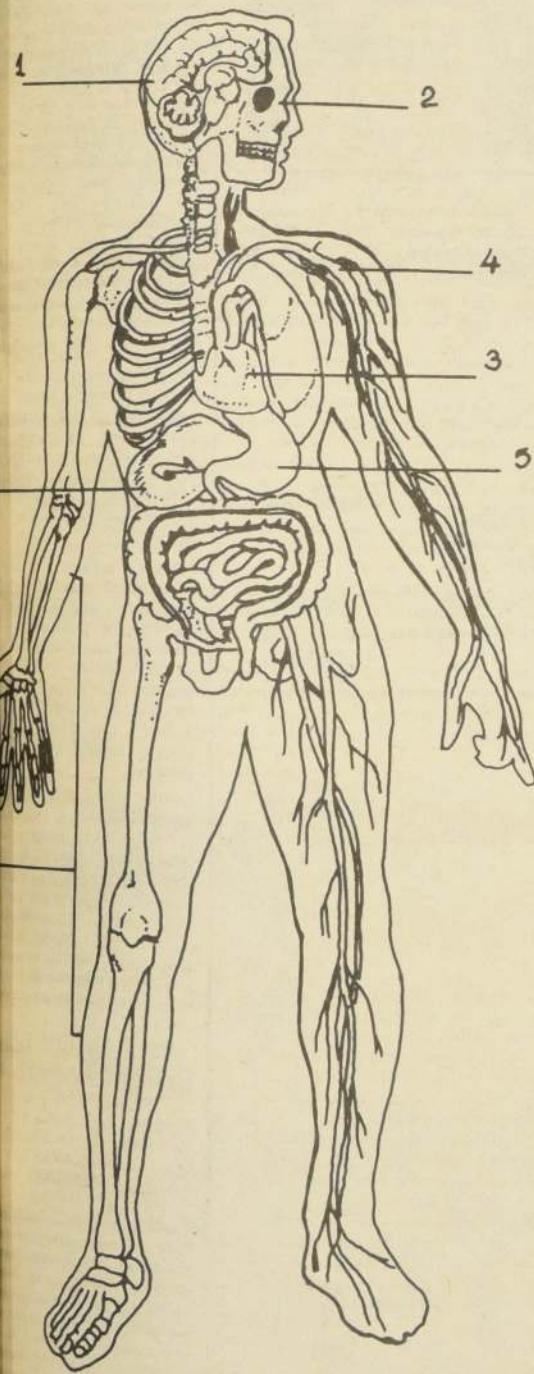
Agregó asimismo que
primero produce una
de hambre" es una Ta-
dia Paroxística (aceleración
las palpitaciones del cora-
luego una lipotimia (des-
vulgar), y posteriormente
muerte.

Martes 6 de Junio de 1973

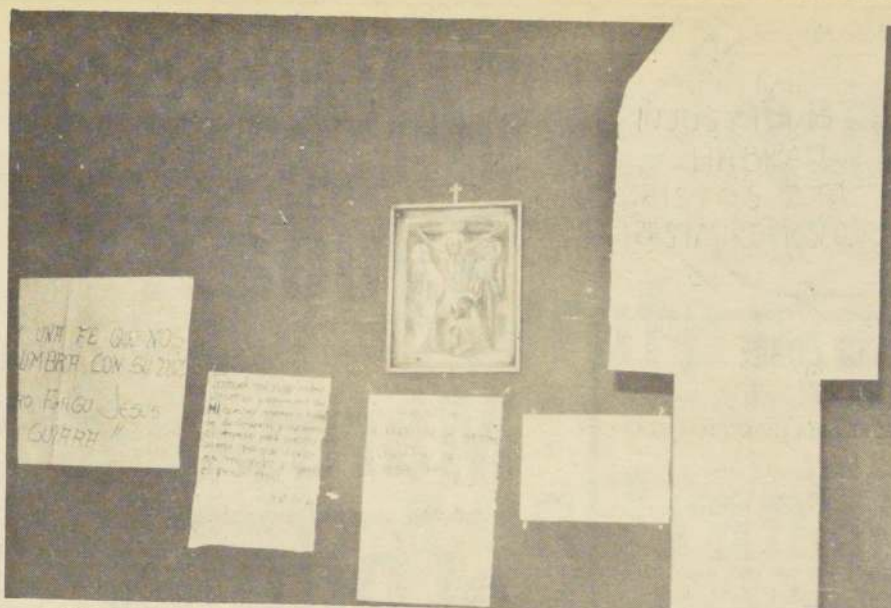
Muerte no Montada

• "Ni por muy superdotados que sean sus organismos, podrían haberlo soportado..."

El juicio de los médicos, sin embargo, es desmentido por los que hasta hoy se divierten sosteniendo un burdo show en el interior de los centros de oración.



EFFECTOS DE UN AYUNO PROLONGADO.— 1) Trastornos mentales por agotamiento, falta de coordinación de actividades intelectuales; 2) La vista se acorta y se nubla; 3) Corazón acelera sus latidos (taquicardia) y cardiopatías; 4) Aumenta presión arterial en algunos casos e hipotensión en otros; 5) Se altera funcionamiento del páncreas, produce menos insulina con propensión a la diabetes; 6) Si existe predisposición a la hepatitis, aparecen sus primeros síntomas; 7) Flaccidez en extremidades superiores e inferiores, que impiden realizar actividad física. De esto se desprende que, si hubiera existido un ayuno real con total privación de alimentos, las personas sometidas a él estarían, sin excepción, internadas en centros asistenciales, con agudas manifestaciones de inanición.



LAS PAREDES de la Iglesia Nuestra Señora del Buen Consejo se vieron manchadas con carteles tendenciosos y destinados a politizar a los feligreses. Sus sacerdotes

olvidaron que la misión de esos recintos es entregar amor a sus hijos y no tender a separarlos.

Denuncia en Quinta Normal

Utilizan a Feligreses Como Comparsa del Show...

Hace algunos días el Secretario del Arzobispado de Santiago, Padre Bernardino Herrera, declaró que no podía precisar si las personas que están ayunando lo están haciendo sólo bajo una perspectiva espiritual. Hoy la realidad aclaró su duda.

El sábado por la noche quedó demostrado que más que perspectiva espiritual, los abutagados "ayunadores" buscan crear un clima de incertidumbre en el país. Ese mismo día se comprobó fehacientemente que tras la "suficiente" carencia de alimentos existe un remarcado tinte político.

A las 20.00 horas comenzó, con el apoyo de los sacerdotes, una vigilia con "ayuno" en la Iglesia Nuestra Señora del Buen Consejo, en Porto Seguro con Blanco Garcés, Quinta Normal.

En el show participaron aproximadamente 30 personas, quienes terminaron su espectáculo poco espiritual con una Misa ofrecida a las 11 de la mañana del domingo. Al oficio religioso, que se hace habitualmente a esa hora, concurren gran cantidad de feligreses que desconocen la bien orquestada campaña en la que se verían envueltos.

A medida que iban ingresando al centro de oración comprobaban el burdo show que se había montado, amparados por las paredes de la Iglesia, cuya misión es unir a todos sus hijos. En las murallas habían colocado carteles y panfletos con levendas tendenciosas y alusivas a la "huelga de hambre", que incitaban a la comunidad a protestar contra las autoridades y a derrumbar el gobierno del Presidente Pinochet.

Una vez que los asistentes a la misa se enteraron de las intenciones torcidas de este grupo de "ayunadores", fueron abandonando el lugar. Otros se quedaron, para cerciorarse de las pocas cristianas intenciones hasta las últimas consecuencias.

Juan Prieto, vecino del lugar, señaló que estas manifestaciones políticas se vienen realizando en escala en las Parroquias del sector. Dijo, asimismo, que son actos previamente estudiados por elementos políticos que actúan en la clandestinidad.

Después de terminado el oficio religioso, y cuando vieron que los verdaderos cristianos no aceptaban la maniobra separatista, los "ayunadores" continuaron su vigilia hasta las 20.00 horas para demostrar "su real preocupación" por los presuntos desaparecidos. No obstante, ya habían caído en el descrédito y nadie los apoyó. Derrotados, pusieron fin a su show y se dirigieron a un lugar indeterminado a recoger los frutos de su mal montado espectáculo.

Así, de manera poco cristiana, con mucha bulla y producto del error de ellos mismos, los sacerdotes aclararon la duda que hace algunos días se planteaba el Padre Bernardino Herrera. Para que no hubiese confusiones demostraron con hechos que a los "artistas" del show de los "ayunadores" no les importa el aspecto espiritual. Sólo les interesa crear el caos y separar a los chilenos, que hace algún tiempo demostramos que no aceptaremos para el país doctrinas foráneas que nos hacen olvidar que todos somos hijos de una misma tierra.

• 30 "ayunadores" recibieron el repudio de los católicos que, sin saber, contribuían con su presencia a la misa a "aumentar el número de sacrificados"

Lo dice la Biblia

"Se Ayuna Cuando hay Pecado"

El espíritu del ayuno, según la doctrina de la Iglesia, es absolutamente claro: se trata de hacer penitencia como muestra de reconocimiento de estar en pecado, para aplacar la ira de Dios.

Así queda de manifiesto en las predicciones de los distintos profetas —Jeremías, Samuel, Isaías, por nombrar algunos— y en los diferentes libros que componen la Biblia tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento.

"Es señal de penitencia, de aflicción interior por intranquilidad de conciencia, de reconocimiento de haber cometido un pecado, de estar en culpa y de merecer un castigo".

"Ayunen para aplacar la ira del Señor Yahvé", dicen los profetas en las distintas épocas en que Dios intervino en forma directa en la historia a través de hombres especialmente bendecidos por El para que entregaran su Voluntad a un pueblo primitivo que, rodeado por naciones idólatras, le costaba mucho entender el Misterio del Amor de Dios.

NO DAR ESCANDALO

San Pablo en una de sus cartas a los fieles de Corintio, les dice: "En nada demos motivo de escándalo, para que no sea vituperado nuestro ministerio, sino que en todo momento mostremos como Ministros de Dios".

Recordando lo que dice el profeta Isaías, de que el mejor ayuno es la caridad para con los demás, se advierte claramente que se cometen acciones que acercan peligrosamente el sagrado ministerio al vituperio por haber sido motivo de escándalo.

Urgente Recado a las "Huelguistas"

Ud. señora se dejó envolver por la Vicaría y dio su consentimiento para ejercer de ayunadora. Eso está claro. Pero Ud. lo hizo (no queremos calificar el verdadero propósito de su conducta) en el bien entendido que su vida no correría peligro. Los prohijadores internacionales del plan exigían y exigen a la Vicaría resultados inmediatos. Y tienen derecho a hacerlo, porque su dinero les cuesta.

Son cuatro millones de dólares que la Vicaría y sus comilitones ya tienen a buen recaudo. Y a cambio de tanto dinero ¿qué han conseguido? Muy pocos ayunos, pero muy pocos. Los dadores suizos pidieron una cadena nacional de huelguistas, de tal suerte que todo el país fuese una larga y angosta "privación" anti-Gobierno Militar. No debía quedar una sola iglesia sin su grupo ayunador; ni una sola Universidad, ni una sola institución internacional... Y psicológicamente, debía computarse el grupo mayor en "el templo del derecho", la Escuela de Leyes.

Su vida, pues, corre serio peligro. Y porque lo corre, queremos no sólo ponerla sobre-aviso sino, además, alertarla, sugerirle, recomendarle al-

gunas precauciones si quiere conservarlas.

1º.— No acepte de buenas a primeras extrañas aplicaciones de suero o transfusiones de sangre.

2º.— No acepte cualquier tipo de alimentos, particularmente si estos son envasados y de antigua data. No olvide que existe potencialmente en toda conserva un germen letalísimo que produce al botulismo y que lleva a la muerte en muy corto plazo.

3º.— Desconfíe de los líquidos aparentemente inocentes que insisten en darle a beber. Porque si Ud. tiene presión alta o sufre de diabetes, un tipo determinado de droga, disuelta en agua azucarada, puede extremar su mal y precipitarle a un trágico desenlace. Y eso es lo que ellos quieren ahora con urgencia.

Este es nuestro recado. Nos interesa su vida y queremos, por eso, salvarla. Salvarla de otros designios que pretenden terminar con ella, buscando mártires para una causa política que, probado está, no tiene arraigo en Chile, pero sirve para desprestigiarlos más allá de Chile, donde residen los que envían el dinero que financian a los taimados "caballitos de Troya" que operan dentro del país.

Dirección de Asistencia Social

MANUFACTURAS DE COBRE S.A. "MADECO"

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de esta Sociedad acordó citar a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 9 de junio de 1978, a las 18 horas, en el local social de Ureta Cox N° 930 (Paradero 10 Gran Avenida).

Esta Junta tendrá por objeto proponer lo siguiente:

- 1) Aumentar el Capital Social de \$ 240.000.000, dividido en 240.000.000 de acciones de \$ 1 cada una, a \$ 500.000.000, dividido en 250.000.000 de acciones de \$ 2 cada una.
- 2) Modificar la redacción del objeto social, incorporando expresamente los conceptos de comercialización, importación y exportación que se encuentran subentendidos.
- 3) Modificar el número de Directores y el quorum de funcionamiento del Directorio. Eliminar la exigencia de ser accionista para ser Director.
- 4) Dar cuenta de que por renuncia de la Serie Especial de Acciones, todas las emitidas son actualmente iguales. Deben eliminarse entonces los artículos que se referían a la Serie Especial; artículos 5° Bis y 1° transitorio. Concorde con la actual igualdad de todas las acciones, eliminar y dejar sin efecto el artículo 2° transitorio.

Para proceder en la forma indicada se modificarán los artículos 4°, 5°, 5° Bis, 9°, 11°, 14°, y 15° permanentes, supresión de los artículos transitorios, que han perdido su vigencia e incorporación del artículo transitorio nuevo, que reglamente el aumento de capital.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.— Para los efectos de la Junta de Accionistas, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 25 de mayo al 9 de junio, ambas fechas inclusive.

Por el Directorio de Manufacturas de Cobre S.A. "MADECO"

PRESIDENTE

GERENTE GENERAL

"¿Necesita Ayuda?: Marque el 90056"

TALLERES DE COSTURA en plena actividad. El producto del día es almacenado en bodegas para repartirlo en casos de emergencia.



CASAS DE EMERGENCIA, una ayuda eficaz para personas que han sido lanzadas a la calle o son indigentes.



Con el lema "una ayuda inmediata en las más variadas situaciones de emergencia tales como incendios, terremotos, inundaciones, aludes y vestuarios", la Dirección de Asistencia Social del Ministerio del Interior prosigue su apoyo a los sectores de más bajos ingresos.

La gran cantidad de problemas que requieren solución inmediata obliga a la creación, en junio de 1977, la Unidad de Emergencia, organismo financiado exclusivamente con fondos propios. Ha iniciado una serie de medidas asistenciales entre las que se distingue el centro de capacitación, que brinda ayuda a personas que tienen preparación para enfrentarse a la vida.

Este centro se forma en combinación directa con Inacap, Cence y Duoc. La actualidad brinda preparación gratuita en 64 cursos, glosados en confección de tejidos, jardinería, tapicería, entre otros, a casi un centenar de personas de sectores poseídos.

Estos talleres de capacitación tienen una finalidad, por un lado, capacitar y por el otro, almacenar todo el material que las trabajadoras realizan en bodegas para luego repartirlo en casos de emergencia a personas que pierdan sus bienes en incendios u otras situaciones.

Otro de los beneficios que otorgan —como los gratuitos— es un lugar donde el Hogar de Emergencia tiene capacidad para personas y sirve como un transitorio para damnificados, esposas abandonadas y personas que vienen de provincias a tratamientos médicos, tienen dónde hospedarse.

Para tener acceso a estas personas que lo requieren deben estar afectos a algunas emergencias registradas por las DAS o por las respectivas direcciones regionales de Asistencia Social.

Consultado el jefe de la Unidad de emergencia, Carlos Pérez, sobre algún caso dramático que haya tenido que resolver, cuenta: "El 1° de mayo recién pasado hubo un incendio en la casa y en la familia de Mario Espinoza Gálvez, con 9 hijos y un nieto, allegado. El siniestro destruyó completamente la única fuente de ingreso y trabajo de la familia, quedando totalmente sin recursos. Inmediatamente nosotros le proporcionamos alimentos y hospedaje por tres días a todo el grupo familiar. Seguidamente le otorgamos crédito social por seis meses para que echara a andar el taller. De esta forma el taller pudo su fuente de trabajo con lo que gane podrá ir cancelando la deuda con un pago mensual que el estimado veniente".

BALANCE GENERAL 1° ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977 Autorizado por D. S. N° 3898 Del 29 / 10 / 1978 TEJEDURIA READI S.A.

1 - ACTIVO		2 - PASIVO	
11 CIRCULANTE	11.702.694,63	21 CIRCULANTE	10.086.820,94
111 FINANCIERO	6.667.158,93	211 OBLIGACIONES CORTO PLAZO	10.075.970,97
112 EXISTENCIAS	5.030.566,08	212 PROVISIONES CORTO PLAZO	10.849,97
113 GASTOS ANTICIPADO	4.969,62		
12 FIJO	1.932.587,81	23 CAPITAL Y RESERVAS	3.590.466,39
121 FISICO	1.735.969,81	232 CAPITAL	27.500,00
122 FINANCIERO	196.618,00	232 RESERVAS DE UTILIDAD	90.622,59
		233 RESERVAS DE REVALORIZACION	3.472.343,80
		24 RESULTADO DEL EJERCICIO	(42.004,89)
TOTAL ACTIVO	13.635.282,44	TOTAL PASIVO	13.635.282,44

CUENTAS DE ORDEN

3 - ORDEN DEBE	1.173.654,72	4 - ORDEN HABER	1.173.654,72
----------------	--------------	-----------------	--------------

CUENTAS DE RESULTADO

5 - RESULTADOS OPERACIONALES			
51 INGRESO DE EXPLOTACION	15.774.679,00		
52 COSTO de la función EXPLOTACION (MENOS)	11.375.145,02		
RESULTADO BRUTO		4.399.533,98	
56 COSTO de la función VENTA (MENOS)	1.996.909,24		
57 COSTO de la función ADMINISTRATIVA (MENOS)	1.720.113,89		
RESULTADO OPERACIONAL		682.510,75	
6 - RESULTADOS NO OPERACIONALES			
61 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	68,33		
62 GASTOS FUERA DE EXPLOTACION (MENOS)	234.888,50		
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA		447.690,58	
621.96 CORRECCION MONETARIA (MENOS)	489.695,47		
24 RESULTADOS DEL EJERCICIO		42.004,89	
241.02 PERDIDA DEL EJERCICIO			

JOSE READI CATAN
CONTADOR AUDITOR CC. 26822 LICENCIA 819140

JOSE READI AUAD
GERENTE GENERAL

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

NOTA N° 1 - El inventario del realizable ha sido valorizado de acuerdo al art. 41 N° 3 letra a) del D.L. 824

NOTA N° 2 - Venta de acciones no hubo.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el presente BALANCE GENERAL, encontrando que los saldos de las diferentes cuentas que la conforman están de acuerdo con los que arroja el Libro Mayor de Contabilidad.

INSPECTOR DE CUENTAS
MILYDA CELIS PEREIRA

INSPECTOR DE CUENTA
MARIA GRACIA HERNANDEZ



Five Fingers

ESTE MANOJO DE CLAVELES, todos ellos con ficha policial en la especialidad de lanzas, cayeron en una redada que practicaron el fin de semana funcionarios de la policía civil. Ellos son: Diego Orellana Aguirre, Manuel Molina Cerda, Carlos Acuña Calderón, Jorge Farfán Ramírez, Jaime Espinoza Arancibia, Juan Contreras Muñoz, David Muñoz Muñoz, Luis Saavedra Rojas, Juan Bahamondes Silva y Angel Gutiérrez Soto.

Preso "El Fauno" Violador a Domicilio

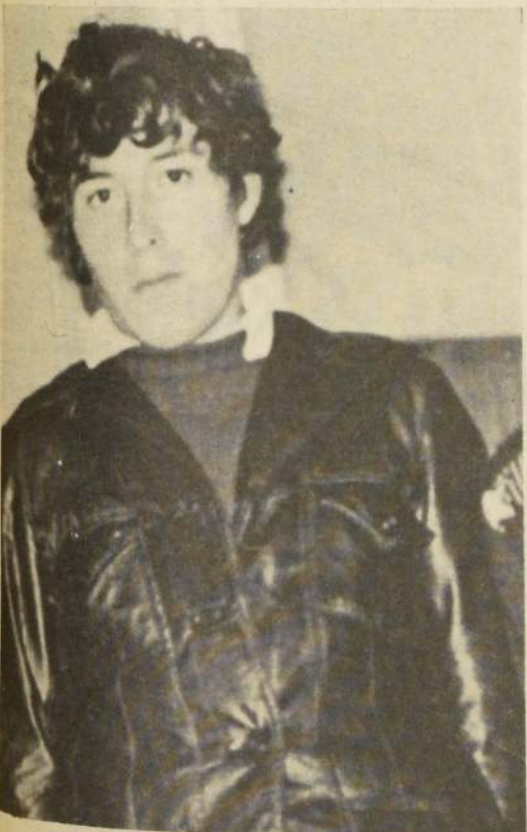
Efectivos de la Novena Comisaría Judicial de Investigaciones capturaron a un delincuente que el pasado fin de semana asaltó un domicilio de Pudahuel, hirió con arma blanca al dueño de casa y violentó sexualmente a su juvenil conviviente.

El detenido fue identificado como Samuel Santiago Canales Huincaleo (a) "El Fauno". Al ser interrogado, confesó que la noche del viernes pasado llegó hasta una casa de la comuna de Pudahuel armado con un estoque. Apenas le abrieron la puerta agredió a un trabajador de 27 años, infiriéndole varias heridas cortantes. Acto seguido, amenazó con el arma a la mujer de la víctima, procediendo a violarla. Tras permanecer dos horas en ese lugar, se dio a la fuga. Sin embargo, no tardó en ser ubicado y aprehendido.

Otra información procedente de Valparaíso señala que efectivos de Investigaciones procedieron a detener a Rosalía Chailán Gamboa, de 35 años, y a Felisa Fernández Vargas, de 47, por estar confesas de haber practicado maniobras abortivas en las personas de Y. del T. H. H. de 42 y O. M. A., de 25.

A raíz de lo anterior, las afectadas hubieron de ser conducidas al Hospital de San Felipe, donde se encuentran internadas. El informe agrega que ambas parteras y sus víctimas actuaron independientemente unas de otras.

La policía de San Felipe también detuvo a Ribellino León Vivar de 25 años, por ser autor de abusos deshonestos e intentos de violación en menores cuyas edades fluctúan entre los 9 y 12 años. El depravado venía actuando desde hacía un año a la fecha.



Violador { SAMUEL CANALES HUINCALEO, el sátiro que asaltó el domicilio de un trabajador, hirió al dueño de casa y violó a su mujer.

Le robaron \$ 30 y un par de zapatos

Para Comprar una Garrafa Mataron a un Trabajador

Por un par de zapatos usados y treinta pesos en monedas, tres delincuentes habituales asesinaron a un trabajador en la suroeste ciudad de Puerto Montt.

Los desalmados, que fueron detenidos ayer por personal de Investigaciones, son Delmiro Almonacid Soto, de 29 años, su hermano Luis Alberto, de 20, y el menor J.H.U.S., de 17 los tres comerciantes ambulantes.

Aproximadamente a las 22.00 horas del 19 de abril pasado, el empleado particular Héctor (Héctor) Henríquez Cárdenas, de 53 años, caminaba por la calle Buenos Aires al llegar a Pudeto, de esa ciudad, cuando fue interceptado por los desalmados. Entre los tres le golpearon despiadadamente con pies y manos hasta aturdirle. Enseguida le robaron los zapatos y \$ 30 pesos, dándose a la fuga.

A consecuencia de la agresión, Henríquez Cárdenas sufrió un

traumatismo encefalocraneano cerrado, que le produjo la muerte al día siguiente en el Hospital local.

Después de un mes y medio de intensas pesquisas, detectives portomontinos dieron con el paradero de los antisociales. Al momento de ser detenidos, el menor calzaba los zapatos robados. Al ser interrogados, los asesinos confesaron que el dinero robado lo habían gastado la misma noche de los hechos adquiriendo una garrafa de vino.

Los mismos funcionarios policiales detuvieron a José Vargas Vargas, de 18 años, por ser autor de un robo con fuerza en un kiosco de Angelmó, desde donde sustrajo un televisor de 12 pulgadas, cortes de género y otras especies, las que fueron recuperadas.



Estafador

POR LOS DELITOS de estafas reiteradas y giro doloso de cheques fue detenido por la policía civil Jaime Alberto Ríos Moraga. El estafador captaba capitales y B.H.R. que arrendaba y transaba en la Bolsa de Comercio. Para ello hacía publicidad en diarios, revistas y televisión.

5 Intoxicados con Conservas

Cinco miembros de una familia se encuentran internados en el Hospital Regional de Concepción a consecuencia de sufrir una intoxicación por consumir alimentos en conserva, según informó ayer Carabineros.

La información policial señala que los afectados son Héctor Sepúlveda Sepúlveda, de 24 años, Héctor Sepúlveda Arias, de 2, María Elena Arias Franco, de 22, Juan Arias Franco, de 16, y Carlos Arias Castillo, de 9, todos domiciliados en calle René Schneider 481 de la población O'Higgins en Chiguayante.

En el recinto hospitalario se pudo establecer que el grupo familiar había consumido tomates al natural y arvejas en conserva. Por averiguaciones practicadas se estableció que los alimentos habían sido adquiridos en el negocio de calle Tres sin número de la población "Chiguayante Sur", de propiedad de Elena Lobos Esparza.

En ese lugar fueron decomisados cuatro tarros de conservas que se encontraban para la venta, los que fueron enviados a la Oficina de Control de Alimentos de la Dirección Zonal de Salud para su análisis, al igual que restos de alimentos encontrados en el domicilio de los afectados.

Síntesis Policial

● Sin el taxímetro ni el radio fue encontrado ayer por personal de Carabineros el taxi Peugeot 404 placa WZ-945, de Nuñoa, perteneciente a Enrique Rojas Guerrero. El vehículo había sido robado el jueves pasado en Avenida Lo Espejo a su conductor, Ricardo Garrido Salazar, y fue hallado en Avenida Central frente al número 15, en San Bernardo.

● A consecuencia de las lesiones recibidas al ser atropellada por el autobús recorrido "Expreso Viña del Mar", conducido por Mario Contreras Garrido, falleció la anciana Luisa del Carmen Merino Merino, de 69 años. El accidente tuvo lugar en Avenida Freire esquina de calle Membrillo, en Viña del Mar, y se debió a que la víctima trató de cruzar sorpresivamente la calzada.

● En calle Finlandia, frente al número 1787 de Talcahuano, un camión color rojo, cuyo conductor se dio a la fuga, atropelló al ciclista Luis Cid Aedo, de 26 años, quien conducía zigzagueando su frágil vehículo.

● Destruída por la acción del fuego resultó la vivienda de material ligero ubicada en calle Los Talaveras 469, población "René Schneider", en Rancagua, de propiedad de Berta Castillo Pérez. El fuego tuvo su origen en un cortocircuito y luego se propagó a la casa signada con el número 475, perteneciente a Soledad Ulloa González, la que sufrió daños de consideración. Resultaron damnificados cinco adultos y tres menores.

● Un movimiento sísmico grado dos en la escala internacional del 1 al 12 se registró a las 21.40 horas del domingo en Iquique, en tanto que en el sector de Pozo Almonte, el temblor fue de grado 3.

Colombia

La policía retuvo hoy lunes una avioneta y confiscó uno de los mayores cargamentos de cocaína valorado en más de 10 millones de dólares, indicaron medios oficiales en esta ciudad.

La operación se efectuó en la Población de Puerto Ospina, en la provincia de Narino, muy cerca a la Frontera con Ecuador, precisó el portavoz policial.

El millonario cargamento de cocaína, consistente en 179 kilos con un grado de pureza del 90 por ciento, fue encontrado camuflado en la avioneta de matrícula colombiana HK-1730.

Contrabando de 180 Kilos de Cocaína

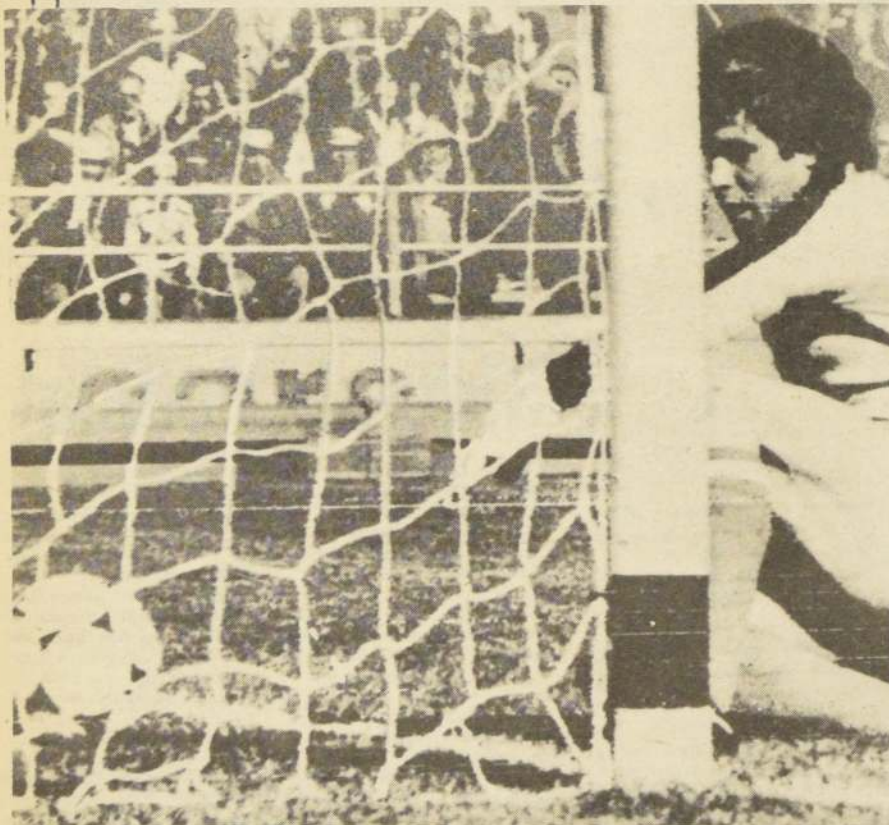
Tres personas que viajaban a bordo del aparato huyeron y la policía organizó el lunes su búsqueda en el sur del país, aunque se teme que lograrán pasar la frontera de Ecuador.

(EFE)

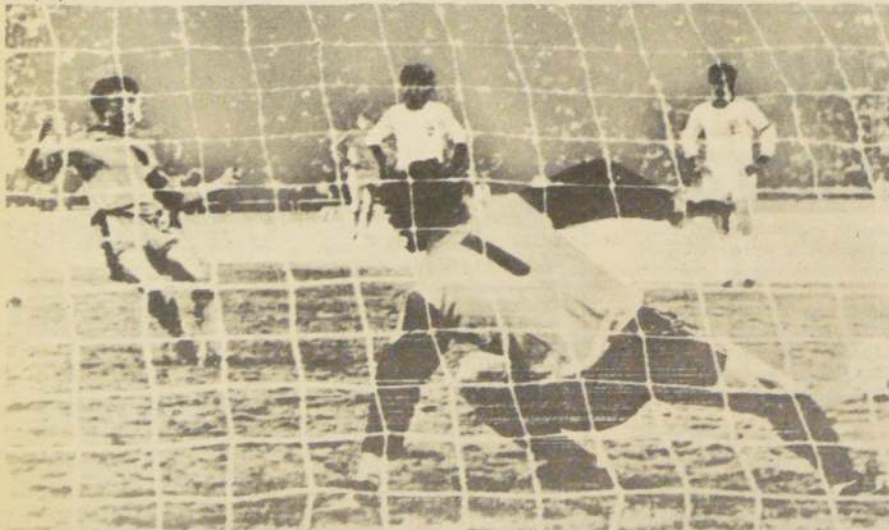
Gráficos del Mundial



Sorprendió Perú: ¿La defensa de Escocia no es tan buena como la pintaban? ¿O Perú estuvo inspirado? La respuesta se inclina más hacia la segunda pregunta.



Gol inútil: El meta Koncilia de Austria mira impotente cómo el balón ingresa en su valla. España no logrará, a pesar de ese gol, derrotar a su rival.



Mala intuición: El primer gol de Holanda. El meta iraní intuye mal la dirección que le dio Rensenbrink al tiro penal. Va hacia el lado izquierdo, mientras que la pelota se clava a su derecha.



Abrazos: Los jugadores de Perú se abrazan. Y no podía ser menos la algarabía. Su triunfo holgado frente a Escocia fue el premio a una esforzada preparación.



Penal imparable: El tercer gol de Holanda mediante tiro penal de experto Rensenbrink. Ni el mejor arquero podía atajarlo.

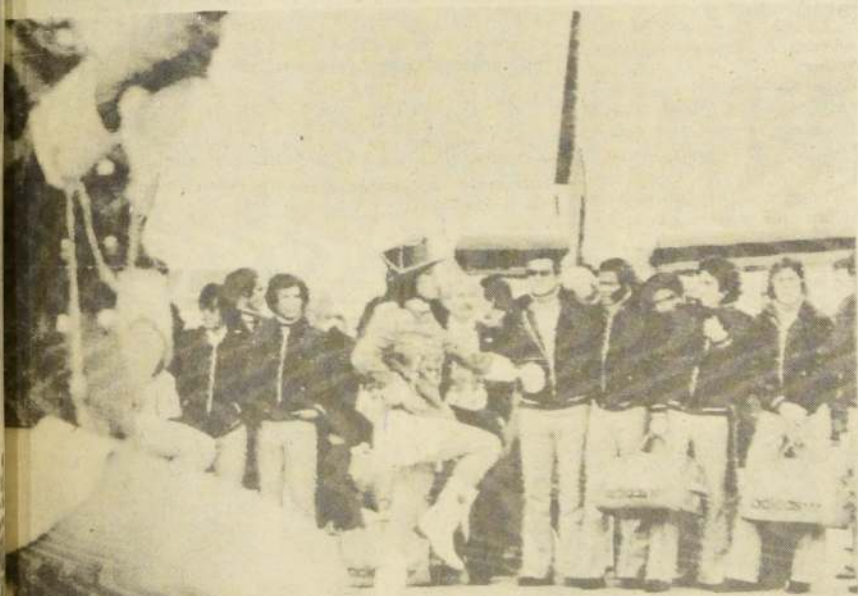
Des

Mundial

hoy y mañana,
se resolverá la
de varias de
elecciones que
participando
evento que
ocasiona al mun-
Lo que ocurrió
s jornadas an-
es es ya un po-
cuerdo que ten-
ue incorporarse
historia de los
peonatos mun-



El amanecer de Túnez: El balón es conducido por un jugador de México, pero sin acierto. El representante de Túnez en la marca, marca y ofensiva que le permitieron superar merecidamente al equipo azteca.



ARRIBO DE PERU: El arribo del seleccionado de Perú a Mendoza es recibido por un grupo de damas del Godoy Club, de esa ciudad.



CARNAVAL: El carnaval en Argentina antes de empezar el Campeonato Mundial y después de la victoria local.



UN JUSTO BALON: El arquero Leao, de Brasil, salta para atrapar la pelota, que no pudo entrar más que una vez en cada arco. Ella sabía que era justo el empate.



META SUPLENTE: El arquero suplente de Alemania, Dieter, mientras entrena antes de comenzar el Mundial.

Padre entabló juicio contra el Gobierno de USA

Microondas Espías Han Monstruos en Embajaden

"Lucha de 100 Días" Contra Aeropuerto

Tokio

Un grupo de agricultores opuesto al nuevo Aeropuerto Internacional de Marita anunció el comienzo de una "lucha de 100 días, dirigida a obligar al gobierno a cerrar la controvertida terminal aérea construida a un costo de 2.600 millones de dólares.

El anuncio fue formulado en una conferencia de prensa por Issaku Tomura y Koji Kitahara, Presidente y Secretario General, respectivamente, del grupo llamado "Liga Sanrizuka-Shibayama contra el aeropuerto".

Los líderes del grupo son agricultores que encaran la pérdida de sus tierras si el gobierno prosigue sus planes de construir una segunda pista de aterrizaje en el aeropuerto, situada a 65 kilómetros al nordeste de Tokio. Dijeron que en apoyo de su reclamo realizarían concentraciones masivas.

El resistido aeropuerto fue inaugurado el 20 de mayo pasado, pese a actos de violencia lanzados por extremistas izquierdistas que apoyan a los agricultores.

UPI

Plan de Ayuda Para Detener Penetración Soviética en Africa

Francia lo propuso en reunión de 5 países aliados

París

Estados Unidos y cuatro aliados europeos se reunieron hoy para planear una respuesta conjunta a lo que muchos diplomáticos occidentales consideran un intento soviético de eliminar de Africa a los intereses de occidente.

Funcionarios franceses dijeron que su delegación instó a la reunión a apoyar un proyecto del Presidente galo Valery Giscard d'Estaing de un plan de emergencia, por valor de 1.000 millones de dólares, destinado a aumentar la estabilidad política de países africanos amigos a través de un acelerado desarrollo económico.

El programa, dijeron los

funcionarios, sería una versión reducida del plan Marshall, lanzado en 1947 por el entonces Secretario de Estado norteamericano George Marshall, que ayudó a reconstruir la devastada Europa Occidental de posguerra e impedir una toma del poder por los comunistas.

La reunión comenzó a las 11. A. M. en el Centro Internacional de la Cancillería.

La conferencia debe determinar las condiciones bajo las cuales los aliados puedan suministrar apoyo material para una fuerza pacificadora Pan-Africana. Los funcionarios franceses dijeron que confiaban en que esa fuerza pueda formarse este año.

Participan de la reunión al-

tos funcionarios de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental y Bélgica.

La conferencia fue convocada a pedido de Giscard d'Estaing para determinar la posición de occidente con respecto a lo que diplomáticos aliados consideran el gran interés de Moscú por obtener el control de las riquezas minerales de Africa mediante la provocación de conflictos políticos y étnicos.

Aparentemente Francia convenció a sus aliados de que la fuerte influencia soviética y cubana en Africa le permitirá a la Armada y Fuerza Aérea soviéticas hacer peligrar las vitales rutas navieras alrededor del continente, especialmente la que se utilizara para transportar petróleo desde el Golfo Pérsico.

La conferencia de París fue convocada después que el Presidente estadounidense Jimmy Carter acusó a la Unión Soviética y a Cuba de haber estimulado la reciente invasión de la provincia zaireña de Shaba.

Voceros diplomáticos dijeron que primeramente los



VALERY GISCARD, Presidente de Francia, propulso de un plan de ayuda a Africa para evitar que se amplie la influencia soviética en el continente negro.

aliados tendrán que arreglar sus diferencias sobre la seriedad de la amenaza soviética-cubana y cómo enfrentarla.

Hasta ahora Francia ha adoptado posición más firme enviando tropas y aviones de combate a Zaire, Chad y Mauritania.

Nuevos Atentados Contra Alfa Romeo

Roma

Una poderosa bomba de tiempo estalló esta madrugada frente a un salón de ventas de automóviles del pueblo de Tivoli, causando cuantiosos daños al edificio, según informó la policía.

Las autoridades dijeron que el artefacto explosivo detonó frente a un concesionario de coches Alfa Romeo, de Tivoli, provocando serios daños a la estructura del inmueble y rompiendo los vidrios de la oficina de un procurador público situada sobre el local.

Fue el tercer ataque que ocurre contra un local de exposición y ventas de automóviles Alfa Romeo en los últimos días. Saboteadores trataron el viernes y el sábado de cortar los cables que llevan las líneas de alta tensión a la principal fábrica Alfa Romeo, situada al norte de Milán.

La competencia ha estado sufriendo disputas laborales en las últimas semanas por las horas extras de los días sábados.

Tivoli está situada a 25 kilómetros al este de Roma.

En la capital, la policía informó que una bomba incendiaria estalló frente a un café durante la noche, pero sólo causó daños pequeños.

Turin

JUICIO EN TURIN

La defensa inició su alegato en el juicio contra miembros del grupo terrorista brigadas rojas

acusando de faltar a la verdad y de exageración a uno de los testigos.

El abogado defensor Giuseppe Ravasio, representando a uno de los brigadas rojas que son acusados en el juicio, comenzó su alegato poniendo en tela de juicio la declaración de un testigo de la acusación, Silvano Girotto, un ex fraile y terrorista sudamericano que fue infiltrado en la banda por las autoridades italianas.

Calificando a Girotto de "vil e inmundo Judas", Ravasio manifestó que su testimonio por la acusación era "exagerado e inventado".

La defensa presentó su caso el cuarto día del juicio, después que el Fiscal principal, Luigi Moschella, pidió el viernes sentencias de 15 años de prisión para los principales líderes de las Brigadas Rojas.

Los cargos contra los miembros de las Brigadas Rojas se basan en las actividades de la banda hasta 1974 y no incluyendo el secuestro y asesinato del Ex primer Ministro Aldo Moro, ocurrido el mes pasado.

Entre tanto, en el caso de Moro, se informó que el 17 del mes pasado la policía allanó una imprenta y arrestó a las cinco personas que la operaban: Enrico Triaca, Giovanni Lugnini, Teodoro Spacaccini, Antonio Marini y Gabriela Mariani.

Además busca a Mario Moretti, de 32, un ex técnico en electrónica que fue identificado por las autoridades como jefe y pagador de la unidad romana de las Brigadas Rojas.

Las Brigadas Rojas secuestraron a Moro y dieron muerte a sus cinco guardaespaldas el 16 de marzo, y el nueve del mes pasado dejaron el cadáver del estadista acerbillado a balazos en un automóvil abandonado en una calle de Roma.



Juicio a terroristas

MIENTRAS EN TURIN prosiguen las audiencias en el juicio contra las Brigadas Rojas, sus huestes siguen causando estragos a lo largo y ancho de Italia. Aquí aparecen 3 de ellos durante la audiencia de ayer. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

El Cronista

En Nacer en Moscú

• EL DEMANDANTE ACUSA AL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE NO HABER PREVENIDO LAS CONSECUENCIAS, A PESAR DE CONOCER EL ESPIONAJE

Seattle (Washington)

Un padre que afirma que su hijo nació defectuoso porque estuvo expuesto a microondas en la Embajada de Estados Unidos en Moscú, entabló un juicio por 1.750.000 dólares.

El hombre de Seattle, que pidió que su nombre fuera omitido, era guardia de seguridad del Cuerpo de Infantes de Marina en la Embajada, oportunidad en que, afirma, estuvo expuesto a microondas.

El abogado Charles Peery dijo que se entabló el juicio al Departamento de Estado porque éste sabía de los posibles daños genéticos que podían sufrir los miembros de la embajada, pero que no les previno. Peery manifestó que otras personas de esa representación diplomática tuvieron hijos defectuosos.

El niño que actualmente tiene cinco años, nació hidrocefalo— con agua en el cerebro— después que su padre dejó Moscú en 1972. El padre sigue en la Infantería de Marina.

El abogado dijo que el padre era sargento y que prestó dos años de servicios en la Embajada en Moscú. Su función consistía en custodiar el sistema de comunicaciones, y sostiene haber recibido grandes dosis de radiación de microondas lanzadas por los soviéticos en dirección del edificio de la Embajada. (UPI)

Young Aboga por Injerencia Contra Pro-Occidentales

Washington

El embajador norteamericano ante Naciones Unidas, Andrew Young, declaró que las actividades cubanas en África deben ser enfrentadas con la diplomacia serena, en vez de hacerlo con actividades militares u operaciones encubiertas.

"Casi no existe presencia cubana" en Las Areas donde Estados Unidos toma la iniciativa diplomática, señaló Young en una entrevista que publica esta semana la revista U. S. News and World Report.

"Les dejamos en claro (a los cubanos) que nosotros consideramos como una falta grave de principio y una violación de la integridad territorial si ellos hubieran entrado en Somalia... y se detuvieron en la frontera".

El diplomático añadió que el uso de las acciones militares o encubiertas no habían resultado útiles en el pasado.

"Casi en todas partes en que hemos trabajado militarmente hemos logrado resultados limitados", añadió. "Y casi en todas las partes en que hemos actuado en forma encubierta, hemos fallado miserablemente y hemos conseguido resultados que son frecuentemente contraproducentes para nuestros intereses".

"Creo que tenemos que tener preocupación, pero cuando la preocupación es traducida en pánico por otros, no creo que sirva a los intereses norteamericanos", añadió.

Pero manifestó su preocupación por los constantes ataques en Angola de parte de los grupos disidentes del Frente Nacional para la Liberación de Angola (FNLA) y de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA).

"Me temo que habrá tanto caos que no podremos mantener una relación inteligente para continuar recibiendo nuestros suministros de minerales y establecer mercados", agregó, destacando que la relación norteamericana con África es "mucho más económica que estratégica".



Fábrica de monstruos

ESTE ES EL EDIFICIO de la Embajada norteamericana en Moscú bombardeada por microondas colocadas por el espionaje soviético. Los efectos genéticos de la operación están dando monstruos entre los hijos del personal de la misión.

Katangueses Asesinaron a 60 Rehenes Blancos

Kinshasa

—El Presidente Mobutu Sese Seko, respaldado políticamente por China y Occidente, y con su poderío militar fortalecido con el arribo de la vanguardia de una fuerza de paz interafricana, prometió que nunca permitirá el intento soviético-cubano de destruir a su país.

"Es una adversidad que uno aprende de los amigos de uno", le dijo Mobutu en Lubumbashi—capital de la provincia de Shaba que el mes pasado fue invadida por los rebeldes— al Ministro de Relaciones Exteriores de China, Huang Hua.

"Nunca aceptaré la reestructuración de Zaire", señaló Mobutu a los periodistas. Luego acusó a los soviéticos y a Cuba de "utilizar todos los medios para envenenar la atmósfera y desestabilizar a Zaire y a sus instituciones".

La agencia de noticias del gobierno, AZAP, informó que Mobutu acompañó más tarde a Huang a la ciudad minera de Kolwezi.

Aproximadamente 200 ex patriotas fueron asesinados, aunque menos de cien cadáveres han sido recuperados hasta ahora. Las últimas cifras suministradas por el gobierno belga indican que hay otros 140 desaparecidos.

Seiscientos blancos, a quienes los rebeldes se llevaron de rehenes en su retirada, fueron asesinados en el centro ferroviario de Mutshatsha, que fue recapturado el sábado por cadetes del ejército zaireño.

El periódico gubernamental Eli Elim informó que el jefe de los rebeldes, que resultó herido durante la retirada de Kolwezi, ordenó la ejecución de los rehenes.

Se indicó que la principal fuerza rebelde se retiró a sus

bases en Angola, pero que pequeños grupos siguen rondando por las malezas, representando una amenaza para Kolwezi y otros centros mineros de la rica provincia que le proporciona a Zaire el 70

por ciento de sus ingresos exteriores.

Los residentes extranjeros en Lubumbashi y otras ciudades están temerosos por la presencia de los guerrilleros. Cientos de ellos ya enviaron a sus es-

posas e hijos a Europa para "unas tempranas vacaciones". Muchos dicen que no permanecerán en Zaire a menos que sus vidas sean protegidas por una adecuada fuerza extranjera de seguridad. (UPI).



HANS DIETRICH GENSCHER, líder del Partido Democrático Libre y Ministro de Relaciones Exteriores, cuya agrupación fue apabullada en las elecciones del domingo en Baja Sajonia y Hamburgo, como consecuencia de la ineficacia de su Gobierno ante el caso de secuestro y asesinato de Schleier.

Sufrió apabullante derrota en las urnas

Fracaso Contra el Terrorismo Afectó a Gobierno de Sajonia

Bonn

El Partido Demócrata Libre del Ministro de Relaciones Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, sufrió una apabullante derrota en las elecciones legislativas de Baja Sajonia y Tamburgo.

Se estima que la derrota está relacionada con los errores de un Demócrata Libre, el Ministro del Interior Werner Nahlofer, en el caso de secuestro y muerte del magnate Hanns-Martin Schleier.

En Baja Sajonia, el porcentaje de votos Demócrata Libre descendió del 7 por ciento al 4.2 por ciento. En Hamburgo, donde habían logrado 10.9 por ciento en 1974, declinaron a un 4.8 por ciento. En consecuencia no tendrán representantes ni en la legislatura de Baja Sajonia ni en la de Hamburgo.

Los Social Demócratas lograron 51.5 por ciento en Hamburgo y 42.2 por ciento en Baja Sajonia. Los Demócratas Cristianos lograron el 37.6 y el 48.7 por ciento de los votos. (UPI)

Los Clérigos También Hacen Política en Irán

Todavía no organizan ninguna "huelga de hambre", pero ya lo harán

Teherán. Partes de Teherán y varias ciudades provinciales cerraron sus puertas en el día de trabajo en este país, en respuesta a una huelga convocada por un grupo clandestino de clérigos, activistas musulmanes, comerciantes e intelectuales opositores del Sha Mohammed Reza Pahlavi.

Grandes áreas de los centros comerciales de las ciudades Santas de Mashad y Qom, además del pueblo de Tabriz, todas en el norte de Irán, permanecieron cerradas, según los primeros informes.

En Teherán, los distritos norteros de Tajrish y Shemiran se unieron a las áreas meridionales del Gran Bazar y Rey en solidaridad y se plegaron a la huelga, la que fue rechazada por los representantes de 145 actividades diversas.

Los comerciantes se quedaron en sus casas, como se los ordenó la oposición, la que llamó a la huelga en protesta por las muertes ocurridas hace 15 días en un intenso enfrentamiento entre soldados y manifestantes.

No ha habido informes sobre algún incidente, la policía mantuvo una "discreta" presencia en las áreas afectadas, pero los militares se mantuvieron en sus cuarteles, en un marcado contraste con la acostumbrada muestra de fuerza para intimidar a los manifestantes.

Por lo menos 20 personas murieron en los últimos choques callejeros a principios de mayo en las provincias de Irán. En Teherán no ha habido incidentes de signifi-

cación hasta ahora, aparentemente debido a las extremas precauciones adoptadas por las autoridades de seguridad y a la composición cosmopolita de la ciudad.

Las ciudades habitadas por Comunidades Musulmanas Ortodoxas Shíite han sido las más afectadas hasta ahora. Pero todos los llamados a la huelga, incluyendo el lanzado ayer por la oposición, fueron ignorados por los afluentes y multirreligiosos sectores céntricos y altos de la capital.

La respuesta al llamado a la huelga, emitida a través de un volante de la oposición ampliamente distribuido, aun no era la que necesitaba la oposición para mostrar su fuerza, de acuerdo con fuentes políticas. (UPI).



EL SHAH DE IRAN, contra quien mantienen una intensa resistencia los soviéticos a través de sus agitadores a fin de convertir esa rica y estratégica zona en otra base de operación.



Fuerza de paz

Las tropas de las Naciones Unidas encargadas de mantener la paz en la frontera libanesa con Israel, mientras éste se retira de la zona ocupada para detener los ataques palestinos, están siendo reforzadas con contingentes enviados por diferentes países de todo el mundo. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

Se Refuerza Tropa de Paz en el Líbano

Beirut. Unos 400 soldados de las islas de Fiji ocuparon posiciones en el sur del Líbano, informó un portavoz de la ONU. Un grupo de quince oficiales de las islas de Fiji había arribado ya antes al Líbano.

Con esto, el pequeño país ha enviado al Líbano la mayor parte de sus soldados, ya que el ejército de las islas se compone de solamente 750 hombres.

Según trascendió, pronto llegarán más soldados fijianos al cercano oriente. Con los 300 soldados irlandeses que llegan la próxima semana, estarán estacionados en el Líbano contingentes de nueve países: Francia, Noruega, Nepal, Nigeria, Senegal, Irlanda, Irán, Canadá y Fiji.

Mientras tanto milicianos derechistas pelearon entre sí en el suburbio de Hadeth, deteriorándose aún más las relaciones entre los aliados que juntamente enfrentaron a los guerrilleros palestinos durante la guerra civil libanesa de 18 meses.

Los residentes de Hadeth dijeron que la lucha, en la que se utilizaron ametralladoras pesadas y granadas lanzadas en cohetes, envió a los partidos Falangista y al Nacional Liberal que tienen diferencias políticas.

"Los líderes de ambas partes siguen en buenos términos y están haciendo cuanto está a su alcance para calmar los ánimos de sus partidarios, pero la violencia persiste", manifestó un residente de Hadeth. (UPI-DPA).

Sismo Estremeció el Asia Soviética

Moscu

Un terremoto grado ocho en la escala del uno al 12 sacudió a la Unión Soviética y su epicentro estuvo en Asia Central, según informó la agencia oficial de noticias TASS.

El sismo se sintió en la región sur de Ky-

zylkum poco después de la 1.30 A.M. (22.30 GMT) y causó "algunos daños menores, pero no pérdida de vidas", de acuerdo con el despacho.

En el pueblo de Gazli, en la región, el movimiento tuvo una fuerza de grado seis a siete en la escala del uno al 12, añadió

TASS. Gazli fue destruida por un terremoto en 1976 y las tareas de reconstrucción se llevaron a cabo mediante la aplicación de técnicas especiales.

"Desde entonces el pueblo fue completamente reconstruido con el uso de estructuras y material de

mayor fuerza que pasaron excelentemente la prueba de hoy", señaló TASS.

El movimiento telúrico se sintió a través de toda la región central de Asia, de acuerdo con TASS, registrando grado cinco en Bukhara, cuatro en Samarkand y de dos a tres en Tashkent. (UPI)

Inglaterra y Negros Pro-Soviéticos Estarán en Reunión Rhodesiana

Londres. El gobierno provisional multirracial de Rhodesia invitará, probablemente a observadores británicos al proceso de transición hacia la independencia del país, aseguran fuentes diplomáticas en Londres.

El Consejo Ejecutivo del gobierno, que integra el Ex-Primer Ministro blanco Ian Smith y los líderes negros, Obispo Abel Muzorewa, reverendo Ndabaningi Sithole y el Jefe Tribal Jeremiah Chirau, estudiará el asunto con carácter urgente, coincidiendo con la visita de una delegación anglo-norteamericana a Salisbury.

El Subsecretario del Foreign Office (Ministerio de Asuntos Exteriores Británico) John Graham y el representante norteamericano Stephen Low, llegaron a la capital rhodesiana como parte de su gira por diversos países del cono sudamericano, para tratar de convocar una nueva conferencia constitucional sobre Rhodesia, en la que tomen parte los líderes del "Frente Patriótico", Joshua Nkomo y Robert Mugabe.

Al rechazar la presencia de Smith en el gobierno provisional rhodesiano, Nkomo y Mugabe quedaron excluidos del acuerdo de Salisbury por el que, el pasado tres de marzo, se estableció en Rhodesia el primer gobierno multirracial de la historia del país.

La idea de invitar a observadores de la potencia colonial, obedece al deseo del Consejo Ejecutivo de Salisbury de ver aceptada por Gran Bretaña y Estados Unidos, la solución al problema colonial de Rhodesia.

Gran Bretaña es todavía, técnicamente, responsable por el futuro rhodesiano, dado que la declaración unilateral de independencia formulada en 1965 por el entonces Primer Ministro Ian Smith no tiene validez legal.

CONSEJO EJECUTIVO

Según las mismas fuentes, el gobierno provisional considera la posibilidad de extender una invitación formal a Gran Bretaña para participar en calidad de observador, en el Consejo Ejecutivo y en el Consejo Ministerial, integrado por nueve negros y nueve blancos.

Asimismo, Gran Bretaña podría nombrar un observador que estaría presente en el comité encargado de elaborar la constitución para una Rhodesia (Simbabwe), independiente, bajo un gobierno de mayoría negra.

Un representante británico participaría en el comité militar encargado de poner fin a la guerra de guerrillas, mediante la negociación de un alto el fuego.

SUPERVISORES

Gran Bretaña podría, igualmente, observar la operación de elaborar el registro electoral y supervisar los Comités Electorales encargados de preparar el camino hacia los prometidos comicios, según el principio de "un hombre un voto".

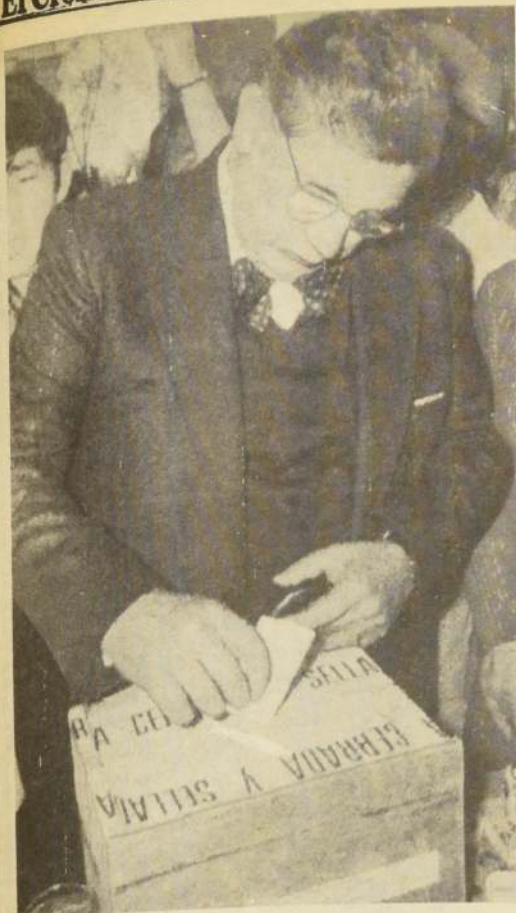
Pero la aceptación de una oferta similar significaría el reconocimiento británico de la solución interna de Ian Smith y ello representaría una notable contradicción de su actual postura, que es favorable a la participación del "Frente Patriótico" en el gobierno transicional rhodesiano.

Mientras Nkomo y Mugabe permanezcan al margen de cualquier proceso político relacionando con el futuro de Zimbabwe, habrá muy pocas esperanzas de conseguir que cese la guerra de guerrillas y, por tanto, de que las elecciones generales previstas puedan llevarse a cabo en condiciones aceptables.

La prioridad, tanto en Londres como en Washington, sigue siendo el conseguir la convocatoria de una nueva conferencia constitucional en la que el "Frente Patriótico" y el actual gobierno provisional de Salisbury resuelvan sus diferencias y acepten compartir un mismo camino hacia la independencia de Zimbabwe.

Hasta que esta fórmula u otra similar, haga posible el cese de las hostilidades, el futuro de Zimbabwe continuará seriamente amenazado. (EFE)

Candidato Liberal Turbay se Perfila Como Ganador en Colombia



JULIO CESAR TURBAY AYALA, representante del mayoritario Partido Liberal de Colombia, aparece en el momento de depositar su voto.

Bogotá. El candidato presidencial del Partido Liberal de Gobierno, Julio César Turbay Ayala, asumió la delantera en el recuento de los votos depositados por los colombianos en las elecciones presidenciales más reñidas en la historia del país.

Turbay tenía una ventaja de unos 34 mil votos sobre Belisario Betancur, candidato presidencial de una coalición de partidos minoritarios encabezados por el conservantismo.

Los resultados oficiales son:

Turbay Ayala	1.866.009
Belisario Betancur	1.832.102

En tercer lugar estaba el candidato presidencial del Partido Comunista prosoviético, Julio César Pernia, con 74.028, y en el cuarto lugar el candidato presidencial del Movimiento de Renovación Nacional, de derecha, General Alvaro Valencia Tovar, con 56.695 votos.

Pocos minutos antes de comenzar las elecciones presidenciales colombianas, dos bombas estallaron en Bogotá sin causar víctimas.

La escalada terrorista comenzó hace cuatro semanas y se

intensificó en las últimas 48 horas, durante las cuales hicieron explosión o fueron desmanteladas más de 50 bombas, colocadas por elementos terroristas de ultraizquierda.

Las autoridades dijeron además que en Chinú, municipio del Departamento de Córdoba, un estudiante de 19 años aparentemente embriagado, murió en un incidente con la policía. No se dieron más detalles.

POSICION POLITICA

Los colombianos votaron el domingo por los siguientes candidatos:

—Julio César Turbay Ayala, ex canciller de 62 años, postulado por el Partido Liberal de Gobierno, quien se define así mismo como un político de centro-izquierda.

—Belisario Betancur, abogado de 56 años, postulado por una coalición de tres partidos: el Conservador, la Alianza Nacional Popular (ANAP) y la Democracia Cristiana, además de algunos sectores liberales independientes. Es de orientación centrista.

—Alvaro Valencia Tovar, General retirado de 56 años, ex Comandante del Ejército, postulado por un "Movimiento de Renovación Nacional" que hizo su aparición en el escenario político de la nación hace apenas seis meses, candidato de orientación derechista, ofreció gobernar con energía, dentro de la democracia, para restaurar la ley y el orden.

—Julio César Pernia, abogado y senador postulado por el Partido Comunista de la línea soviética.

—Jaime Piedrahita Cardona, parlamentario postulado por el Partido Comunista de la línea china.

—Socorro Ramírez, maestra de escuela de 26 años, del Partido Socialista de los trabajadores, también de tendencia marxista.

También fueron postulados otros tres candidatos desconocidos en la vida pública del país, quienes hicieron uso del derecho que otorga la constitución a todos los ciudadanos, de presentar sus nombres en una elección presidencial. (AP)

Como Pecan Pagan los Profesores en el Perú

Se decretó la inmediata cesantía de todos los huelguistas

Lima. El gobierno militar peruano del Presidente Francisco Morales Bermúdez advirtió que separará de sus cargos a los profesores huelguistas que no concurren a impartir clases en los colegios nacionales del país.

Al mismo tiempo dispuso la apertura de registros de nuevos docentes en todo el territorio, para cubrir las posibles plazas de los profesionales que sean subrogados mediante un juicio sumario.

La huelga de profesores que se viene desarrollando desde hace varios días en forma pacífica y ha afectado las clases primarias y secundarias en el país, fue declarada por el Sindicato Único de Trabajadores de la Educación (SUTE).

El gremio de docentes, que dice contar con más de 100.000 afiliados, ha demandado al gobierno mejores salarios y la reposición de profesores despedidos, entre otros petitorios.

La disposición de fuerza dictada por el gobierno sigue a otra decretada la semana pasada en la que contempla la subrogación de sus cargos a los docentes que falten diez días a su centro de trabajo.

Las medidas, según indica la nota oficial, están "orien-

tadas a contrarrestar la acción abierta subversiva de un grupo de dirigentes" que pretenden continuar con la ola de agitación, colocándolo al margen de la ley".

● La policía peruana detuvo a 21 maestros y 50 estudiantes universitarios en un operativo desarrollado en la ciudad universitaria de San Marcos de Lima.

Los maestros, dirigentes del Sindicato Único de Trabajadores de Educación en el

Perú (SUTEP), se hallaban realizando una reunión que discutía la continuación de la huelga que ese sector del magisterio mantiene en demanda de mejoras salariales.

La policía igualmente detuvo a 50 universitarios que intentaron bloquear las pistas de acceso a la Universidad con piedras y palos.

El gobierno militar del Perú, que había suspendido las clases en colegios estatales, particulares y en universidades el 15 de mayo, ordenó su reanudación el 31 del mismo mes, pero los maestros afiliados al sindicato no acataron la orden.

Se calcula que un 80 por ciento de los 100.000 maestros estatales del país se hallan en huelga. AP-EFE.

Massera se Retira Pero no de Todo...

Deja la Armada pero seguirá en la función pública

Buenos Aires

"Cuando estemos en las postrimerías de este año, se hará cargo de la comandancia en Jefe de la Armada el Vicealmirante Armando Lambruschini", anunció el Almirante Emilio Eduardo Massera, quien detenta esa jerarquía en la Marina argentina de guerra y miembro de la Junta Militar de Gobierno.

Las declaraciones de Massera, que no sorprendieron a los analistas, fueron hechas en la víspera en la ciudad de Mar del Plata, a 400 kilómetros de Buenos Aires, agregando que "trataremos de enmendar los errores", subrayando que las Fuerzas Armadas "se han fijado objetivos que, lógicamente, no pueden estar alejados de lo que el pueblo quiere".

La mayoría de los observadores insisten en que el Almirante Massera, tras su retiro, se introducirá en una etapa de acción política.

A propósito de este aspecto, enfatizó que "con mi retiro se agota mi futuro militar. Eso no implica ninguna especulación política, simplemente quiero ser un soldado más al servicio de lo que el país necesita, concluyó el Comandante en Jefe de la Armada argentina. (DPA)

Y Bolivia Continúa Gimoteando

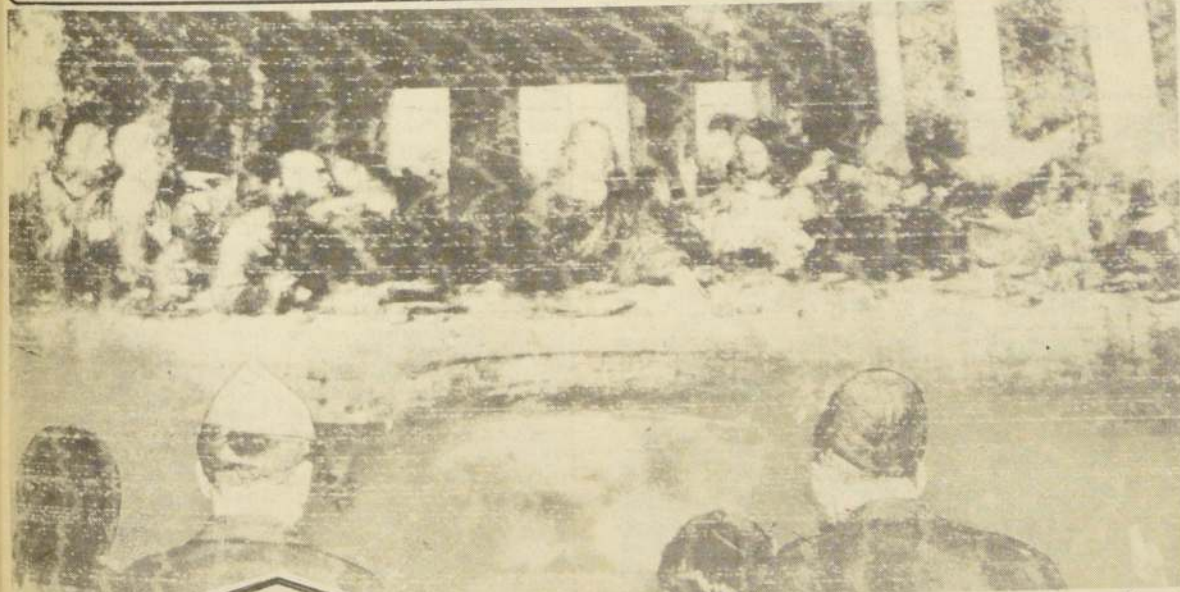
La Paz

A través de su canciller, Bolivia presentará en la próxima asamblea general de la Organización de Estados Americanos (OEA), un informe sobre las negociaciones con Chile para la obtención de una salida al mar.

La cancillería boliviana prepara la documentación para explicar cómo aquellas negociaciones terminaron con el rompimiento de relaciones diplomáticas entre Bolivia y Chile, dispuesto por el primero de los países el pasado mes de marzo.

La reunión de la OEA tendrá lugar en Washington el próximo 21 de junio.

El gobierno boliviano había anunciado ya que pondría en marcha una acción internacional "para hacer comprender al mundo la justicia de su demanda de una salida soberana al Océano Pacífico".



"La Última Cena" se Está Añejando

Roma. "La última cena", de Leonardo Da Vinci, una de las obras de arte más valiosas del inventario de Milán, corre peligro de ser destruida por el moho, según advierte en la prensa italiana el conservador de arte de la Lombardía, profesor Carlo Bertelli.

El óleo, una de las principales obras de arte del renacimiento, ha palidecido considerablemente, por lo que hace algunos años ya se organizó una competencia de mejores métodos para su conservación, a pesar de que hubo ideas premiadadas, no se hizo nada.

El moho se desarrolla especialmente rápido debido a la contaminación del aire en la ciudad industrial de Milán. (DPA).

Reclaman Mejor Trato

Oscuro porvenir se cierne sobre los cuidadores de caballos de carrera que se desempeñan en los Hipódromos Centrales del país.

Así dejaron entrever los dirigentes sindicales de este vasto sector hípico, en conferencia de prensa ofrecida recientemente en la capital.

Los empleados de corral son los trabajadores más desposeídos del engranaje que significa el espectáculo turfístico. Trabajan más de diez horas diarias todos los días de la semana, incluyendo festivos.

Sin embargo, a pesar de desarrollar esa ardua labor, sus rentas son ínfimas, y se da el caso de cuidadores con más de veinte años de oficio, que reciben actualmente a fin de mes, un cheque por menos de dos mil pesos, incluyendo las cargas familiares.

El problema que preocupa a los gremialistas es que no puedan mejorar sus rentas, no obstante existir oportunidades para ello. Esto, según su criterio— por un error interpretativo de las leyes que rigen esa materia.

"Al observar el repunte que se registró en el juego, en el último semestre de 1977 y, que deriva en una mayor entrada a nuestra Caja de Previsión, —expresó Raúl Valenzuela— nos acercamos a fin de ese año a conversar con el Administrador de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes, General (R) Raúl Poblete, con el objeto de ver las posibilidades de mejorar las bonificaciones de los cuidadores Mayores. Para esta petición nos basábamos en lo estipulado en el Decreto 807, que rige nuestra previsión y que en su artículo 19 separa a los cuidadores por su antigüedad, en Mayores, Medianos y Menores, con distintas bonificaciones en escalas descendentes, como es lógico. En ese mismo artículo, se deja bien en claro que si el Fondo de Bonificaciones tiene disponibilidades, el Administrador de la Caja de Previsión está facultado para aumentar las bonificaciones anuales. Fue así, que el señor Poblete, con muy buena disposición, y considerando que el Fondo de Retiro tenía un excedente de casi dos millones ciento cincuenta mil pesos, aproximados, elevó un oficio en ese mismo mes al Superintendente de Previsión Social, señor Ricardo Schmidt Peters, sugiriendo que a contar de enero de 1978, los sueldos de los cuidadores fueran los siguientes: Cuidadores Mayores: \$ 2.322, Cuidadores Medianos y Menores: \$ 2.000. Lo que nos parece que faltó colocar en ese oficio fue que ese aumento estaba contemplado en lo que establece el Decreto 807, en su artículo 19. Por ese motivo, el Superintendente vetó ese oficio, aludiendo que no existía base legal para ello, y que por el contrario la Ley 2.072 de fecha 22 de diciembre de 1977, había fijado como renta mínima la suma de \$ 2.000, sin permitir otros aumentos que no tuvieran base legal. Pero insistimos en que hay un error en ese veto, ya que ese aumento y otros futuros, están establecidos en el Decreto 807".

De inmediato nos dimos cuenta que el asunto es bastante espinoso y apto para personas con conocimientos jurídicos, por tal razón, inquirimos mayores detalles.

"No puede ser justo —agrega José Escalante— que un cuidador con casi treinta años de servicios, reciba la misma renta mensual que un muchacho que ha entrado recién a este trabajo. Por algo, cuando se hizo una legislación especial para los hípicos, se dejó esa separación de los empleados de corral en tres categorías. No es una cosa de ahora, sino que rige desde hace varios años. Nosotros no habíamos hecho hincapié en esta injusticia anteriormente, porque al tenor de lo que expresa el decreto 807, no podíamos pedir aumento en circunstancias que el Fondo de Bonificación, arrastraba pérdidas, por el bajo juego controlado hasta mediados de 1977. Pero luego, al apreciar un repunte en la hípica y estando seguros de una mayor entrada para nuestra previsión a la Caja respectiva, elevamos esta solicitud en virtud de nuestros derechos. A raíz de este fracaso, insistiremos ante las autoridades gubernamentales e incluso solicitaremos una audiencia con el Ministro de Trabajo y Previsión, señor Vasco Costa, quien estamos seguros, acogerá nuestra petición. Si lo que pedimos es ínfimo. Son trescientos veintidos pesos para quienes han entregado casi toda una vida al turf, recibiendo en cambio una renta demasiado baja. "La mayoría de nosotros no vamos a almorzar a nuestras casas porque eso significaría quitarle el alimento a nuestros propios hijos, y por la noche nos contentamos con una "aguita" de hierba y un pedazo de pan. Menos

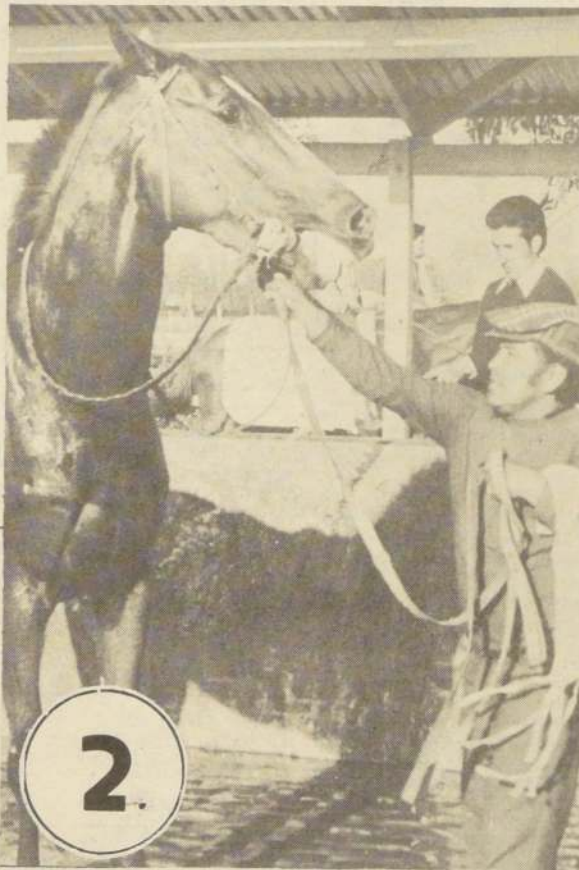
mal que nuestras esposas comprenden nuestra situación y no nos hacen más difícil el problema".

El asunto se esclarece un poco, estamos conscientes que es un drama vivir de esas pequeñas entradas. Pero como sabemos que se está estudiando una nueva distribución de los ingresos de las apuestas, quisimos conocer en que posición estaban los cuidadores al respecto.

"En el anterior proyecto, que nosotros rechazamos enfáticamente, acota Héctor Yáñez, se nos quiso dejar bajo la responsabilidad previsional de los preparadores. Estos profesionales serían los encargados de cancelarnos la renta mensual y de hacernos las imposiciones correspondientes. Ese proyecto habría significado un angustioso problema de desempleo para la mayoría de nosotros. Porque, para responder de partida con este deber, los entrenadores tendrían que subir más de cinco veces el precio de las pensiones que cobran actualmente. Ello implicaría una reducción notoria de propietarios de fina sangre, de los mismos preparadores y de cuidadores. Por otra parte, de los que pudieran cumplir estas obligaciones a la partida, no se tendría seguridad de puntualidad en los futuros compromisos, sabiendo que es costumbre en los propietarios de atrasarse en sus pagos. Si los hipódromos insisten en absorber el porcentaje que nos destina de los ingresos el Decreto 807, sería lo más justo que esas entidades pasaran a ser nuestros patrones, como era antiguamente, ya que es el único modo de que todos los cuidadores de caballos de los Hipódromos Centrales, tengamos una seguridad de que al fin de cada mes de trabajo, recibamos el sueldo correspondiente a ello, con sus respectivas imposiciones.

Reitero, que esta es la única fórmula que puede tener éxito. Si se aprueba que los entrenadores sean nuestros patrones legales, será la ruina de la hípica y el término de una fuente de trabajo de miles de personas".

Con esas palabras se dio por finalizada la conferencia de prensa que contó con la presencia de los siguientes dirigentes: Raúl Valenzuela, José Escalante, Javier Navarrete, del Sindicato del Club Hípico; Héctor Yáñez y Manuel Villar, del Sindicato del Hipódromo Chile, y el director del Club Hípico, José Luis Espinoza, que en esta ocasión representó al Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar.



2



El oficio de cuidar caballos de carrera es uno de los más sacrificados y riesgosos que existen en el mundo, y sin embargo, en nuestro medio esta actividad es muy mal remunerada. En el grabado, los dirigentes sindicales de este sector hípico que luchan denodadamente por reivindicar a sus asociados.

Empleados de corral



LAS DOS CARAS DE LA MONEDA.—En ellas se puede apreciar a dos muchachos que recién se han integrado a este duro trabajo. En la foto, un cuidador mayor que ya lleva varios años de "circo". Sin embargo, por una interpretación legal, todos ellos reciben la misma bonificación mensual.

Decreto 807 da la Razón a los Cuidadores

El Decreto Supremo 807 del Ministerio de Hacienda, publicado en el Diario Oficial de fecha 17 de abril de 1970, modifica la Ley 1.995 que especifica la distribución del producto de las apuestas.

Con el fin de verificar hasta qué punto tiene razón los cuidadores de caballos sobre su queja por pérdida de una conquista social, nos informamos lo que expresa el Artículo 19 del Decreto 807 aludido (por ellos, y que dice textualmente así en la parte que concierne a este delicado problema:

"Los cuidadores de caballos que se desempeñan en los Hipódromos de Santiago y Viña del Mar, tendrán derecho a percibir una bonificación mensual con cargo al porcentaje señalado en la letra f) del Artículo 4º y en la letra c) del Artículo 10º del presente decreto.

"Para estos efectos, se agrupará a los cuidadores en 3 categorías: a) Mayores: los que tengan veinte o más años de edad y a lo menos dos años de patente; b) Medianos: Los que teniendo menos de veinte años de edad, tengan como mínimo dos años de patente y c) Menores: todos los que tengan menos de dos años de patente.

"El monto de esta bonificación será determinada anualmente por el Consejo de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Ji-

netes, con un mínimo mensual de un sueldo vital. Escala A del Departamento de Santiago para los cuidadores Mayores: de tres cuartos de sueldo vital para los Medianos y de medio sueldo vital para los Menores. Esta bonificación les corresponderá íntegramente siempre que cuiden dos caballos y cincuenta por ciento de ella si sólo cuidaren a uno. Sin embargo, si el Fondo de Bonificación no fuese suficiente para pagar la bonificación mínima establecida en este artículo, el Consejo de la referida Caja de Previsión podrá fijar una bonificación menor que la indicada hasta que las disponibilidades permitan pagar dicho mínimo o una cantidad superior".

Hasta ahí el texto que incide en el asunto y que al parecer, estaría dando la razón a los empleados de corral, ya que en él se establece de que si el Fondo de Bonificación tuviera disponibilidades, el Consejo de la Caja de Previsión, en este caso el Administrador, estaría facultado para fijar una cantidad superior al mínimo.

Lo que faltaría aclarar es que si el DFL. 2.072 de fecha 22 de diciembre de 1977, que fija como sueldo mínimo la cantidad de \$ 2.000 anula lo establecido en el Decreto Supremo 807 que se redactó especialmente para regular la distribución de los ingresos que generan las apuestas.

Mirabeau se Recupera

MIRABEAU, dos años por iram en Masiva, perdió su juicio de invicto en su última salida a la pista, en el clásico "Marcos Maturana V." El "alazán", no sólo perdió la calidad de imbatible, sino que arribó en el último lugar, cumpliendo inexplicable y desalentador papel.

En los aprontes realizados por pista de carreras de La Palma, el pupilo de David Alvaréz, se mostró en excelente salud, consiguiendo unas de las mejores marcas. Montado por Ernesto Guajardo, movió 1.200 metros, empleando 1 minuto, 13 segundos y 2 quintos.

Damos enseguida detalle de lo controlado:

PISTA DE CARRERAS (Barrosa)

1.400 METROS

DRINA, H. Bravo y ANGELA RUCELLAI, S. Vázquez, en 1.29 4/5 llegaron iguales. ICARI, E. Guajardo y POLIFONICO, C. González en 1.27 4/5 fácil ICARAI. MARIMAY, S. Vázquez y ABELA, O. Pérez, en 1.28 2/5 llegaron iguales. PR DORADO, R. Herrera y SOL, J. Herrera, en 1.29 llegaron iguales. GRINGO LUCAS, C. Leighton, en 1.30. FACETE, C. Leighton, en 1.27 2/5. MAR DE FONDO, M. Díaz y VIEJO POP, H. Bravo, en 1.28 2/5 iguales. PICK UP, S. Vázquez y RANCOSO, O. Pérez, en 1.28 1/5 muy fácil PICK UP. MIMO, S. Vázquez, y EMETERIO, H. Bravo, en 1.27 1/5 llegaron iguales. CHILECTRA, G. Pinto, en 1.30. FAUNO, J. Tobar, en 1.27 2/5. LORETE, J. Castillo, en 1.29 2/5. INTERESADA, S. Vázquez, en 1.29 2/5. HALAGADOR, J. Castillo, en 1.27. NORVEGIA, S. Vázquez, en 1.29.

1.200 METROS

TIMBAO, J. Carrasco, en 1.15 2/5. DESLUMBRANTE, O. López, en 1.16. MIRABEAU, E. Guajardo, en 1.13 2/5. FLORESTA, L. Espinoza, en 1.16. AL AGUAITE, C. González, en 1.16. POR VERTE, C. González en 1.16 2/5. PUERTO, P. Cerón, en 1.15 1/5. LOS TACASOS, E. Guajardo, en 1.15. GIL BLAS, P. Cerón y SO- TAQUI, D. Basalto, en 1.15. Gano G. Blas, por tres cuerpos. ONE VAGO, H. Bravo y SUS- CEPTIBLE, S. Vázquez, en 1.15 2/5 fácil ONE VAGO. SIERVO, H. López, en 1.16. SPACE BOY, O. López, en 1.14. TRITURADOR, J. Duarte, en 1.14 3/5. VERGNIAUX, R. Herrera, en 1.16 (alt. 500 en 35 3/5). CAPILLA, P. Cerón, en 1.15 2/5. LABRIEGO, H. Carvajal, en 1.15 2/5. MILAGRITO, S. Vázquez y FIERO, H. Bravo, en 1.15 1/5 llegaron iguales. ILUSORIA, P. Cerón en 1.16 2/5. IRON SIDE, P. Herrera, en 1.16. LACOUR, J. Tobar en 1.17.

1.000 METROS

HIPNOTICO, J. Castillo, en 1.10 3/5.

TREE ROSES, C. González, en 1.01 1/5. MASISMO, O. Pérez, en 1.01. SINAMOMO, P. Cerón en 1.00 3/5. LAS TALLAS, E. Guajardo, en 1.01. EL GOMERO, S. Vázquez, en 1.02. ASCOTAN, J. Carrasco, en 1.01 2/5. RELINCHA, G. Pinto, en 1.01. REY FEISAL, L. Espinoza, en 1.04 a voluntad. FONOGAMA, C. Leighton y FLOTE, E. Guajardo, en 1.01 llegaron iguales. QUILPUE, J. Herrera, en 1.03.



TALISMAN dispuso las dudas al superar por clara ventaja a Los Tabacos, y Hayzari, que fue tercera, a dos largos, en los 1.600 metros del clásico reglamentario, premio "Germán Puyó L."

AUTORIZADO POR DECRETO SUPLEN-
N° 692 DE 5 de MAYO de 1967

HILANDERIA SANTIAGO S.A.

PRESIDENTE: ADOLFO HIRIAS KAZAKIA.
VICEPRESIDENTE: ALFREDO READY KATTAN.
DIRECTORES: JORGE READY KATTAN, ELIAS HIRIAS AGUAD,
MARIA KATTAN KATTAN, ALICIA HIRIAS KAZAKIA,
Y ALFREDO ESQUEP JURY.

BALANCE GENERAL

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE AL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977.

CAPITAL.-

AUTORIZADO: 200,00
SUSCRITO Y PAGADO: 200,00
RESERVAS: 3.078.986,98

CUENTAS DEL PATRIMONIO.

1. ACTIVO.	PARCIALES.	TOTALES.	1. PASIVO.	PARCIALES.	TOTALES.
CIRCULANTE:			CIRCULANTE:		
FINANCIERO		2.032.722,84	OBLIGACIONES CORTO PLAZO:	6.602.759,72	6.735.951,10
- CAJA Y BANCO:	185.739,61		- CUENTAS POR PAGAR:		
- CUENTAS POR COBRAR:	1.560.773,26		- VARIOS ACREEDORES:	2.567.959,72	
- DOCUMENTOS POR COBRAR:	474.027,72		- DOCUMENTOS POR PAGAR:	3.634.800,00	
- CLIENTES:	1.017.669,32				
- OTRAS CUENTAS POR COBRAR:	69.076,22		IMPUESTOS:	21.609,76	21.609,76
- IMPUESTOS PROVISIONALES:	286.209,97		- PAGOS PROVISIONALES MENSUALES:		
		8.496.597,24	INSTITUCIONES PREVISIONALES:	111.581,62	
- EXISTENCIAS:					332.059,51
- PRODUCTOS TERMINADOS:	1.414.980,80		PROVISIONALES A CORTO PLAZO:		
- PRODUCTOS EN PROCESO:	2.547.479,80		- IMPUESTO RENTA:	216.487,00	
- MATERIAS PRIMAS:	4.517.336,64		- GRATIFICACIONES POR PAGAR:	91.984,64	
- MATERIALES Y REPUESTOS:	16.800,00		- PROVIS. PARTICIPACION DIRECTA:	56,87	
GASTOS ANTICIPADOS:		20.310,68	- PROVIS. IMPUESTO CORVÍ:	23.531,00	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE:		10.549.630,76			
			TOTAL PASIVO CIRCULANTE:		7.068.010,61
FIJO:			CAPITALES Y RESERVAS:		200,00
FISICO:		1.612.706,78	CAPITAL:		
- VEHICULOS:	259.317,08		- CAPITAL AUTORIZADO, SUSCRITO Y		
- MAQUINARIAS Y EQUIPOS:	2.617.682,81		PAGADO: DIVIDIDO EN 200.000		
BIENES:			ACCIONES DE \$ 0,001 c/u	200,00	
- DEPRECIACIONES ACUMULADAS:	-- 722.798,85		RESERVAS DE UTILIDADES:		82.673,08
- DEPRECIACION DEL EJERCICIO:	-- 541.494,26		- RESERVA LEGAL:	19.866,71	
			- FUTUROS DIVIDENDOS:	100,26	
INTANGIBLE:			- EVENTUALIDADES:	14.573,05	
- AMORTILACION TRIBUTABLE:		370.952,28	- RENOVACION Y MAQUINARIAS:	21.623,62	
			- CAPITALIZACION:	16.364,55	
TOTAL ACTIVO:		12.533.289,82	- LEY 16840:	144,89	
			- DECRETO LEY 110:	10.000,00	
			RESERVAS DE REVALORIZACION:		5.157.396,69
			- CAPITAL PROPIO ART. 35:	169.757,27	
			- CAPITAL PROPIO ART. 41:	4.987.639,42	
			RESULTADOS DEL EJERCICIO:		225.009,44
			- UTILIDAD:		
			TOTAL DEL PASIVO:		12.533.289,82

CUENTAS DE ORDEN.

11. ORDEN DEBE.	PARCIALES.	TOTALES.	11. ORDEN HABER.	PARCIALES.	TOTALES.
GARANTIA DEL DIRECTORIO:	1,40		RESPONSABILIDAD DEL DIRECTORIO:	1,40	
TOTAL ORDEN DEBE:		1,40	TOTAL ORDEN HABER:		1,40

CUENTAS DE RESULTADO.-

RESULTADOS OPERACIONALES:		
INGRESOS DE EXPLOTACION:	12.638.761,59	
RENTAS: COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION:	11.086.643,30	
RESULTADO BRUTO:	1.552.117,69	
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
PLUS: REAJUSTE IMP. ESTO PROVISIONAL 1° CATEGORIA:	60.562,59	
REAJUSTE IMP. ESTO IVA:	19.234,86	
VENTA VEHICULO:	30.442,53	
RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA:	1.652.357,67	
CORRECCION MONETARIA:	(MENOS) 1.187.330,23	
PROVISION IMPUESTO RENTA:	(MENOS) 216.487,00	
PROVISION IMPUESTO CORVÍ:	(MENOS) 23.531,00	
RESULTADOS DEL EJERCICIO:	225.009,44	
UTILIDAD DEL EJERCICIO:	225.009,44	

RAUL FUENZALIDA RIOSCO.
CONTADOR GENERAL
C.C. 5860-LIENCIA N° 807062

CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS

HEMOS REVISADO EL BALANCE GENERAL QUE ANTECEDA DE "HILANDERIA SANTIAGO S.A."
ENCUENTRANDOLO CONFORME CON LOS SALDOS DEL LIBRO MAYOR.-

ENZO ZACARIAS SARAH

FRANCISCO SARAH HIRIAS

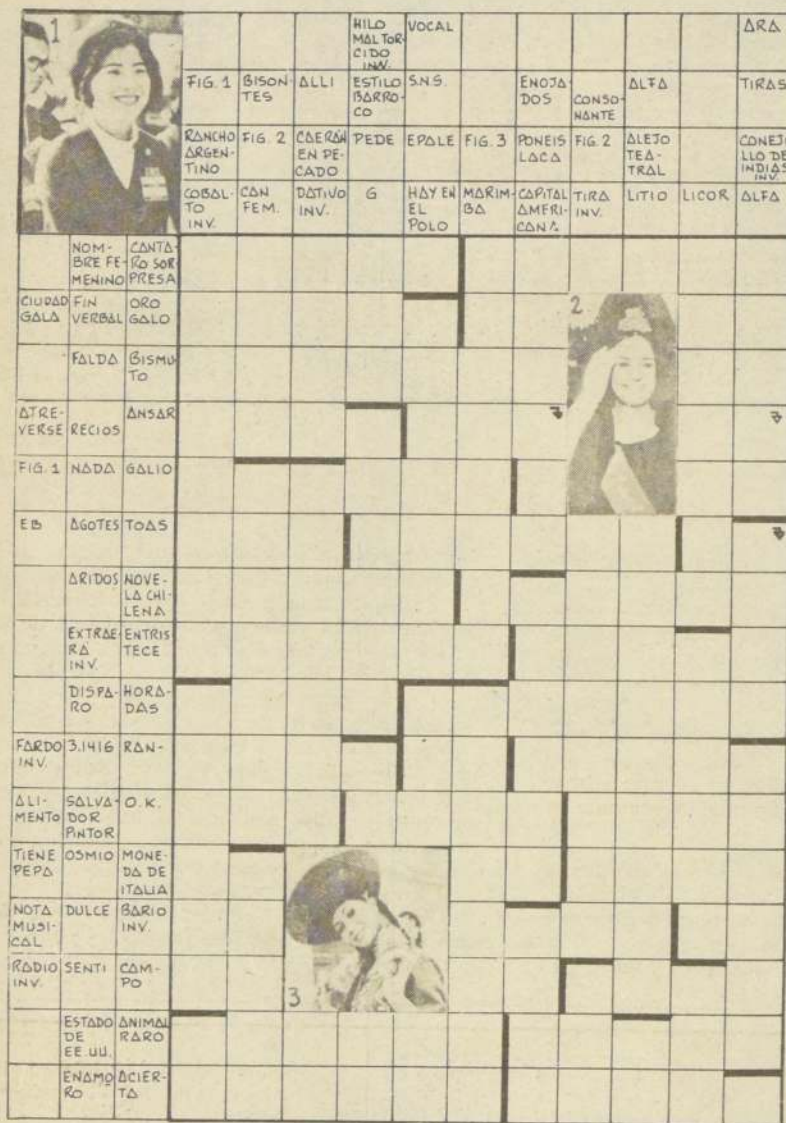
ALFREDO READY KATTAN
DIRECTOR GERENTE.

moda

Pensando en la Moda Invernal

POR
MANUELA
PANGRAZIO

CRONIGRAMA



HOROSCOPO

Yolanda Zultana Halabi

Yungay 2750 -- Santiago

ARIES 21 de Marzo 20 de Abril SALUD: Vigile cualquier trastorno gástrico. DINERO: Gratificación próxima en el trabajo. AMOR: Terceras personas lo desprestigian.	TAURO 21 de Abril 21 de Mayo SALUD: Progreso evidente en su estado. DINERO: Recibirá buena información comercial. AMOR: No corra riesgos con aclaraciones.	GEMINIS 21 de Mayo 21 de Junio SALUD: Excursión en coche puede ser remedio. DINERO: Hay buenas perspectivas para hoy. AMOR: Una carta podría entristecerlo.	CANCER 22 de Junio 22 de Julio SALUD: Manténgase firme en su dieta. DINERO: Ganará sólo respeto y consideración. AMOR: Alguien apoyará su posición.
LEO 23 de Julio 23 de Agosto SALUD: Las estrellas le son favorables. DINERO: Recibirá una ayuda inesperada. AMOR: Rechace cortésmente esa invitación.	VIRGO 24 de Agosto 23 de Septiembre SALUD: Está a tiempo de solucionar su mal. DINERO: Tome decisiones personales. AMOR: Oportunidad de una conquista nocturna.	LIBRA 24 de Septiembre 23 de Octubre SALUD: Su mente está puesta en otras cosas. DINERO: Siga el consejo, podría evitar gastos. AMOR: Necesitará tacto y mucha paciencia.	ESCORPIÓN 24 de Octubre 22 de Noviembre SALUD: Inesperada citación de un médico. DINERO: ¿Se acuerda de ese número de la Polla? AMOR: Promociones sociales en primer plano.
SAGITARIO 23 de Noviembre 21 de Diciembre SALUD: El secreto es su paz intelectual. DINERO: Está dentro de las prioridades reales. AMOR: Sus argumentos deberán ser muy sólidos.	CAPRICORNIO 22 de Diciembre 20 de Enero SALUD: Tendencia a depresión síquica. DINERO: Logrará espectacular ganancia. AMOR: Evite enfrentarse a su cónyuge.	ACUARIO 21 de Enero 18 de Febrero SALUD: Contrarreste su estado con un paseo. DINERO: Apúrese, podría perder un negocio. AMOR: Usted debe desmentir ese rumor.	PISCIS 19 de Febrero 20 de Marzo SALUD: Tendrá un pequeño problema glandular. DINERO: Vele hoy por sus propios intereses. AMOR: Enciérrase dentro de su dignidad.



ROMA.— Una falda larga a gajos y ancha, en tweed y en gabardina gruesa, acompañada por un pullover y una campera ancha, es el conjunto base para sugerir a principios del invierno, para la renovación del guardarropa femenino.

Comenzará dentro de poco la búsqueda de los primeros modelos deportivos para lucir en las próximas semanas, prendas capaces de reflejar las nuevas características del estilo. Una moda según la cual se deberán elegir conjuntos sobre todo de línea simple, dando la preferencia a las faldas: los colores serán cálidos y estumados, con predominio del azul brumoso, los marrones, el beige y los verdes.

Todos los elementos fundamentales, desde la blusa al pullover, desde el cardigan a la falda o los pantalones, conservarán sus posiciones, es decir las mismas del año pasado, aunque han cambiado las formas, que se desarrollan con mayor amplitud, en insólitas mezclas cromáticas.

La falda ancha de la que se hablaba como de la nueva imagen del invierno, en realidad asiste a una flamante dimensión del propio aspecto y se prepara para transformarse en una imagen distinta, pero siempre moderada. Se llevarán chaquetas con hombros más anchos, cardigans tricot con mangas sueltas, modelos más estrechos en el talle y más largos todo con botas y accesorios adecuados.

Para anticipar la imagen femenina del vestuario invernal deben recordarse algunas elecciones fundamentales: el coordinado falda-pullover, el conjunto falda-camisa-cardigan, el conjunto pantalones-campera-butanda. Se prevé una preferencia por las faldas, mientras es cierto que los pantalones se llevarán aún, pero serán más rectos, sugeridos sólo en conjuntos deportivos (ANSA).

CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

canal 5

- 13.15 CARTA DE AJUSTE
13.30 PRIMER PLANO. Noticias
13.40 "CADA TARDE". Bloque femenino con María José del Rey
13.45 "CAROLINA", teleserie con Mayra Alejandra y José Luis Rodríguez.
15.00 "SACRIFICIO DE MUJER". Producción venezolana. Actuaciones de Doris Wells y Raúl Amundaray
16.00 "EL LLANERO SOLITARIO".
16.30 THE BEATLES. caricaturas con las canciones del conjunto
17.00 "AQUAMAN". Aventuras
17.30 "MISTERIOS DE NANCY". Aventuras
18.30 "THE MIDNIGHT SPECIAL". Juvenil
19.00 "LOS LOCOS ADAMS". Serie de humor
19.30 "BONANZA". Aventuras en el oeste
20.30 NUEVA DIMENSION
21.30 "SHOW TIME". Musical puertorriqueño.
22.30 SUPER CINE. "ROSA DEL HAMPA". Policial
00.15 MENSAJE RELIGIOSO

canal 7

- 11.30 CARTA MUSICAL
12.10 HUCKLEBERRY HOUND y CLUE CLUB.
13.00 ESTUDIO ABIERTO
13.45 MIS TRES AMORES. Teleserie mexicana, con Nati Mistral, Anita Blanche y Narciso Busquets.
14.45 BARATA DE PRIMAVERA. Telenovela, con Jacqueline Andere
16.00 YA SOMOS AMIGOS. la tía Patricia comenta la importancia de ver correctamente televisión, sin dañarse la vista. Los Picapiedras y Tom y Jerry.
17.20 ESPERANDO EL MUNDIAL, comentarios de Pelé. Vía satélite. Conduce Patricio Bañados.
18.00 MUNDIAL DE FUTBOL. Argentina v/s Francia.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.10 TV TIEMPO
21.15 LOS ANGELES DE CHARLIE. Hoy "Contacto en Las Vegas". Con Jacobyn Smith, Farrah Fawcett-Majors y Kate Jackson
22.30 MUNDIAL DE FUTBOL, repetición del mejor partido de la jornada de hoy
00.30 NOTICIAS
00.45 ESPECIAL MUSICAL. "América saluda a Richard Rodgers".

canal 9

- 13.15 CARTA DE AJUSTE
13.35 LA CALDERA DEL DIABLO. Teleserie con Bárbara Parkins y Ryan O'Neal
14.05 LAS TARDDES NUESTRAS. Maruchi Pascual y Julio Pérez. Cine: "UN FAVOR MUY ESPECIAL". comedia con Rock Hudson, Leslie Caron y Charles Boyer.
16.10 SOLO PARA MENORES. Bloque para los niños
18.15 SEPTIMO ARTE. "CIELO AMARILLO". Western, con Gregory Peck, Ann Baxter y Richard Widmark.
19.50 CUANTO SABE USTED
19.55 MUNDO INDOMITO. La vida de los animales
20.20 SATELITE INFORMA
20.30 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO. Hoy: "INDIA OBTIENE SU INDEPENDENCIA".
20.35 EXTRAÑO PARAISO, drama de un hombre que pacta con el demonio.
21.00 VISION NOTICIOSA
21.30 NOCHE DEPORTIVA. Boxeo internacional
24.00 NOTICIAS

canal 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE
11.30 PLAZA SESAMO
12.05 AQUÍ, AHORA. programa misceláneo
13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la periodista Gloria Stanley.
13.45 RAFAELA, teleserie venezolana con Arnaldo André y Chelo Rodríguez.
14.50 MUNDOS OPUESTOS, teleserie mexicana, con Ernesto Alonso, Rita Macedo, Lucía Méndez.
16.00 ALGUNA VEZ ALGUN DIA, teleserie argentina, con Atilio Marinelli y Beatriz Díaz Quiroga.
16.40 SACAPUNTA, programa infantil. El perro Maravilla y Capulina
18.00 MUNDIAL DE FUTBOL. Argentina v/s Francia
20.15 ESPECIAL MUSICAL
20.30 TELETRUCE, noticias
21.20 HOY EN LA HISTORIA. Efemérides
21.30 HAWAI 5-0. Policial
22.30 MUNDIAL DE FUTBOL 1978: el mejor partido jugado a la fecha.
00.45 LA LEY DEL REVOLVER, aventuras en el oeste. Hoy: "EL CHICO Y EL BORRACHO"

NOTA: Hoy no se exhibirán Cine en su casa, Torneo de las estrellas y FBI en Acción, debido a la transmisión de los partidos del Mundial de Fútbol.

"MOCEDADES", voces frescas para una noche de domingo

• En la armonía y calidez de sus canciones, estos jóvenes vascos han cimentado su ruta al éxito

• Parte de esta gloria se la merece Juan Carlos Calderón



"MOCEDADES". Todo el embrujo de la región vasca en sus canciones

Las Armoniosas Razones del Éxito

El conjunto, a pesar del alejamiento de Sergio y Estibaliz, no perdió su calidad.

"Mocedades", grupo que vislumbró la fama en el año 1972, durante el Festival Eurovisión, se encuentra en un momento cumbre y ha superado los lógicos obstáculos que se encuentran en una senda musical.

La noche del domingo, ocupando el papel protagonista en el espacio "Grandes Eventos", de Canal 13, el conjunto exhibió en el escenario y proyectó a través de la pantalla la armonía y calidez de sus canciones.

En las voces de Amaya, Izasku, José, Carlos y Roberto se apreció las razones de su fama, que ha trascendido las fronteras de la región vasca, lugar de donde son originarios.

Tras este presente de éxito está, y en grado

muy importante, la mano y el talento de un compositor español: Juan Carlos Calderón.

Buscando una línea o tipo de canción que diga algo y a la vez que sea armoniosa y de fácil llegada al receptor, Calderón ha escrito para "Mocedades" varios temas.

"El vendedor", "Secretaria", "Lo Kanta", "Charango", "La viajera", "Tómame o déjame", "La otra España", "Sweet Love", "Los amantes", "Más allá", "Eres tú" y "Adiós amor" fueron brotando de las gargantas, envolviendo como una cálida armonía a los televidentes, provocando lo que todo artista busca: conmover o hacer que sienta algo la persona que la escucha y ve. En suma, que reciba el mensaje.

El mérito de "Grandes Eventos" fue brindarnos un grupo con frescura en las voces y en los temas

bogando por los 4 canales



ESPECIAL CON ESPAÑOLES

Un especial "envasado" hace un par de meses mostrará mañana en su programación vespertina TV 13. A las 20.30 estarán cantando los españoles Manolo Otero y Pablo Abaira, además del "gringo" Albert Hammond, a quien también fabricaron en la Madre Patria.

BELLA COCINERA

Paz le sale al paso a Mónica, la de las cosas ricas de TV Nacional. La atractiva "cocinera" que se incorpora a las huestes televisivas debutó en TV 9, con amplia sonrisa (a pesar de ciertas prohibiciones al respecto), en el bloque "Las Tardes Nuestras", que animan Maruchi Pascual y Julio Pérez. Paz puede ser vista todos los viernes, a las 15.55, junto a su cocina y dando opíparas recetas para el fin de semana.

CANCIONES DE INVIERNO

Para principios de julio quedó postergada la realización del Primer Festival de la Canción de



PAZ LARRAIN, la buenamoza "cocinera" que contrató el Canal de la Universidad de Chile para su bloque de las tardes

Invierno" del Arca Metropolitana, en el que participarán 20 temas inéditos (doce nacionales y ocho ex-

tranjeros). El certamen ha sido proyectado por el programa de TV 13 "Sábados Gigantes" y su comienzo se había anunciado para fines de este mes.

El productor del espacio de Don Francisco, Pedro Flores es el encargado de preparar esta justa que va cuenta con la participación de dos artistas extranjeros conocidos nuestros que han prometido estar por estos lados en julio, el peruano Homero y el uruguayo "Ronald".

ESPECIAL DEL "SHOW" DE GOLES

Se estaba quedando muy atrás TV 4 de Valparaíso en lo que respecta al Mundial de Fútbol. Pero el bloque deportivo ya ideó "algo" y desde esta misma noche se podrá ver un "extra" del "Show de Goles" con todos aquellos tantos que se están convirtiendo en el Mundial de Argentina. El programa irá a las 21.30, según lo anunciado.

"CRECE" EL ANIMADOR

Progresó Ricardo Calderón, el locutor en "off" de Sábados Gigantes. En los dos últimos fines de semana ha sido el animador en el teatro casino "Las Vegas", de sus espectáculos internacionales, presentando a Iva Zanicchi y Olga Guillot. Según los comentarios, progresa cada vez más este joven animador.



CARLOS GARDEL. El "zorzal criollo" está presente en cada historia que se hace del tango.

SE VA...SE VA...Y NO VOLVERA...NO SE LO PIERDA...ULTIMA SEMANA... ADIOS "FANTASIA SOBRE HIELO". HOY ULTIMO MARTES VERMUT FAMILIAR 7 P.M. CALEFACCIONADO TEATRO CAUPOLICAN DESPEDIDAS DE CHILE.



HOY ULTIMO MARTES VERMUT FAMILIAR 7 P.M.

Las familias santiaguinas agotan las localidades altas y bajas del Calefaccionado Teatro Caupolicán. La asistencia consagra el éxito y provoca la prórroga de la Temporada... una semana más. Será definitivamente la última. Adiós al Gran Espectáculo "Fantasia sobre Hielo", con Blanca Nieves y los Siete Enanitos. El Campeonato Mundial de Fútbol Canino, y los 70 astros y estrellas del fabuloso "Festival en el Hielo", auténtico suceso durante seis semanas en el Caupolicán, ahora más lindo que nunca y calefaccionado. Hoy martes mañana y Jueves habrá dos funciones de Vermut Familiar a las 7 P.M. Próximo Viernes dos funciones, Vermut Familiar a las 6,30 y Noche 9,30. Próximo Sábado y Domingo, dos últimos días, brinda tres funciones diarias, Matiné Infantil a las 3, Vermut Familiar a las 6,30 y Noche 9,30. Las localidades para las últimas funciones, a contar de hoy, y para toda la semana, están a la venta desde las 10 de la mañana en las Boleterías del Calefaccionado Teatro Caupolicán a \$ 700 Pácos con 4 sillones; Plateas Bajas Numeradas Adultos \$ 150 y Niños \$ 100; Plateas Altas Numeradas Adultos \$ 100 y Niños \$ 50. Popular Adultos \$ 50 y Niños \$ 25.

VIERNES 30 DE JUNIO DEBUTA FAMOSO "CIRCO DE LOS MUCHACHOS DE ESPAÑA" UNICO EN EL MUNDO CON 150 NIÑOS. ARTISTAS DE BEMPOSTA, ORENSE, ESPAÑA, CIUDAD MUNDIAL DE LOS NIÑOS.

Fenómeno que engloba muchos aspectos se mantiene en el

El Tango Vive en los Rincones de Buenos Aires

Nació en cuna humilde, junto a las cosas simples de hombres simples en lo exterior, pero con una inmensa riqueza espiritual cohibida dentro.

Desde sus primeros pasos, inciertos, se prendió al alma de un pueblo y fue su canto, su grito y su forma de narrar la vida... Es el tango, que ahora atraviesa por una etapa de revisión histórica.

Del tango se ha escrito tanto, pero aún quedan carillas blancas, porque el tango se va renovando y surge un Astor Piazzola que le da un nuevo giro, pero sin perder de vista la esencia. Tanto se ha hablado y se ha escrito, e incluso se ha tratado de congelarlo en el celuloide, para ver si se puede tocar con las yemas de los dedos la razón de su inmortalidad.

Abel Rubén Beltrami pertenece al grupo de los cazadores de imágenes y vivencias. Se lanzó a la búsqueda y se impuso la tarea de aprender sueños, esperanzas, llantos, quejas.

Dos años de trabajo le significó conseguir lo que buscaba. Al cabo de ese tiempo tuvo en sus manos "Tango, Canción de Buenos Aires".

El filme es una mezcla de documental estricto y película argumental, pues, hay un personaje que sirve de hilo narrativo de unión entre los diversos momentos

y ambientes tangueros. Ese personaje es el organillero, especie de símbolo del tango a través del tiempo, un nexo que lleva la acción de una época a otra.

La película de Beltrami narra la vida del tango, desde su nacimiento en aquellas casas que llamaban "malas" hasta que entró en los salones, se engalanó de fama y popularidad y se difundió en el mundo, llegando incluso a ser locura en Francia, donde se le bautizó como "Le tango".

DESCOMPONIENDO EL TANGO

El filme está dividido en tres partes. La primera es un paseo testimonial y evocativo por diversos lugares de Buenos Aires donde el tango se originó y habitó. Incluye fragmentos de Aníbal Troilo, Carlos Gardel, Juan de Dios Filiberto y muchos más.

La segunda parte, que tiene secuencias con la actuación de diversos astros como Héctor de Rosas, Juan Valente, Coco Fossati, Ana Ferrer, Orit Ungrevitch, Jorge Sassi y el muy popular Tito Lusiardo, además de Eduardo Ayala, que hace el papel de organillero. Todos ellos se encargaron de recrear la presencia humana en el fenómeno del tango.

Y la parte final presenta la evolución contemporánea del tango, con la presencia de Astor Piazzola, Amelita Baltar y Susana Rinaldi.

El guión cinematográfico pertenece a Abel Aznar, viejo conocedor del tango. También a su haber numerosas letras y canciones.

Beltrami, camarógrafo televisivo en el pasado, con una gran labor en el campo de corto-metraje y del cine testimonial, atronó en su tarea: producir "Tango, Canción de Buenos Aires", con especial entusiasmo y mucha seriedad. Su intención fue hacer una historia del tango, bien estructurada y documentada sobre estudios minuciosos.

Su obra se presenta en un momento en que todo parece indicar que el tango está más vivo que nunca en los mil rincones de Buenos Aires, en la hora que sometido a una revisión histórica para comprender las razones de su permanencia, para explicar por qué ha interpretado el ser de un pueblo y por qué ha tenido el poder de traspasar las fronteras y hacer vibrar a otros pueblos, también se identifican con los compases y la tristeza y nostalgia de sus letras.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Ran-cagua 1814". \$30.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (89519) 19.30 hrs. "El último tren" \$50. Estud. \$30.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835) 19 hrs. "Un tranvia llamado deseo" \$60.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. (89350) 16 hrs. "Risas a la chilena" \$40. Estud. \$30.

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531. (62759). Descanso.

DEL ANGEL. San Antonio 255. (83605) 19 horas. "La marton" \$80. Estud. \$30.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus 19 hrs. "¿Cuántos años tiene un día?" \$100.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revista Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 hr. "La guerra de las carcajadas", con Helvecia Viera y Gmo. Bruce \$95.

PICARESQUE. Recoleta 246. (776883). 20 y 22 hrs. "El triángulo de las desnudas".

U. CATOLICA. J. Washington 26 (465652). 15.30 hrs. "Españismo". \$80. Estud. \$30.

EL RINCON DE KIKI. Huérfanos 650. V. "Del año de la cocoa".

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



"BANANA 5", conjunto musical con puro ritmo. Es la atracción del nuevo "Aladino", cuya reapertura se produjo a fines de la semana última.

Marta Erices y Rostá verrey, entre otras.

"LOS ADOBES"

arriba el telón

FUENTES DE TRABAJO

Nuevos locales se han inaugurado recientemente en la capital y, para bien de los artistas chilenos, todos contemplan "shows" musicales en sus horarios estelares.

En la discoteca "Botswana" se instituyó un premio mensual que se entregará a las personalidades más destacadas del ámbito musical chileno. Curiosamente, el primer ganador no fue de los nuestros, sino el moreno Julio Bernardo Euson.

Según se informó en esa oportunidad la distinción se le otorgó al cantante de Aruba por la ardua tarea artística que ha emprendido en el país, donde se ha radicado definitivamente.

El premio que se repartirá mes a mes consiste en un bon-

gón tallado en madera, con un pedestal de plata. En el "Botswana", se está presentando Oscar "Lolo" Peña, y dos cuadros bailables preparados por el coreógrafo Patricio Carreño. Además, cantan el dúo "Nano y Elliot" y el conjunto de música latinoamericana "Los Paracas". Los artistas se irán renovando cada 30 días.

EN "ALADINO"

También este restaurante de calle Recoleta reabrió sus puertas, con nuevos propietarios, teniendo como estrellas para sus bailables de todos los días al conjunto "Los Banana 5", que hacen moverse hasta a los tullidos.

La reapertura del "Aladino", fue celebrada con un cóctel y la presencia de destacadas "vedettes" del ámbito criollo:

Marta Erices y Rostá verrey, entre otras.

"LOS ADOBES"

Pero sin lugar a dudas la inauguración más importante y a la que asistió el alcalde Santiago, Patricio Melis, del restaurante típico "Los Adobes", ubicado en Argomedo.

Una amplia casaca, parece potrerito, con salones y comedores, mente decorada "a la chilena" cobija a un sinnúmero de artistas chilenos, especialistas en cultores de nuestro más folklórico.

"LOS BRONCES"

Tres trompetas, un contrabajo y dos trombones integran el Sexteto de Bronces de Chile que esta tarde, a las 10, ofrecerá un concierto en el Teatro Chileno-Alemán. El tema que se abordará musicalmente será "Los Bronces en el Renacimiento Barroco alemán", y compo-

las "suites" de Samuel Sebastian Bach, las de Johann Pezel, las de la primera, tercera y cuarta Haendel y la obra de "Missa", del mismo autor.

tiene en el afecto popular

Los Mil Aires

• Este baile, canción, sentimiento y sueños, atraviesa por una etapa de revisión histórica.
• Un realizador, Abel Rubén Beltramí, ha tratado de narrar su historia, con meticulosidad y entusiasmo.



HUGO DEL CARRIL, otra figura del tango. Aparece junto a personajes-tipo del ambiente tanguero.

En tres meses ha escrito lo que antes producía en tres años

Viña Aceleró su Creatividad

• Después de su participación en el Festival internacional, Mariela González sufrió verdaderos ataques de canciones.

Confiesa que ha escrito en tres meses más de lo que creó en tres años, que le cuesta mucho hablar de ella, que es una mujer de bulla y que los festivales son necesarios para dar a conocer lo que uno está haciendo.

Es Mariela González, la cantautora que un buen día apareció sobre el escenario de la Quinta Vergara, con "Un motivo para cantar".

Antes del evento, era conocida parcialmente por sus dotes ténicas, que le permitieron representar al país en un par de ocasiones.

Además de su raqueta y su guitarra, poseía una veintena de canciones para cantar en familia, incursiones televisivas y la participación en el Festival de la Primavera. Esa era Mariela González.

Ahora, en sólo tres meses ha producido lo que representaba tres años de su etapa pasada.

Recientemente ganó el Festival de la Vendimia en Molina, con el tema "Dicen que vive en el mar".

"NO SOY MAS QUE UNA PERSONA NORMAL"

"Es cierto que hablo poco, prefiero expresarme cantando. Mis motivaciones son las mismas que podría tener cualquier persona cualquier día". Es Mariela González, que no cambia su personalidad por el hecho de recibir un baño de popularidad.

Después de Viña aumentaron "sus motivos para cantar". "Me vinieron verdaderos ataques de canciones", agrega.

En esta explosión creativa ha lanzado al conocimiento público "El calendario", "El viejo peregrino", "24 peldaños", "Mi guitarra y yo", y otras. "Sin embargo, no soy una fábrica de canciones. No soy de las que me siento especialmente para componer, la inspiración llega sola, sin que la llame".

LA EXPERIENCIA DE VIÑA

Mariela ha dicho que los festivales son necesarios para dar a conocer lo que uno está haciendo y que a pesar del apoyo que recibió del público, de todas maneras no habría ganado.

Por ahí señala que su sello grabador (Philips) estuvo algo flojo en la promoción. Esa razón la obligó a cambiarse y pasó a Emi-Odeón.

Su debut en la nueva casa lo hizo con una canción del compositor Sergio González, que se incluyó en el disco "La misa de Los Andes".

Lo futuro señala una grabación de un disco simple en el cual se incluirá "Dicen que vive en el mar". Más adelante comenzará a planificar su primer larga duración.

Es su futuro, pero Mariela no se imagina como será en cinco años más porque... "no me veo, porque no acostumbro a programar nada".

Ella prefiere el presente o lo más cercano. Ahí figuran varios compromisos, como una actuación en el Festival del Cobre y un certamen musical internacional que organiza Canal 13 para después del Mundial.



MARIELA GONZALEZ. El Festival de Viña le provocó un ataque de canciones, pero todavía no llega a la etapa de ser una fábrica.

SOLO CINE

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (19688). Desde las 11.30 horas. "Ese juego lo llaman amor" y "El violento" (18) \$ 20.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 11 horas. "Mandingo" (21) \$ 40.
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 horas. "El botín de los valientes" (18) \$ 35.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976). 16, 18.45 y 21.45 horas. "El día del chacal" (18) \$ 40.
CAPRI. Monjitas 825. (392414). Desde las 10 horas. "Cruz de hierro" y "Patrulla de valientes" (18) \$ 20.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. "El día del chacal" (18) \$ 40.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 horas. "Elisa vida mía" (18) \$ 35.
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "Cuentos de ultratumba" y "La ciudad desnuda" (18) \$ 18.
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 horas. "Un supermacho sobre el tejado" y "Bue Jeans" (21) \$ 20.
CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 horas. "El Rey" y "Siempre fuimos cantores" (18) \$ 30.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 horas. "Amor casi libre" y "Cuidado con el decorante" (21) \$ 25.
CITY. Agustinas 1022. (66687). Desde las 11 horas. "El niño biónico" (14) \$ 30.
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11.20 horas. "Tres mujeres" (18) \$ 40.

EL GOLF. Apoquindo 3364 (287992). 16, 19 y 22 horas. "Amigos míos" (18) \$ 40.
ESPANA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 horas. "La última investigación" (18) \$ 40.
FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. "Escandalo en la familia" (21) \$ 30.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). 14, 16.05, 18.15 y 20.45 horas. "Grupo de familia" (21) \$ 35.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. "Los cuentos de Hans Cristian Andersen" (menores \$ 30).
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 horas. "Nickelodeon" (14) \$ 40.
IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 horas. "La Venus del Pireo" (18) \$ 35.
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. "La picardías del sexo" (21) \$ 30.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484967). 16, 19 y 22 horas. "Me llaman dólares" (men.) \$ 40.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16, 19 y 21.45 horas. "El día del chacal" (18) \$ 40.
LIBERTAD Vivaceta 1598 (773454). Desde las 14 hrs. "La magia desnuda" y "Una vez no basta" (21).
LIDO. Huérfanos 680 (30707). Desde las 13 horas. "Un día muy particular" (21) \$ 40.

LUXOR. Bandera 236. (84688). Desde las 11 horas. "La muerte de un gallero" y "Tiempo y destiempo" (men) \$ 10.
MAIPO. San Pablo 4251. (731982). Desde las 14 hrs. "El expreso de Chicago", "El erotista y la informática" (21) \$ 15.
MAIPU. Maipú (571530). Desde las 14.40 hrs. "Programa doble".
MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La furia de King Kong" y "Duelo de Karate" (men.) \$ 25.
METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 hrs. "El día del chacal" (18) \$ 40.
MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. "Cruz de hierro" y "Patrulla de valientes" (18) \$ 20.
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Clase mixta" y "La camarera de color" (21) \$ 25.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Doctor Zhivago" (18) \$ 25.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16, 19.30 y 21.45 hrs. "Nickelodeon" (14) \$ 40.
PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. "Amor casi libre" y "Cuidado con el decorante" (21) \$ 25.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (238546). 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Operación Jonathan" (14) \$ 40.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Espiritus vengadores" (18) \$ 35.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 13 hrs. "Invasión infernal" y "Abismo" (men.) \$ 20.

PROVIDENCIA. Manuel Montt 031 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11

hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 35.
REN. Huérfanos 835 (31143). Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 50.
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Gracias abuela" y "La viuda virgen" (21) \$ 25.
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. "Nosotros lo hacemos, ellos lo hacen" y "La profesora de lenguas" (21) \$ 18.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Una chica y un señor" y "Malicia" (21) \$ 30.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.30 y 21.15 hrs. "El principe y el mendigo" (men.) \$ 40.
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. "La noche de las narices frías" (men.) \$ 25.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. "Operación Jonathan" (14) \$ 35.
WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. "Me llaman dólares" (men.) \$ 40.
YORK. Alameda 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Camas blandas, batallas duras" (18) \$ 30.

Bus embistió a columna de infantería



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RENCA

La Alcaldía ha decretado con fecha 31 de Mayo de 1978, lo que sigue:

Decreto N° 261

RENCA, Mayo 31 de 1978.

"Prohíbese el uso de la vía pública en Calle Manuel Rodríguez entre Llanquihue y el Cerro, y a todo tipo de vehículos, durante el funcionamiento de la feria libre en el lugar"

PATRICIO E. MUÑOZ VARGAS
Tte. Coronel de Ejército
Alcalde

Un Conscripto Muerto y Otros

Seis Heridos

Concepción
Un conscripto murió y seis resultaron heridos, al ser arrollada por un bus una columna de soldados que avanzaba a pie hacia el Paso de El Roble.

El accidente se registró a las 10.30 horas a la altura del kilómetro 55, en el sector de Paso Amarillo, en el camino de Concepción a Bulnes. La Segunda Compañía del Regimiento de Infantería de Llanura N° 6, "Chacabuco", al mando del teniente Víctor Flores Urrutia, avanzaba por la calzada en dirección a su punto de destino. Una camioneta que iba desde Chillán a Concepción se detuvo en la ruta para dar el paso a la columna de 62 soldados. En sentido contrario avanzaba a toda velocidad un bus de la Empresa "Alpino" que, debido a fallas en su sistema de frenos, colisionó a la camioneta estacionada y luego embistió a los conscriptos.

La víctima fatal es el conscripto Renato Alvarez Inostroza.

Lesionados resultaron los conscriptos Miguel Quezada Pérez, Francisco García Ibarra, Sergio Ferreira Retamal, Juan Quijada Nova, Roberto Espinoza Moraga y Venero Bascuñán Guerrero, todos fueron trasladados al Hospital de Florida. Miguel Quezada quedó internado, los demás fueron remitidos a la enfermería de su regimiento.



EL DIRECTOR del Instituto de Ciencias de la Computación e Informática de la Universidad de Concepción, Héctor Rodríguez y la reina mechona de la "U", Andrea I., durante la inauguración de la cafetería.

Decisión de la Reina Mechona

Se Inauguró Cafetería Universitaria en la UDC

Concepción

Un hermoso gesto de la bella soberana mechona de la Universidad de Concepción, Andrea Troncoso, se hizo realidad al inaugurarse oficialmente una cafetería en el Instituto de Ciencias de Computación e Informática.

Durante la elección de la reina mechona de la Universidad, la Dirección Regional de Turismo otorgó un premio llamado "de solidaridad", destinado a la soberana, para decisión personal de ella, proyectado a un fin social.

Al ser ungida reina la joven Andrea Troncoso, estudiante de computación, se hizo acreedora al galardón, el cual fue destinado, en interesante iniciativa, a habilitar una cafetería en el Instituto, como una forma de invertir el premio. Además, el funcionamiento de la cafetería, donde también se ofrecen otras exquisiteces, traerá beneficios económicos. Un 60% de las utilidades será entregado a la visitadora social encargada de la carrera, Carmen Azócar, con el fin de ir en ayuda de los educandos que requieran de un aporte para continuar sus estudios. El 40% restante pasará a disposición del Centro de Alumnos del Instituto, para realizar acciones de beneficio de la comunidad estudiantil.

A la inauguración de la cafetería, asistieron el Director Regional de Turismo, Raúl Labbé Isla; el Director del Instituto, Héctor Rodríguez, la Asistente Social Carmen Azócar; el Vicepresidente del Centro de Estudiantes de la Universidad de Concepción, Sergio Echeverría; la soberana, Andrea I.; el jefe del Departamento de Ciencias de la Computación Yusef Ferrán; el profesor asesor del Centro de Alumnos, Gastón Leiva; el presidente del Centro de Alumnos del Instituto, Gabriel Aranda y directivos del mismo centro.

CALCAREOS SAN FERNANDO S.A.

DIRECTORES
Presidente Guillermo Stein Morio
Vice-Presidente Carlos Binder Fuchs
locher, Directores Egon Brogsitter
Finck, Oscar Ruiz Bourgeois, Héctor
Sepulveda Schulz, Rodolfo Soltmann
Smith y Hans Walter Stein Von Unger.

Autorizado por Decreto N° 11.947 de Fecha 17 de Octubre de 1960. Modificado por Resolución N° 298-C de Fecha 31 de Julio de 1975.

CAPITAL
Autorizado \$ 25.000,00
Pagado 25.000,00
Suscrito 25.000,00
Capital y Reservas 1.351.354,93

BALANCE GENERAL COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO DE 1977 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES \$	TOTALES \$	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES \$	TOTALES \$
1.- Activo			2.- Pasivo		
11.- CIRCULANTE			21.- CIRCULANTE		
111.- FINANCIERO			211.- OBLIGACIONES CORTO PLAZO		
caja	697,28		Varios Acreedores	122.951,34	122.951,34
Banco Continental	5.181,05	5.878,33	23.- Capital y Reservas		
112.- Existencias			231.- Capital		
Aporte "Procementos Ltda."	1.420.617,40	1.420.617,40	Capital Pagado 5.000.000=		
12.- Fijo			de acciones a \$ 0,005 c/u	25.000,00	25.000,00
121 Físico			232.- Reservas de Utilidad		
Pertenencias Mineras	4.659,27	4.659,27	Reserva Legal	25.171,66	
			Fdo. Emisión Acciones Libera	424.686,70	449.858,36
			233.- Reservas de Revalorización		
			Capital Propio ley 16.564		
			art.35 N° 1	17.944,86	
			Ley 13.305 art. 26 Bis A.	17,05	
			Fdo. Futuros Aumentos Capital	195.443,15	
			Fdo. de Rev. D.L.824 Art. 41	540.704,10	754.109,16
			234.- Otras Reservas		
			Fondo Mayor Valor Aporte	122.387,41	122.387,41
					1.474.306,27
		1.431.155,00			(43.151,27)
					1.431.155,00
TOTAL ACTIVO		1.431.155,00			

ESTADO DE CUENTAS DE ORDEN

3.- Orden Debe
301.01 Garantía del Directorio 37.423,00 37.423,00

4.- Orden Haber
401.01 Responsabilidad por Garantía Directorio 37.423,00 37.423,00

CUENTAS DE RESULTADO

5.- Resultados Operacionales
52.- Costo de la Función Explotación
Patentes 1.889,27
Gastos Generales 70.839,57 72.728,84
6.- Resultados no Operacionales
62.- Egresos Fuera de Explotación
Corrección Monetaria (MENOS) 29.577,57 29.577,57
RESULTADO EJERCICIO: PERDIDA \$ 43.151,27

NOTA: a) De acuerdo al D.L. N° 824 se efectuó la corrección Monetaria la que implicó un abono a resultado de \$ 29.577,57.-

b) No hubo transacción de acciones entre Presidente, Directores y Gerente.

Carlos Vidal Cassigoli
Contador
c.c. 5045 licencia 22324

JULIO RUIZ FERNANDEZ
Gerente

Informe de los Inspectores de Cuentas: Hemos examinado el presente Balance General con los saldos del libro y hemos encontrado conforme los asientos.

ALBRECHT HEISE L.

VIOLETA LEMUS C.

El Cronista
Por primera vez en su vida

Escolares de Caldera Visitaron los Barcos

(Carlos Sepúlveda Jorquera, corresponsal)
Por primera vez en su vida, escolares del puerto de Caldera, ubicado a 76 kilómetros de Copiapó, tuvieron la ocasión de subir a los buques de la Armada Nacional y conocer de cerca el mar.

Oficiales y marinería se esmeraron en atenderlos solícitamente y entregarles toda la

información que los niños requirieron, en la visita.

En la foto se puede observar a un grupo de escolares que es trasladado en lancha hacia el buque insignia anclado en la Playa Brava, frente a Caldera.

Fue una experiencia jamás soñada por los alumnos calderinos y muchos otros que viajaron desde Copiapó. Otro tanto ocurrió en Huasco. Las visitas formaron parte de la celebración del Mes del Mar.



Denuncian Gigantesca Lobería

Puerto Saavedra (Cautín)

La extinción de lobos marinos que destruyen las redes e imposibilitan las actividades de pesca solicitaron al Intendente de la Novena Región, Coronel Atiliano Jara, los pescadores artesanales de esta zona.

El problema, calificado de grave por estos trabajadores, ha tomado actualidad al constatar que esos mamíferos proliferan y aumentan en forma considerable.

Se espera que en base a este problema, el "SAG" permita la caza de lobos marinos en una mayor cantidad que los 50 que se autorizaron actualmente, con el objeto de evitar el perjuicio a los pescadores en sus labores.

Un experto en la materia señaló que pese al aumento en la caza del mamífero gigantesco el problema subsistirá, por cuanto en este litoral existe una gigantesca lobería, donde esos mamíferos nacen por miles.

384 beneficiados

"El Emboque" Tendrá Agua

Chillán

Dentro de breve plazo se iniciará la construcción del sistema completo de captación de agua potable en la localidad "El Emboque", mediante la conexión a las redes existentes de la aducción del vital elemento de Chillán.

Así se informó luego de la firma del convenio entre vecinos de "El Emboque", pueblo situado a 15 kilómetros de Chillán, y autoridades del Servicio Nacional de Obras Sanitarias.

Luego de un llamado a propuesta pública, las obras fueron adjudicadas a la firma contratista de Eugenio Díaz, Delegado por un valor aproximado a los \$ 1.646.002, teniendo para la ejecución de los trabajos un plazo de 180 días.

Personeros de SENDOS indicaron que actualmente la instalación sirve para dar abastecimiento de 48 mil litros diarios a la población, compuesta por 384 habitantes.

asegurando por lo menos 120 litros diarios por habitante e incluso se puede llegar a un caudal mayor. Explicaron que la captación se hará por la aducción de agua potable que se capta en el río Chillán, a unos cinco kilómetros de "El Cronista".

El líquido se proyecta impulsarlo a una planta elevadora que se alimentará de la aducción y entregará el agua a un estanque elevado con capacidad para 25 mil litros. También se instalarán 1.830 metros de cañerías de un diámetro de 75 mm.

IMPORTADORA NEBRASKA S.A.C.

BALANCE GENERAL : Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero al 31 De Diciembre de 1977

DOMICILIO LEGAL : Blanco Encalada 3083 Stgo.

DIRECTORIO : PRESIDENTE : Segundo Gómez Pacheco VICEPRESIDENTE : Antonio Gómez Gallo DIR. GERENTE : Paz Gómez Gallo

El Presidente Segundo Gómez Pacheco vendió 522 Acciones.

CUENTAS DE PATRIMONIO

ACTIVO			PASIVO		
Circulante		\$ 20.626.724	Circulante		\$ 21.942.622
Financiero	\$ 20.626.724		Obligac. C. Plazo	\$ 21.942.622	
Existencias	--		Provis. C. Plazo	--	
Gtos. Antic.	--		Ingr. Anticipados	--	
Fijo		94.141.498	Largo Plazo		--
Físico	215.871		CAPITAL Y RESERVAS		91.720.578
Financiero	93.925.627		RESULTADOS DEL EJERCICIO		1.105.022
Intangible					
TOTAL		\$ 114.768.222	TOTAL		\$ 114.768.222

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
Póliza de Garantía	\$ 16.132	Garantía del Directorio	\$ 16.132

CUENTAS DE RESULTADOS

Ingresos de la Explotación	\$ 1.277.938	
Costo Función Explotación	1.119.115	
Resultado Bruto		\$ 158.823
Costo Función Ventas	666.631	
Costo Función Administ.	132.968	
Resultado Operacional		- 640.776
Ingresos fuera de la Explotación	2.230.167	
Egresos fuera de la Explotación	- 405.518	
Remuneración Directorio	43.857	
Dista Asist. Sesiones	\$ 43.852	
Partis. Utilidades	--	
Viáticos y Gtos. Repr.	--	
Honorarios y Otros	--	
Corrección Monetaria	34.992	
Provisión Impto. Rta.	--	
RESULTADO DEL EJERCICIO		\$ 1.105.022
Utilidad		\$ 1.105.022
Dividendos Provisorios		--

RICARDO SOLIS HERRERA
Contador RNC 7816

PAZ GOMEZ GALLO
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS :

Los más abajo firmantes, en su calidad de inspectores de cuentas, certifican haber revisado el Balance General precedente, confrontándolo con los saldos del Libro Mayor y encontrándolo conforme.

JORGE OBRECHT ADRIASOLA

HECTOR MARCHANT GUERRA

Será Reparado el Muelle de Castro

Castro

(Luis Armando Vera, corresponsal). Una visita a este puerto realizó la semana pasada el jefe de la Inspección Fiscal de Obras Portuarias, constructor civil Luis Ojeda Campos, en compañía de una comisión técnica.

La presencia del jefe de obras portuarias de Puerto Montt en Castro tuvo por objeto realizar los estudios en terreno para la elaboración de un proyecto destinado a la reparación del muelle fiscal y estudiar la alternativa de un transbordador en el del terminal portuario.

Estos estudios, según señaló Ojeda Campos a "El Cronista" los solicitó el director de Obras Portuarias ingeniero Luis Delaunoy.

SOC. COM. E IND. CATTAN S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas
Convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 15 de Junio de 1978, a las 11.30 horas en las oficinas de la Sociedad, calle Victoria N° 2413, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance, renovación total del Directorio, designación de dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes, y gratificación del señor Director Gerente.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 15 de Junio de 1978, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Martes 6 de Junio de 1978

Regiones-Económicos

A la justicia los antecedentes

"Pescaban", Pero de los Buques Pesqueros

Talcahuano

Luego de instruir un sumario por hurto de pescados, la Gobernación Marítima de Talcahuano entregó todos los antecedentes del caso a la justicia ordinaria del puerto.

De acuerdo a los datos obtenidos por "El Cronista", los hechos comenzaron a desencadenarse tiempo atrás cuando personal de guardia de seguridad que cumplía funciones en el puerto de San Vicente entró en sospechas luego de inspeccionar a la lancha "Don Jorge" de la isla Santa María, la cual había llegado con 80 docenas de sierras que comercializó en el terminal pesquero por un valor total de 47.400 pesos.

A la guardia le llamó la atención el estado que presentaba la lancha, pues en ella no había signos evidentes de que se hubiesen realizado allí faenas pesqueras.

Interrogada la tripulación de "Don Jorge", se pudo establecer que las 960 sierras les habían sido entregadas en alta mar por el pesquero "Pigardo", de los registros de la Compañía Industrial "El Golfo".

A raíz del desarrollo de un sumario también se pudo verificar que el pesquero industrial entregó una partida de doce docenas de sierras a la lancha "Nelly", comercializándose el producto en Coronel.

Como fiscal del sumario actuó el subteniente Luis Vergara Villegas, según se señaló en la Gobernación Marítima.

Consultado el capitán de puerto de Talcahuano y San Vicente, teniente 1º (L) Evaristo Villegas Vidal, sobre la magnitud de la falta, indicó que presuntamente existe el delito de hurto.

Agregó que en el caso de la lancha "Nelly", todos sus tripulantes se encuentran citados a la Gobernación Marítima para que presten declaración.

Al momento de enviarse todos los antecedentes recogidos por el fiscal al juzgado local, también se adjuntó la cantidad de \$47.400 que significó la venta de las 80 docenas de sierra.

Todos los oficiales del "Pigardo" se encuentran suspendidos preventivamente como supuestos implicados en el hurto de pescado a la empresa "El Golfo". Además todos los pescadores artesanales involucrados y los tripulantes del pesquero industrial tienen suspendidas sus matriculas.



NANCY MUÑOZ, cuidadora de parquímetros: "Los jóvenes debemos nuestras labores estudiantiles con actividades remunerativas".

Nancy Muñoz será contadora

Cuida Parquímetros Para Ayudarse en sus Estudios

Concepción

"Pienso que así como en otros países los jóvenes estudiantes efectúan labores de aseo en casas particulares, cuidan niños o venden diarios, nosotros también debemos procurarnos algunas entradas para dejar de depender un poco de nuestros padres".

Expresiones de Nancy Muñoz Guzmán, quien desde comienzos de semana, junto a otras jóvenes, se desempeña como cuidadora de parquímetros en el centro de esta ciudad.

Tiene 19 años y cursa el cuarto año Contadores en el Instituto Comercial Vespertino Nocturno de esta ciudad.

"Mi trabajo transcurre entre las 8.30 y 14.30 horas, lo que me permite estudiar por la tarde. Hay que sacrificarse un

poco, pero distribuyendo bien el tiempo alcanza para todo", explicó.

Sobre su nueva ocupación dijo que "no me avergüenza esta actividad. Los jóvenes debemos conseguir nuestros propios ingresos para seguir estudiando. Al contrario me siento halagada y realizada: uno conoce gente y se relaciona, esto hace bien".

Consultada sobre los choferes que tratan de engañarla al no cancelar por su estacionamiento en zona de parquímetros, enfatizó: "Se me han ido algunos, pero no me preocupo, después los pillaré. Este mundo es chico".

Los pescadores se quejan de que hay lanchas que a poca distancia de los puertos reciben productos del mar que le entregan pesqueros, con lo que no gastan combustibles, víveres ni carnada, comercializando, por tanto, a más bajo precio los pescados y mariscos, repartiéndose posteriormente las utilidades los tripulantes de las lanchas y los oficiales de los pesqueros.

CITACIONES

ESTABLECIMIENTOS Villa Sur S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio convocase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día miércoles 21 de junio de 1978, a las 17.00 horas, en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle Bombero Osandón N° 3261 de la Comuna de San Miguel. Tabla 1.- Pronunciarse sobre el Balance General, Memoria e Informe de los Inspectores de Cuentas por el ejercicio social terminado el 31 de diciembre de 1977. 2.- Elección del Directorio. 3.- Designación de los Inspectores de cuentas y todas las demás materias de su competencia. Cierre del Registro de Accionistas: Con motivo de lo anterior el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 18 al 21 de junio de 1978, ambas fechas inclusive. El Presidente.

5-6-7 **MERCANTIL** y Financiera Panamericana MEFIPA Ltda. C.P.A. Asamblea General Extraordinaria de Accionistas. Citase a los señores accionistas de Mercantil y Financiera Panamericana MEFIPA Ltda. C.P.A. a Asamblea General Extraordinaria de Accionistas en primera citación a las 10.00 horas y en segunda citación a las 10.30 horas para el día lunes 12 de junio de 1978, la que se celebrará en Santa Elena N° 1475, Santiago. La Asamblea tendrá por objeto pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1977, conocer el informe de la Junta de Vigilancia, pronunciarse sobre la modificación de los Estatutos Sociales, consistente en modificar el artículo primero agregando a la razón social las palabras "y Compañía". Santiago, Junio de 1978, Junta de Vigilancia.

5-6

CENTRAL de Leche Delicias S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en cumplimiento a lo ordenado en el artículo 21 de los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas en la oficina de la Sociedad, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins N° 3724, entrada por Jotabeche N° 35, para el día 20 del presente mes de junio a las dieciséis horas. Tabla: a) Pronunciarse sobre Memoria, Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas del Ejercicio de mil novecientos setenta y siete. b) Pronunciarse sobre la designación de un nuevo Director, en reemplazo del señor Claus Jahn que renunció. c) Elección de los Inspectores de Cuentas, los que podrán ser reelegidos. y d) Tratar de cualquier materia propia de la competencia de la Junta General Ordinaria de Accionistas. Cierre del Registro de Accionistas: Para los efectos de la celebración de esta Junta Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde los días 17 al 20 de junio en curso, ambas fechas inclusive. G. Schacht G. Presidente.

3-5-6 **SOCIEDAD** Abascal y Bossonne Constructora S.A.C. e I. Citase a Junta General de Accionistas para el día 21 de junio de 1978, a las 17 hrs, en Matías Cousiño 150, of. 628. Tabla: 1. Cuenta del Directorio. 2. Balance General y Memoria. Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el mismo día a las 18 hrs. en la misma sede. Tabla: 1. Elección nuevo Directorio periodo 1978-1981. 2. Elección Inspectores de Cuentas. 3. Varios. El Presidente.

6-8-10 **METALLER** Neuhaus S.A.C. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 15 de junio de 1978, a las 15.30 horas, en el domicilio de la sociedad Huérfanos 1978, con

el objeto de conocer y pronunciarse sobre las siguientes materias: 1) Memoria y balance ejercicio 1977. 2) Elección de dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes. 3) Demás asuntos de interés social, propios de esta Junta. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, para los efectos de la Junta, entre los días 10 y 15 de junio de 1978, ambas fechas inclusive. La Gerencia.

6-12 **INDUSTRIAS** Lee Filter de Chile Saic, cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 30 de junio de 1978, a las 17.30 horas, en primera citación y a las 18 horas en segunda citación, en las oficinas de la empresa, calle Jotabeche 766, de Santiago, para tratar sobre la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1977; renovación total del directorio de la sociedad y otros. Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas el registro permanecerá cerrado del 27 al 30 de junio, ambas fechas inclusive. El Presidente.

6-7-8 **SOCIEDAD** Anónima de Deportes Cascada de El Salto. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en conformidad a los Estatutos sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad para el día 17 de junio de 1978 a las 18 horas, en primera y a las 18.30 en segunda citación, en la Chacra Cascada de El Salto, con el objeto de tratar las siguientes materias: 1.- Acta Junta General Extraordinaria. 2.- Aprobación Memoria. 3.- Aprobación Balances. 4.- Renovación de Directorio. 5.- Designación de Inspectores de Cuentas. 6.- Tribuna de Socios. Con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas a que se refiere el presente aviso, el Registro de Accionistas permanecerá ce-

rrado desde el 18 de mayo al 17 de junio de 1978, ambas fechas inclusive. El Gerente. 30-6-13

REMATES

REMATE. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará treinta junio 1978, quince horas, propiedad calle Luis Thayer Ojeda 261, Providencia, Santiago; inscripción fojas 8628, número 9457, año 1976, Conservador Bienes Raíces, Santiago. Mínimo \$ 2.800.000.- Precio subasta pagaráse contado.- Garantía: Boleto Bancario o efectivo por \$ 280.000.- Antecedentes: Expediente Ejecutivo 635-78 Trivelli Antonio con Sociedad Edificio El Corregidor. Sociedad Limitada. Secretario.

6-7 **REMATE.** Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará treinta junio 1978, quince horas, propiedad calle Alhué 1510, Las Condes, Santiago; inscripción fojas 10634 número 12850, año 1974, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.250.000.- Precio pagaráse contado; o 50% contado, saldo plazo no mayor doce años, en cuotas mensuales. Garantía, valedista, boleto bancario, o efectivo por \$ 125.000.- Antecedentes: Expediente Requerimiento 73235, Asociación Ahorro Préstamos Bernardo O'Higgins con Fernando Prieto. Secretario.

6-7-8 **REMATE.** Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará treinta junio 1978, quince horas, propiedad calle Rosa O'Higgins 753, Las Condes, Santiago; inscripción fojas 927, número 1143, año 1978, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 614.759.- Precio subasta pagaráse 20% contado; saldo cuatro cuotas: 90, 180, 270 y 360 días; reajustes, intereses.- Garantía boleto bancaria o efectivo por 10% del mínimo.

Antecedentes: Expediente Ejecutivo 76885, Jaramillo Hernán con Leza, Francisco. Secretario.

6-7-8-9

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso, 21 junio 1978, 15.30 horas, en ejecución de José González Bonnin, rematarase propiedad ubicada Arturo Prat 1072, Santiago, inscrita fs. 13.684 N° 17.444 año 1970 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 500.000.- pagadero contado. Exigese garantía igual 10% mínimo en boleto de depósito orden del Tribunal. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal autos 21.043-6 Banco del Estado con González Bonnin. José. Secretario.

5-6 **REMATE.** Tres de julio, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle El Arrayán 8229 Villa Santa Adela Comuna Maipú este departamento. Rol 885/11, inscrita fs. 24.952 N° 26.875. Registro Propiedad 1977. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$380.000 pagaderos contado. Garantía 10% mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal expediente 37.559. Mathias Vidaurre, Adolfo y otros. Autorización enajenar". Secretario.

2-4-5, -6 **REMATE.** Veintiuno junio próximo, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resto Hija Cuatro, antiguo Fundo San Carlos, Comuna Puente Alto, Rol Avalúo 3800/7, cabida aproximada 19 hectáreas, inscrita fojas 237, número 114 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Puente Alto, año 1960. Mínimo \$ 274.082, pagaderos contado. Garantía \$ 41.112. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente 31.543 Vergara José - Co. Germán". Ejecutivo. Secretaría.

5-6-7-8

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Sociedad Comercializadora Automóvil Citre Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución de mayo de 1978 tuvo por anulada nómina de créditos reconocidos con crédito a Financiera Regional de Valores S.A por \$ 19.800.476,96 e intereses valista. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía decretó inventario solemne bienes comprendidos usufructo departamento 52, edificio calle Juan Antonio Ríos 32, esta ciudad, constituido por Antonieta Dubó Zurita, favor Hernán Osorio Beltrán, Practicaré Secretario quince junio, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado practica inventario solemne Secretario de los bienes quedados a Pizarro Bustillos, 15 de junio, 15 horas, Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Patricia Francisco Aracena Fuenzalida a Andrea Aracena Okamura sin perjuicio derechos cónyuge Mayumi Okamura. Practicaré inventario solemne. Secretario. 12 presente, 15 horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alfredo Linares Carvajal, al Instituto Eclesiástico Sociedad de San Juan Evangelista.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Stecher Korb a Rodolfo Apfelbeck Bohn como cesionario Erika Apfelbeck, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretario. 12, par. 15.30 horas.

JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva herencia incesada Saturnino Barrera a sus hijos Saturnino Barrera, Mirtala Eliana; Eduardo Barrera, Fernando José, Flor Barrera, Jesús Leopoldo Barrera, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente María Aros Aros. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Muñoz Avendaño, para Ana Bravo Muñoz, sin perjuicio derechos conyuge Roberto Bravo Molina. Practicará Secretaría Inventario Solemne ocho junio 1978, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Clotilde Miranda Conejeros, para Gladys Gárate Miranda. Trámite Ley 16.271, artículo 35.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Enrique De Vos Schregel y Julia Loco Barrientos, para Julio De Vos Loco, Pablo y Gina Marino De Vos.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Carrasco Tapia, para Ramón, María y Patricio Carrasco Loumagne, sin perjuicio derechos conyuge Iris Loumagne Loumagne. Practicará Secretaría Inventario Solemne ocho junio 1978, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Díaz Sarria, para Gabriela Díaz Escobar y María Díaz Díaz, sin perjuicio derechos conyuge Julia Escobar.

POR hurto quedan nulos los cheques de Serie AB 1869668 al 675, del Bco. Sudamericano.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada de Jose Hernández Leiva a su conyuge Ema Aliaga Franco, sin perjuicio de los derechos como conyuge.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Humberto Silva Salas a Raúl Silva González.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Enrique Villalón Cordero a María Cordero Arancibia y conyuge Silvia Inés Muñoz, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Dusan Paunovic Karapetic, Catherine Percida Paunovic Powolski, y conyuge Elfrieda Powolski Pickarski, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia Elba Luisa Garrido y Alan Enrique Venegas Pedreros a Patricia, Hugo, Lilian y Alan Venegas Garrido.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Hilda del Carmen Espinoza Alvarez a Eduardo, Arcenia, Francisca, Magdalena y Cristian Catalán Espinoza, sin perjuicio conyuge Juan Catalán Catalán. Inventario solemne 8 actual 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia Elba Luisa Garrido y Alan Enrique Venegas Pedreros a Patricia, Hugo, Lilian y Alan Venegas Garrido.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia Elba Luisa Garrido y Alan Enrique Venegas Pedreros a Patricia, Hugo, Lilian y Alan Venegas Garrido.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Isaias Arrieta, para Isaias, Manuel, Luis y Hernán Arrieta Pérez, José Arrieta Maureira, Rafael, Jorge, José, María y Elba Arrieta Venegas, sin perjuicio derechos conyuge Eugenia Maureira Villagrán. Practicará Secretaría Inventario Solemne ocho junio 1978, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Aníbal Verdugo Núñez y Ana Luisa Petit, para Raúl y Graciela Verdugo Petit.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

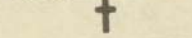
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Vergara Acuña a Raúl Aquiles Gómez Vergara.

IN MEMORIAM



Al cumplirse 18 años del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito

PEDRO PINO VERGARA (Q.E.P.D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy día 6 del pte., en la Iglesia de las Agustinas, a las 9 A.M.

LA FAMILIA

CONCURSO DEPORTIVO El Cronista

Díganos quién hará el gol número 1.000 en el próximo mundial.

(No precise el nombre del jugador, nos basta el de la Selección).

El GOL número 1.000 lo hará.....

A LOS.....MINUTOS DE SU PARTIDO CON LA SELECCION DE.....

Nombre del concursante:.....

Domicilio:.....

Carnet de Identidad:.....

Me lo pidió la calle...y aquí está

¡Ponlo Diego, si no Fallás,

Argentina Campeón...!

- Buenos Aires enloquecido recuperó su vida de antaño.
- Optimismo, gritos, risas y un reconocimiento... Menotti.

ARGENTINA... ARGENTINA... Es la palabra que está en los periódicos, en las radios y las gargantas de millones de hinchas que a partir de la victoria frente a Hungría tienen una sola meta, esperar que den las 18.15 horas de hoy para volver de nuevo al silencio... Esta vez mirando a "su" oncená frente al cuadro galo, y en él, la posibilidad de clasificarse como cabeza de serie del Grupo uno, superando a Italia, la esperada Francia y al ya superado Hungría.

Y mientras llega la hora, Buenos Aires recuperó sus "aires" de antaño. Las calles llenas con un Corrientes que no sabe de gente y con un Lavalle, Florida que no tienen vitrinas, sólo gente, sólo hinchada, sólo risas y esperanzas...

¿Y qué querés vos?... Pobre de vos. Este Menotti con todo su genio se las trae ¿que no viste? Dejó correr, dejó hacer, metió al Beto (Alonso) y a Bertoni y listo... Hasta siempre Hungría. Se las trae el tipo ¿viste? y recién ahora empezamos a hacerle justicia, y eso que falta, falta que los pibes se afiaten, que metan más, que Menotti pida más y que nosotros gritemos más, es todo, es la cábala es la copa che, la Copa.

La conversa se repite en

cada esquina mientras todos esperan comprar entradas para los cines que darán en directo el partido, son los que quedaron sin abonos... ¿Pero de dónde vamos a sacar abonos ahora, son locos? ¿No pudimos hacer cuatro meses y vamos a sacar ahora? ¿Que no conocés Argentina che?... Aquí somos fútbol, asado y fútbol... Y con la Copa seremos también lágrimas, al fin. Los papelones de Inglaterra y Alemania ya están atrás, ¿sabés? Ahora es la nuestra. Ponlo Diego, ponlo no más... Esta vez no falla, ni nosotros, ni Menotti, ni los pibes... Son monstruos ¿sabés? Así que ponlo.

Concedido.

El Cronista

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82227

AÑO III—Nº 997

Santiago de Chile, Martes 6 de Junio de 1978



La Avenida Corrientes está enloquecida... Hungría ya dio los primeros puntos todos comentan, sonríen y esperan. Los cines anuncian la proyección de los primeros encuentros a todo color y cada cual quiere un boleto... "Hay que ver cómo poco a poco nos vamos a la punta ¿Sabés?"



Ya no hay hora... el pibito compió los esquemas y Buenos Aires Argentina entera se trastorna... "Los pibes de Menotti ya empezaron, y eso que la mayoría todavía no empieza a fabricar lo que le enseñaron, goles, goles y más goles".

Beto Alonso, Passarella y Gallego miran minutos desde la sombra aparece la primera tarjeta roja y el húngaro Nylasi debe abandonar el campo... "Ya no hay nervios, Ahora no los necesitamos, con la clase que tenemos nos basta".



DESDE B. AIRES

Por Diego Garcés

EE.UU. y Canadá a la Busca del Mundial 94

- Tienen hasta las sedes listas

Mar del Plata

Las federaciones de Fútbol de los Estados Unidos y Canadá tienen intenciones de organizar el campeonato mundial correspondiente al año 1994.

Así se supo ayer en círculos allegados a la delegación brasileña de fútbol, que se aloja en Villa Marista, en las afueras de Mar del Plata.

Brasil es hasta ahora el único país candidato a ser sede del mundial número quince, y los dirigentes del fútbol brasileño han presentado ya a la FIFA una solicitud en ese sentido, de los

planes norteamericanos habría informado a los dirigentes de Brasil, el presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange.

El mundial del 94 debe tener lugar en algún país de América de acuerdo a las rotaciones continentales practicadas hasta ahora. Bien podría ser que haya también otros países de África o Asia que pretendan organizar el torneo. La versión catorce debe jugarse en Europa.

Canadá tiene proyectado jugar los partidos del decimoquinto mundial en Ottawa, Winnipeg, Montreal, Vancouver, Edmonton y Alberta.